This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.



https://books.google.com





Dette er en digital kopi af en bog, der har været bevaret i generationer på bibliotekshylder, før den omhyggeligt er scannet af Google som del af et projekt, der går ud på at gøre verdens bøger tilgængelige online.

Den har overlevet længe nok til, at ophavsretten er udløbet, og til at bogen er blevet offentlig ejendom. En offentligt ejet bog er en bog, der aldrig har været underlagt copyright, eller hvor de juridiske copyrightvilkår er udløbet. Om en bog er offentlig ejendom varierer fra land til land. Bøger, der er offentlig ejendom, er vores indblik i fortiden og repræsenterer en rigdom af historie, kultur og viden, der ofte er vanskelig at opdage.

Mærker, kommentarer og andre marginalnoter, der er vises i det oprindelige bind, vises i denne fil - en påmindelse om denne bogs lange rejse fra udgiver til et bibliotek og endelig til dig.

#### Retningslinjer for anvendelse

Google er stolte over at indgå partnerskaber med biblioteker om at digitalisere offentligt ejede materialer og gøre dem bredt tilgængelige. Offentligt ejede bøger tilhører alle og vi er blot deres vogtere. Selvom dette arbejde er kostbart, så har vi taget skridt i retning af at forhindre misbrug fra kommerciel side, herunder placering af tekniske begrænsninger på automatiserede forespørgsler for fortsat at kunne tilvejebringe denne kilde.

Vi beder dig også om følgende:

- Anvend kun disse filer til ikke-kommercielt brug Vi designede Google Bogsøgning til enkeltpersoner, og vi beder dig om at bruge disse filer til personlige, ikke-kommercielle formål.
- Undlad at bruge automatiserede forespørgsler
  Undlad at sende automatiserede søgninger af nogen som helst art til Googles system. Hvis du foretager undersøgelse af maskinoversættelse, optisk tegngenkendelse eller andre områder, hvor adgangen til store mængder tekst er nyttig, bør du kontakte os. Vi opmuntrer til anvendelse af offentligt ejede materialer til disse formål, og kan måske hjælpe.
- Bevar tilegnelse

Det Google-"vandmærke" du ser på hver fil er en vigtig måde at fortælle mennesker om dette projekt og hjælpe dem med at finde yderligere materialer ved brug af Google Bogsøgning. Lad være med at fjerne det.

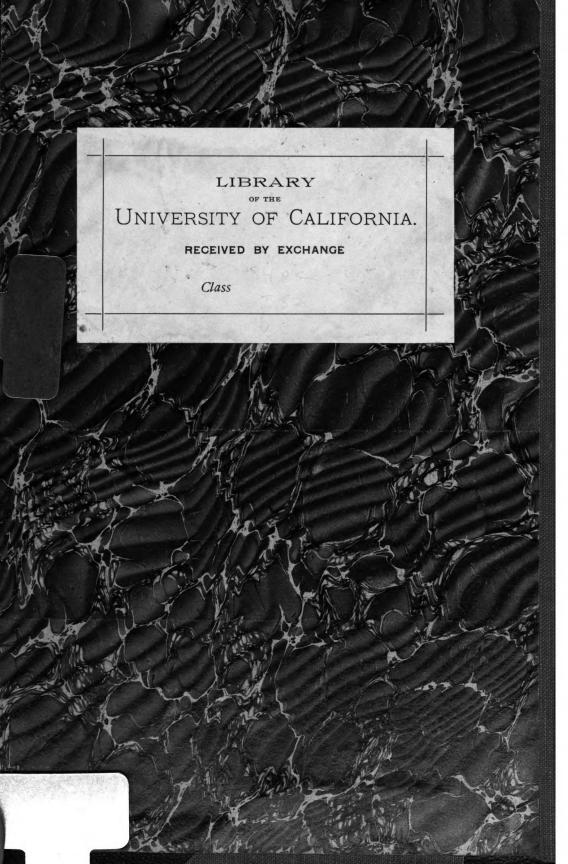
• Overhold reglerne

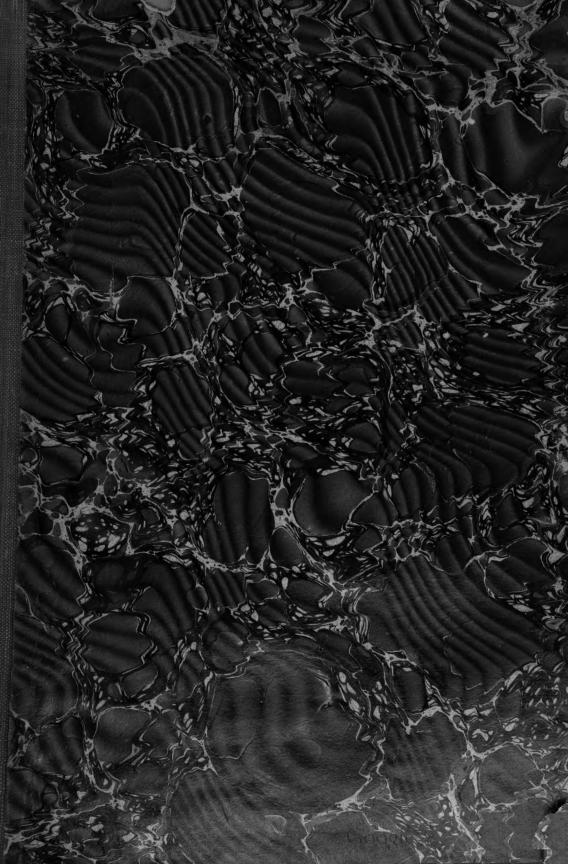
Uanset hvad du bruger, skal du huske, at du er ansvarlig for at sikre, at det du gør er lovligt. Antag ikke, at bare fordi vi tror, at en bog er offentlig ejendom for brugere i USA, at værket også er offentlig ejendom for brugere i andre lande. Om en bog stadig er underlagt copyright varierer fra land til land, og vi kan ikke tilbyde vejledning i, om en bestemt anvendelse af en bog er tilladt. Antag ikke at en bogs tilstedeværelse i Google Bogsøgning betyder, at den kan bruges på enhver måde overalt i verden. Erstatningspligten for krænkelse af copyright kan være ganske alvorlig.

#### Om Google Bogsøgning

Det er Googles mission at organisere alverdens oplysninger for at gøre dem almindeligt tilgængelige og nyttige. Google Bogsøgning hjælper læsere med at opdage alverdens bøger, samtidig med at det hjælper forfattere og udgivere med at nå nye målgrupper. Du kan søge gennem hele teksten i denne bog på internettet på http://books.google.com









Digitized by Google



# ISLANDICA

AN ANNUAL RELATING TO ICELAND

AND THE

# FISKE ICELANDIC COLLECTION

IN

## CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

EDITED BY
GEORGE WILLIAM HARRIS
LIBRARIAN

### VOLUME III.

BIBLIOGRAPHY OF THE SAGAS OF THE KINGS OF NORWAY AND RELATED SAGAS AND TALES BY HALLDÓR HERMANNSSON

ISSUED BY CORNELL UNIVERSITY LIBRARY
ITHACA, NEW YORK
1910

Price One Dollar

Google



melimite

COPYRIGHT, 1910.
BY CORNELL UNIVERSITY.

ANDRUS & CHURCH, PRINTERS ITHACA, N. Y.

PT7013 I 73 v. 3

# EXTRACTS FROM THE WILL OF THE LATE WILLARD FISKE.

——"I give and bequeath to the Cornell University at Ithaca, New York, all my books relating to Iceland and the old Scandinavian literature and history . . ."

——"I give and bequeath to the said Cornell University... the sum of Five Thousand (5000) Dollars, to have and to hold forever, in trust, nevertheless, to receive the income thereof, and to use and expend the said income for the purposes of the publication of an annual volume relating to Iceland and the said Icelandic Collection in the library of the said University."

In pursuance of these provisions the following volumes have been issued:

ISLANDICA, I. Bibliography of the Icelandic Sagas, by Halldór Hermannsson. 1908.

ISLANDICA, II. The Northmen in America, by Halldór Hermannsson. 1909.

## BIBLIOGRAPHY

OF THE

# SAGAS OF THE KINGS OF NORWAY AND RELATED SAGAS AND TALES

BY

HALLDÓR HERMANNSSON

#### PREFACE.

The present bibliography comprises the sagas of the kings of Norway, or as they are more commonly called the King's sagas (Konunga sögur), and all minor tales (pættir) connected with them, as well as the related, more or less historical sagas and tales concerning the Faroes, the Orkneys, Denmark, Sweden and Russia (Garðaríki). The period of Norwegian history these sagas cover, extends from the earlier half of the ninth century down to the reign of King Magnús lagabætir (1263-80). A few tales which are to be found in the editions of the sagas, have been omitted here, because they are more properly classed with the mythic-heroic sagas (Fornaldar sögur), and will later, I hope, find place in a special bibliography of those sagas. Three Latin works on Norwegian history, written in Norway in the twelfth century have been included, as two of them, at least, are inseparable from the saga litterature. The appendix contains three literary productions, closely connected with the sagas, although differing from them as well as from each other in type.

In this bibliography the same plan has been followed as in that of the Icelandic sagas which appeared two years ago. Only some slight modifications have been necessary partly for the sake of saving space, partly because of the somewhat different character of these sagas. Notes on separate editions and translations of individual poems found in the sagas, could not be included. References to general works, such as Finnur Jónsson's large Litteratur Historie and P. E. Müller's Sagabibliothek, which are found in the preceding bibliography, have been omitted here, since anyone interested in this literature will know them and consult them and other histories of the Old-Icelandic and Old-Norwegian literature, such as E. Mogk's Geschichte der norwegisch-isländische Literatur, Strasburg 1904 (separate reprint from Paul's Grundriss der germanischen Philologie), K. Maurer's Ueber die Ausdrücke: altnordische, altnorwegische und isländische Sprache, München 1867, and others. Although the title does not suggest it, Maurer's work contains a most thorough

analysis of these sagas. References to general works on the history of Norway and the Norwegian church I have also deemed it unnecessary to include.

For other particulars regarding this bibliography, such as the arrangement of the titles, abbreviations, works made use of in compiling the present volume, etc., readers are referred to the prefatory note of the bibliography of the Icelandic sagas in the first volume of Islandica. It may, however, be worth noting, that the titles marked by a dagger are not to be found in the Icelandic Collection or the University Library.

H. H.

CORNELL UNIVERSITY LIBRARY, APRIL, 1910.

#### BIBLIOGRAPHY

#### OF THE

#### SAGAS OF THE KINGS OF NORWAY.

Absalons þáttr erkibiskups, or Af ágirnd Absalons erkibiskups ok af einum bónda.

A legendary tale about Absalon, archbishop of Lund (1178–1201); of the 14th cent. MSS.: AM. 624, 4° (15th cent.); 657 B, 4° (14th cent.).

In Fornmanna sögur. XI. 1828. pp. 440-446.

In Islenzk æventýri, hrsgg. von Hugo Gering. I. Halle 1882. pp. 70-74.

DANISH.—In Oldnordiske Sagaer. XI. 1829. pp. 394-398.

GERMAN.—In Íslenzk æventýri, hrsgg. von Hugo Gering. II. 1882. pp. 59-62.

LATIN.—Svb. Egilsson's version in Scripta historica Islandorum. XI. 1842. pp. 396–400.

Ágrip af Noregs konunga sögum.

A brief history of the Kings of Norway from Hálfdan svarti to 1177 (?), written by an Icelander (in Norway?) c. 1190. The only MS. of it, AM. 325 II 40 (written in Iceland c. 1225; Kålund, Palæogr. Atlas. 1905. No. 12), is defective at the beginning and at the end and with two lacunæ.

- Brudstykke af en gammel norsk Kongesaga [edited by P. A. Munch, with Danish version]. In Samlinger til det norske Folks Sprog og Historie. II. Christiania 1834. 4°. pp. 273-335.
- Stutt ágrip af Noregs konunga sögum. [Edited by Finnur Magnússon]. In Fornmanna sögur. X. 1835. pp. x-xiii, 375-421.
- Ågrip af Noregs konunga sögum. Diplomatarisk udgave for Samfundet til udgivelse af gammel nordisk litteratur ved Verner Dahlerup. Köbenhavn 1880. 8°. pp. (2) + xxxvii + 137, facsim.

Review: Literaturbl. f. germ. u. rom. philol. III. 1882. coll. 49-51, by O. Brenner.

Extracts in Antiquités Russes. 1852. II. pp. 85-91, and in Monumenta Germaniae historica. Script. tom. XXIX. 1892. pp. 353-354.

Danish.—Munch's version of 1834 (see above).

- Kort Omrids af de norske Kongers Sagaer. In Oldnordiske Sagaer. X. 1836. pp. 329-371.
- LATIN.—Epitome historiarum regum Norvegicorum. [Transl. by Svb. Egilsson]. In Scripta historica Islandorum. X. 1841. pp. viii, 350-392.
- Brieskorn, Roland. Islänska handskriftsstudier. Cod. A. M. 325. II. 4to. In Arkiv f. nord. filol. XXV. 1909. pp. 147-166.
- Gjessing, G. A. Undersögelse af Kongesagaens Fremvæxt. II. Christiania 1876. 8°. pp. (4) + 70 + (2), tbl.
- Storm, G. Norske Historieskrivere paa Kong Sverres Tid. In Aarb. for nord. Oldk. og Hist. 1871. pp. 410-431.
- De ældste Forbindelser mellem den norske og den islandske historiske Litteratur. Christiania 1875. 8. pp. 16. (*Repr. of Vidensk.*-Selsk. Forhandl. for 1875).
- · Albanus þáttr ok Sunnifu. See Seljumanna þáttr.

#### Ásbjarnar þáttr selsbana.

1022-1024. Several chapters in the Ólafs saga helga: Flateyjarbók (II-pp. 226-234, 237-239); ed. of 1853 (pp. 112-120, 123-125); Fms. IV. pp. 254-270, 276-279; Oldnord. Sag. IV. pp. 232-247, 252-255; Script. hist. Isl. IV. pp. 237-251, 256-259; ed. of 1849. pp. 35-38; also in the Heimskringla.

Ættartal Noregskonunga. See Fagrskinna.

#### Blóð-Egils þáttr.

- c. 1180. A tale of Egill Ragnarsson, being chap. 33-40 of Knýtlinga saga (Knúts saga helga). Also as a separate páttr in the Flateyjarbók (III. pp. 435-441).
- Commentarium de Egillo, sub Canuto Sancto Daniæ rege Bornholmiæ præfecto, e Codice Flateyensi edidit cum versione latina et præfatione Birgerus Thorlacius. Havniæ 1822. fol. pp. (4) + 10. (*University program*).
- Böglunga sögur, or Hákonar saga Sverrissonar, Guðorms Sigurðarsonar ok Inga Bárðarson.
  - 1202–1217. History of the three immediate successors of King Sverrir (see: Sverris saga), and their wars with the Baglar (whence the name of the saga). Written c. 1220–30 by an Icelander. Two recensions. The older and shorter covering the years 1202–08, MSS: Eirspennill  $(q.\ v.)$  and Skálholtsbók AM. 81 fol. (15th cent.). The longer, covering the years 1202–17, known from P. Claussön's version of the kings' sagas, and three vellum fragments, AM. 325 VIII. 4b, 4° (13th cent.).
- Saga Hákonar Sverrissonar, etc. In Noregs Konunga-Sögur . . . curarunt Birgerus Thorlacius et Ericus Christianus Werlauff. Tom. IV. Havniæ 1813. fol. pp. 335-427, 429-438.
  - Icel. text (Eirspennill), Danish and Latin versions of the shorter recension, pp. 335-381; the longer recension in Danish and Latin, pp. 382-427.

Saga Hákonar Sverrissonar, etc. In Fornmanna sögur. IX. 1835. pp. v-xiii, 1-228.

The shorter recension (text based on Eirspennill), pp. 1-56; the longer recension in Danish by Claussön, with Icelandic version by Svb. Egilsson, pp. 57-213; three fragments of the longer recension, pp. 214-228.

Saga Hákonar Sverrissonar, etc. In Konunga sögur [Eirspennill]. 1873. pp. 203-238.

Extracts in Antiquités Russes. II. p. 79, and Monum. Germ. hist., Script. tom. XXIX. 1892. pp. 407-408.

DANISH.—In Snorre Sturlesöns Norske Kongers Chronica vdsat paa Danske af Peder Claussön. 1633. 4°. pp. 528-587.—2. ed. 1757. 4°. pp. 547-592.

Cf. Heimskringla. This version is reprinted in the editions of 1813 and 1835; in Oldnord. Sagaer IX. pp. 45-118; with Aall's version. 1839. III. pp. 169-202; with Munch-Rygh's version. 1871. II. pp. 179-247.

Thorlacius and Werlauff's version in the ed. of 1813 (see above).

In Oldnordiske Sagaer. IX. Kjöbenhavn 1835. pp. 1-118.

In Snorre Sturlesons Norske Kongers Sagaer, oversatte af J. Aall. III. 1839. 4°. pp. 145–202.

Version by O. Rygh, in Norges Konge-Sagaer . . . oversatte af P. A. Munch. II. 1871. pp. 179-247.—2. ed. Chicago 1907. 4°. pp. 90-124.

LATIN.—Thorlacius and Werlauff's version in the ed. of 1813 (see above).

Version by Svb. Egilsson in Scripta historica Islandorum. IX. 1840. pp. v-x, 1-53 (the shorter), 55-138 (the longer).

Rygh, Oluf. Topografiske Oplysninger til Kongesagaerne. In Historisk Tidsskrift. 3. R. IV. Bd. Kristiania 1897. pp. 272-279.

Thorlacius, Börge. De Suerreri regis Norvegici et trium proximorum ipsi successorum historia. *In his* Prolusiones et opuscula academica. III. Havniæ 1815. pp. 231-308. (The preface to the edition of 1813).

#### Brenna Adams biskups.

The burning of Bishop Adam of Caithness in 1222; a chapter added to the Orkneyinga saga in the Flateyjarbók (II. pp. 529-530). Cf. papal letter of Jan. 1223, in Theiner's Vetera monumenta (p. 21., No. 49), and in Diplomatarium Katanense et Sutherlandense. London 1909. pp. 23-27.

In Orkneyinga saga. 1780. 4°. pp. 420-423.

In Orkneyinga saga. 1887. pp. 229-230.

English.—In The Orkneyinga saga. 1873. pp. 200-201.

In The Orkneyingers' Saga. 1894. pp. 232-233.

GERMAN.—In Die National-Literatur der Skandinavier, von A. E. Wollheim da Fonseca. I. Berlin 1875. pp. 153-154. LATIN.—Jón Jónsson's version in the ed. of 1780 (see above).

Beaton, D. Ecclesiastical history of Caithness and annals of Caithness parishes. Wick 1909. 4. pp. vii + 344. (See pp. 89-96).

Breve chronicon Norvegiæ. See Historia Norvegiæ.

Codex Frisianus. See Frissbók.

#### Danakonunga saga.

A brief story of the Danish kings from the time of Charlemagne to King Valdimar II. (hinn gamli, d. 1241). Written in Norway c. 1270-1280.

† Fragmenta duo Islandica de Regibus Danorum ad seculum XIII. usque. *In* Jacobus Langebek's Scriptores rerum Danicarum medii ævi. Tom. II. Hafniæ 1773. fol. pp. 422-433.

"Hr. [Langebek] har udskrevet dem af de Bartholinske Kollektaneer paa Universitætets Bibliothek, og sammenlignet det sidste Fragment med en anden Afskrift deraf, som Hr. Finsen [Hannes Finnsson] har bragt med sig fra Stokholm. Det förste handler om de norske og danske Kongers Forfædre indtil Erik Glipping, det andet gaar fra Regner Lodbrag indtil Valdemar den Anden. Den latinske Oversættelse er af Islænderen Hr. Olavius [Jón Olafsson]." Nye Kritisk Journal for Aar 1774. col. 389.—Cf. † A. D. Jörgensen's Studier i Nordens Historie. Kjöbenhavn 1871.

En oldnorsk Saga om Danekongerne. Af Gustav Storm. Christiania 1878. (Christiania Videnskabsselskabs Skrifter 1878. No. 6.) 8°. pp. 15.

The text (pp. 1-11) is reproduced from Don. yar. 1. fol. Bartholdiana D. (Univ. Library, Copenhagen), a copy by Árni Magnússon of a lost vellum.

LATIN.—Jón Ólafsson's version of 1773 (see above).

#### Eindriða þáttr ilbreiðs.

An unhistorical tale in the Ólafs saga Tryggvasonar of the Flateyjarbók (I. pp. 456-464). Ólafs saga, 1689, I. pp. 256-266; Fms. II. pp. 259-274; Oldnord. Sag. II. pp. 230-243; Script. hist. Isl. II. pp. 245-258, (cf. Torfæus's Hist. Norv. II. pp. 503-508); The Saga of Olaf, trl. by Sephton. 1895. pp. 382-389.

Danish.—En Fortælling om Eindrida Ilbreid af Kong Olav Tryggvesons Saga, oversat fra Islandsk [ved Th. G. Repp (?)] In Dansk Minerva. (Kiöbenhavn) Februar 1819. pp. 97-115.

Indride Fodbreds Omvendelse. In Udvalgte Sagastykker udg. af Grimur Thomsen. II. Kjöbenhavn 1854. pp. 91–99.

† Endride Bredfod og Olav Trygvessön. En oldnordisk Fortælling, oversat af Holger Begtrup. In Tidsskrift udg. af H. Begtrup. 1906. II. pp. 193-205.

Klockhoff, O. De nordiska framställingarna af Tellsagan. (3-4. Hemings påttr Åslåkssonar och Eindriða påttr ilbreiðs). In Arkiv f. nord. filol. XII. 1896. pp. 171-200.

Eindriða þáttr ok Erlings, or Eindriða þáttr ok Sigríðar, or Eindriða þáttr Einarssonar.

c. 1020. Chapters of doubtful historical value, in the Ólafs saga helga of the Flateyjarbók (II. pp. 193-199).

In Fornmanna sögur. V. 1830. pp. 304-313.

DANISH.—In Oldnordiske Sagaer. V. 1831. pp. 275-283.

LATIN.—Svb. Egilsson's version in Scripta historica Islandorum. V. 1833. pp. 286–293.

NORWEGIAN.—† Ein taatt um Eindride og Erling. Fraa gamallnorsk ved Olav Aasmundstad. *In* Syn og segn. V. Kristiania 1899. pp. 65-78.

Eiríks þáttr jarls Hákonarsonar.

A few chapters in the Ólafs saga Tryggvasonar of the Flateyjarbók (I. pp. 518-520), concerning Eiríkr jarl (d. 1013). Ólafs saga, 1689, appendix, pp. 1-4; Fms. II. pp. 287-290, III. pp. 12-15; Oldnord. Sag. II. pp. 254-256, III. pp. 11-12; Script. hist. Isl. II. pp. 273-276, III. pp. 15-17; The Saga of Olaf, trl. by Sephton. 1895. pp. 401-403, 436-438.—Cf. Fagrskinna (1902-3, chap. 23-24).

Eirspennill.

(The Brazen-clasp). The vellum AM. 47 fol. from the beginning of the 14th cent. (facsim. in Kålund's Palæograf. Atlas. 1907. No. 2) containing a recension of the Heimskringla from chap. 252 of the Olafs saga helga and of the sagas of the kings of Norway from 1177-1263.

Konunga sögur. Sagaer om Sverre og hans Efterfölgere. Udgivne af C. R. Unger. Christiania [1870–]1873. (Det norske Oldskriftselskabs Samlinger, XIII, XV, XVIII). 8°. pp. (2) + xi + 535.

Sverris saga, pp. 1-202; Saga Hákonar Sverrissonar, Guthorms Sigurðarsonar ok Inga Bárðarsonar [Böglunga sögur], pp. 203-238; Hákonar saga Hákonarsonar, pp. 239-484. *Review*: Revue critique. 1870. II. pp. 106-107, by E. Beauvois.

Emundar (or Eymundar) þáttr af Skörum.

1019. Chapter in the Ólafs saga helga of the Heimskringla; in the Flateyjarbók (II. pp. 168-173) it is styled páttr.

Eymundar þáttr Hringssonar or Eymundar saga, (or Eymundar þáttr ok Ólafs konungs).

c. 1015-20. A tale of Eymundr, the son of a Norwegian king and of the services he rendered to King Jarizleifr of Garðaríki (Russia). Written in the 13th cent. In the Olafs saga helga of the Flateyjarbók (II. pp. 118-134).

In Fornmanna sögur. V. 1830. pp. 267-298.

In Antiquités Russes. II. 1852. fol. pp. 170-211.

Danish.—In Oldnordiske Sagaer. V. 1821. pp. 239-269.



Digitized by Google

- FRENCH.—Version in Antiquités Russes. 1852 (see above).
- LATIN.—Svb. Egilsson's version in Scripta historica Islandorum. V. 1833. pp. 257-282.—Repr. in Antiquités Russes. 1852 (see above).
- Russian.—Elmundova saga. Perev. O. I. Senkovskaio. *In*Drevne-sievernyia sagi i piesni skaldov v perevodakh russikikh
  pisatelei. Izdanie I. Glazunova. S-Petersburg 1903. pp. 31-61.
- Senkovski, O. I. De islandske Sagaer i deres Forhold til den russiske Historie. Oversat af L. Keyper. *In* Annaler f. nord. Oldk. 1847. pp. 3-77.
- Fagrskinna, or Noregs konunga tal, or Ættartal Noregs konunga. History of the kings of Norway from Hálfdan svarti to the year 1177. Written in Norway by an Icelander c. 1230-40, possibly at the suggestion of King Hákon ad usum Delphini. Two vellums are known to have existed of this work, but both were destroyed by fire in 1728; the younger (A, probably from the first half of the 14th cent.) was known by Torfæus, who gave to it the name Fagrskinna ("the fair vellum"); the older (B, from c. 1250) of which one leaf is preserved in Det norske Rigsarkiv 51 (facsim. in the ed. of 1847 and in Kálund's Palæogr. Atlas. 1905 nos. 23-24). Several paper copies exist of the two vellums, but there are lacunæ.
- Fagrskinna. Kortfattet norsk Konge-Saga fra Slutningen af det tolfte eller Begyndelsen af det trettende Aarhundrede. Udgivet efter Foranstaltning af det akademiske Collegium ved det kgl. norske Frederiks-Universitet af P. A. Munch og C. R. Unger. Christiania 1847. 8°. pp. xvi + 216 + (2), 2 facsims.
  - Follows the text of A (Cod. in Univ. Libr. of Christiania 371 fol.).—
    Review: Norsk Tidsskrift for Videnskab og Litteratur. II. 1848. pp. 99-104, by Johan Fritzner.
- Fagrskinna. Nóregs kononga tal. Udgivet for Samfund til udgivelse af gammel nordisk litteratur ved Finnur Jónsson. Köbenhavn 1902-03. 8°. pp. xxix + 415 + (1).
  - Critical edition based on B.—Reviews: Deut. Literatur-Zeit. XXV. 1904. coll. 1565-57, by G. Neckel;—Literar. Centralbl. LVI. 1905. coll. 1067-68, by A. Gebhardt;—Literaturbl. f. rom. u. germ. philol. XXVIII. 1907. coll. 9-10, by W. Golther.
- Extracts in Antiquités Russes. 1852. II. pp. 91-110, (cf. I. p. 481), and in Monumenta Germaniae histor. Script. tom. XXIX. 1892. pp. 358-366.
- Friesen, Otto von. Om några fornvestnordiska vers. 1. Till det s. k. Haraldskvæði af Þorbjörn Hornklofi. *In* Arkiv f. nord. filol. XVIII. 1902. pp. 62-71.
- Gjessing, G. A. Undersögelse af Kongesagaens Fremvæxt. II. Christiania 1876. 8°. pp.(4) + 70 + (2), tbl.
- —— Sæmund frodes forfatterskab. In Sproglig-historiske Studier tilegnede C. R. Unger. Kristiania 1896. pp. 125-152.

- Morgenstern, Gustav. Oddr Fagrskinna Snorre. Leipzig 1890. 8°. pp. iv + 57. (Inaug. dissert.).
  - Review: Arkiv f. nord. filol. VII. 1891. pp. 386-387, by H. Gering;—Literaturbl. f. germ. u. rom. Philol. XIII. 1892. col. 80, by W. Golther;—Anz. f. deut. Altert. XIX. 1893. pp. 52-54, by F. Detter.
- Munch, P. A. Arnmödlingeslægten i Norge. En genealogisk Undersögelse, grundet paa Fagrskinna. *In* Annaler f. nord. Oldk. 1846. pp. 168-219.
- Storm, Gustav. Om Indskuddene i Fagrskinna. Særskilt aftrykt af Christiania Videnskabs Selskabs Forhandlinger for 1875. Christiania 1875. 8°. pp. (2) + 28.
- Sueti, Friedrich. Ueber die auf König Haraldr h\u00e4rfagri bez\u00fcglichen Gedichtfragmente in der norwegischen K\u00fcnigschronik Fagrskinna. Ein Beitrag zur Geschichte der Skaldenpoesie. Leipzig 1884. 8°. pp. vi + 42.
- Porkelsson, Jón. Um Fagrskinnu og Ólafs sögu helga. *In* Safn til sögu Íslands. I. 1853. pp. 137–184.

#### Færeyinga saga.

- c. 950-1050. Story of the inhabitants of the Faroes, chiefly of Prándr of Gata, Sigmundr Brestisson and Leifr Özurarson. Written in Iceland in the earlier part of the 13th century, but now only found piecemeal embodied in the sagas of Olafr Tryggvason and Olafr helgi; most complete in the Flateyjarbók. See also: Leifs páttr Özurarsonar.
- In Saga Ólafs Tryggvasonar. Skálholt 1689. 4°. I. pp. 100-134, 184-185, 195; II. pp. 150-158; Appendix, pp. 22-32.
- In Fornmanna sögur. 1826–29. II. (Ólafs saga Tryggvasonar). pp. 89–118, 120–128, 168–172; IV. (Ólafs saga helga). pp. 184–286, 306–312.
- Færeyinga saga eller Færöboernes Historie i den islandske Grundtext med færöisk og dansk Oversættelse. Udgiven af Carl Christian Rafn. Kjöbenhavn 1832. 8°. pp. (4) + xxxii + 280 + (4), map, facsim. (Flateyjarbók).
- Færeyinga saga oder Geschichte der Bewohner der Färöer im isländischen Grundtext mit färöischer, dänischer und deutscher Übersetzung. Herausgegeben von C. C. Rafn und G. C. F. Mohnike. Kopenhagen 1833. 8°. pp. (4) + xxxviii + 372 + (8), map, facsim.
  - Excepting the German version by Mohnike (pp. 273-372), a prefatory note by him (p. xxxviii), Rafn's preface being translated into German, a new dedication and the new t.-p., this ed. is otherwise identical with that of 1832. *Reviews*: Foreign Quarterly Review. XIII. 1834. pp. 453-456;—† Allg. Hall. Lit. Zeit. 1834. III. No. 200. pp. 382-384.
- In Flateyjarbók. 1859-62. I. pp. 122-150 (Paattr Praandar ok Sigmundar), 193-194, 202, 362, 364-369, 549-557 (Paattr af Sigmundi Brestissyni); II. pp. 241-250 (Færeyinga þaattr ok

- Olafs konungs), pp. 394-404 (Paattr fra Prandi ok frændum hans).
- Extracts in Antiquités Russes. II. 1852. pp. 221-226.
- DANISH.—Fortælling om Thrand og Sigmund Brestisson. Et Afsnit af Olav Tryggvesons Historie, oversat af [Th. G.] Repp. In Dansk Minerva. Kjöbenhavn 1819. VIII. pp. 385-453, 524-562.
- Thrand Götuskiæg og Sigmund Brestesön En færöisk Fortælling. In Nordiske Fortællinger ved K. L. Rahbek. II. Bind. Kiöbenhavn 1821. 8°. pp. 53-173.
- C. C. Rafn's version in Oldnordiske Sagaer. 1826-31. II. pp. 79-105, 107-114, 150-153; IV. pp. 260-262, 280-285, 311-318.
- Rafn's version in the ed. of 1832 and 1833 (see above).

  Nogle Stykker af Færeyinga saga, in Skildringer og Sagn fra Færöerne af P. A. Holm. 2. Udg. Kjöbenhavn 1860. pp. 108-119; 3. Udg. 1887. pp. 148-160 († 1. ed. Haderslev 1856).
- Sigmund Brestessöns Saga. Et Brudstykke af Færöingernes Saga, oversat af O. Rygh. Udg. af Selskabet for Folkeoplysningens Fremme. 2det Tillægshefte til "Folkevennen" 10de Aarg. 1861. Christiania 1861. 8°. pp. (2) + 102, map.
  - Tillæg og Anmærkninger, pp. 61-102.—This version is reproduced in Nordahl Rolfsen's Vore Fædres Liv. Bergen 1888. pp. 210-245; in the 2. edition, Kristiania 1898. pp. 194-235, with 4 illustr. by A. Bloch.
- Sigmund Brestessöns Saga. Efter "Færöingernes Saga." Kristiania og Kjöbenhavn 1895. (Norske historiske Fortællinger af O. A. Överland. 3.) 8°. frontisp. pp. 26.—Also sep. issue as "Historiske Fortællinger 9."
- Sagaen om Trond i Gata og Sigmund Brestessön eller Færöingernes saga oversat af Alexander Bugge. Kristiania 1901. (Udvalgte Sagaer oversatte af A. B.) 8°. pp. xi + 103.
- ENGLISH.—The Tale of Thrond of Gata commonly called Færeyinga saga. Englished by F. York Powell. London 1896. (Northern Library. II.) 8°. pp. xlv + (2) + 83, map.

  Reviews: Arkiv for nord. filol. XIV. 1898. pp. 379-385, by R. C. Boer;—Anz. f. deut. altertum. XXV. 1899. pp. 94-95, by O. L. Jiriczek;—The Athenæum. 1897. I. p. 376.
- In The Saga of King Olaf Tryggwason, transl. by J. Sephton. London 1895. pp. 268-288, 290-295, 323-325.
- FAROESE.—J. H. Schröter's version in the ed. of 1832 and 1833 (see above).

- Föroyingasöga utlögd úr íslandskum av V. U. Hammershaimb. Tórshavn 1884. 8°. pp. (4) + 133 + iii.
- GERMAN.—Mohnike's version in the edition of 1833 (see above).

  Die Faröer Saga, extracts by A. E. Wollheim da Fonseca, in his Die National-Literatur der Skandinavier. I. Bd. Berlin 1874. pp. 133-150.
- LATIN.—Svb. Egilsson's version in Scripta historica Islandorum. 1828-33. II. pp. 82-109, 111-118, 155-158; IV. pp. 264-266, 283-288, 311-318.
- Norwegian.—Soga um Sigmund Bresteson. Gamalnorsk grunntekst og nynorsk umsetjing af Jörgen Reitan. Oslo 1908. (Gamalnorske bokverk. 5.) 8°. pp. 135.
- Bååth, A. U. Några forntidsbilder från de norska kolonierna i Västerhafvet. In Nordisk tidskrift (Letterstedtska). 1895. Stockholm. pp. 222-238.
- Debes, Lucas Jacobsön. Færoæ et Færoa reserata. Det er: Færöernis oc Færöeske Indbyggeris Beskrifvelse, udi hvilken föris til Liuset... nogle Antiquiteter... Kiöbenhavn 1673. 8°. pp. (20) + 366 + (2).—
  New ed. † Thorshavn 1903. 8°. pp. 15 + 361.
- —— Færoæ, & Færoa reserata: that is a description of the islands & inhabitants of Foeroe... Englished by J[ohn] S[terpin]. [London] 1676. 12°. pp. (24) + 428, 2 maps.
- Naturliche und politische Historie der Inseln Färöe... Aus dem Dänischen übersetzt von Christian Gottlob Mengel, und Thormodi Torfäi Färöische Geschichte aus dem Lateinischen übersetzt. Kopenhagen und Leipzig 1757. 8. pp. (16) + 318, (24) + 162 + (30), 3 maps.
- Faröese Saga (The). In Blackwood's Edinburgh Magazine. CVI. 1869. pp. 618-630, 701-719.
- Golther, Wolfgang. Zur Færeyingasaga. In Germanistische Abhandlungen zum LXX. Geburtstag Konrad von Maurers. Göttingen 1893. pp. 1-19. (Cf. Anz. f. deut. altert. 1895. XXI. p. 6).
- Zur Geschichte und Dichtung der Faeröer. In Beilage zur Allgemeinen Zeitung. München 1892. Nr. 132-133. 4. pp. 1-3, 3-6.
- Hammershaimb, V. U. Meddelelser fra en Rejse på Færöerne i 1847-48. In Antiquarisk Tidsskrift. 1846-48. pp. 258-267.
- † Jakobsen, J. Færösk sagnhistorie med en indledende oversigt over öernes almindelige historie og literatur. Thorshavn 1904. 8°. pp. 81.
- Thurah, L. Færöernes Historie, fortalt i Korthed. Odense 1854. 8°. pp. (4) + 50.
- Torfason, Pormóður. Commentatio historica de rebus gestis Færeyensium seu Faröensium Th. Torfæi. Havniæ 1695. 8°. pp. (20) + 168 + (8). A German version by A., publ. in 1757 with Mengel's version of Debes's work (see above).
- Historisk Beretning om Indbyggernes Bedrifter paa Færöerne, oversat ved Peter Thorstensen. Kiöbenhavn 1770. 8°. pp. (16) + 168 + (2).—(Review: Kritiske Journal for 1770. coll. 388-390, by J. Baden).



Winther, Niels. Færöernes Oldtidshistorie. Kjöbenhavn (1858–)1875. 8°. pp. xiv + 594.

Finns báttr Sveinssonar, or Sveins báttr ok Finns.

A legendary tale, possibly based on historical facts, in the Olafs saga Tryggvasonar: 1689. II. pp. 174–180; Flateyjarbók. I. pp. 387–393; Fms. II. pp. 153–164; Oldnord. Sag. II. pp. 137–146; Script. hist. Isl. II. pp. 141–150; The Saga of King Olaf, trl. by Sephton. 1895. pp. 312–319.

DANISH.—En Fortælling om Svein og Finn eller det 43de Kapitel af Kong Olav Tryggvesons Sagas 2den Deel, oversat fra det Islandske af Repp. *In* Dansk Minerva. (Kiöbenhavn) Marts 1819. pp. 266–281.

Fortælling om Find Svendsön. In Fortællinger og Sagaer fortalte for Börn af H. H. Lefolii. I. Saml. 3. Udg. Kjöbenhavn 1869. pp. 260-268.—† 1. ed. 1859; † 2. ed. 1862.

#### Flatevjarbók.

A vellum codex, Gml. kgl. sml. 1005 fol., written in 1387-94 for Jón Hákonarson by the priests Jón Þórðarson and Magnús Þórhallsson. Jón Finnsson of Flatey (whence the name given to the codex by Torfæus) presented it to Bishop Brynjólfur Sveinsson of Skálholt, who gave it to the Royal Library, Copenhagen, in 1656. Facsimile in Kálund's Palæografisk Atlas, 1907. no. 21, also in Icelandic Sagas. I. (Orkneyinga saga). London 1887.

Flateyjarbók. En Samling af norske Konge-Sagaer med indskudte mindre Fortællinger om Begivenheder i og udenfor Norge samt Annaler. Udgiven efter offentlig Foranstaltning. I-III. Bind. Christiania 1860, 1862, 1868. 3 vols. 8°. pp. (6) + 583; (6) + 701; (6) + xxiv + 697.

Edited by Guðbr. Vigfússon and C. R. Unger. Contents: vol. i., the compiler's preface; Geisli Einars Skúlassonar, pp. 1-7; Ólafsríma Haraldssonar, er Einarr Gilsson kvað, pp. 8-11; Hyndluljóð, pp. 11-16; Or Kristnisögu meistara Adams, pp. 17-18; Páttr frá Sigurði konungi slefu, pp. 19-21; Hversu Noregr bygdist, pp. 21-24; Ættartölur, pp. 24-29; Eireks saga víðförla, pp. 29-36; Ólafs saga Tryggvasonar, pp. 39-583, including the following pættir: Albani þ. ok Sunnifu (Seljumanna þ.), pp. 242-246; Eindriða þ. ilbreiðs, pp. 456-464; Eireks þ. rauða, pp. 429-432; Fundinn Noregr, pp. 219-221; Færeyinga saga, pp. 122-150, 364-369, 549-557; Grænlendinga þ., pp. 538-549; Hálfdanar þ. (saga) vandræðaskálds, pp. 299-308, 316, 317, 326-332, 340-345, 448-451, 497-500, 533-536; Haralds þ. hárfagra, pp. 567-576; Hauks þ. hábrókar, pp. 577-583; Helga þ. Þórissonar, pp. 359-362; Hrómundar þ. halta, pp. 409-414; Íslands bygging, pp. 248, 263-273; Jómsvíkinga saga, pp. 96-106, 153-205; Kjartans þ. Ólafssonar, pp. 308-316, 319, 325, 339, 340; Kristni þ., pp. 421-429, 439-447; Nornagests þ., pp. 346-359; Orkneyinga þ., pp. 221-227, 558-560; Orms þ. Stórólfssonar, pp. 521-532; Ottó þ. keisara, pp. 107-114; Rauðs þ. hins ramma, pp. 393-395; Rögnvalds þ. ok Rauðs, pp. 288-299; Stefnis þ. Þorgilssonar, pp. 285-287, 362, 500; Svaða þ. ok Arnórs kerlingarnefs, pp. 435-439; Sveins þ. ok Finns, pp. 387-393; Sörla þ., pp. 275-283; Piðranda þ. ok Þórhalls, pp. 418-421; Porleifs þ. jarlaskálds, pp. 207-215; Þorsteins þ.

skelks, pp. 416-418; Þorsteins þ. uxafóts, pp. 249-263; Þorvalds þ. tasalda, pp. 378-383; Ögmundar þ. dytts, pp. 332-339; vol. ji., Ólafs saga hins helga, pp. 3-394, including the following þættir: Åsbjarnar þ. selsbana, pp. 226-234, 237-239; Eindriða þ. ok Erlings, pp. 193-197; Eymundar þ., pp. 118-134; Eymundar þ. af Skörum, pp. 168-173; Fóstbræðra saga, pp. 91-108, 148-168, 199-226, 339-343, 358-366; Færeyinga þ., pp. 241-250; Haralds þ. grenska, pp. 3-5; Hróa þ. heimska, pp. 73-80; Ísleifs þ. biskups, pp. 140-142; Knúts þ. hins ríka, pp. 251-254; Ólafs þ. Geirstaðaálfs, pp. 6-9; Orkneyinga þ., pp. 176-182; Rauðúlfs þ., pp. 292-301; Steins þ. Skaptasonar, pp. 261-267; Styrbjarnar þ. Svíakappa, pp. 70-73; Völsa þ., pp. 331-336; Þrándar þ., pp. 394-404; Orkneyinga þ., pp. 404-519; Noregs konungatal, pp. 520-528; Brenna Adams biskups, pp. 529-530; Sverris saga, pp. 533-701; vol. iii., editors' preface; Hákonar saga hins gamla, pp. 3-233; Viðbætir við Ólafs sögu hins helga, pp. 237-248; Magnús saga hins góða ok Haralds harðráða, pp. 251-400; Hemings þ. Áslákssonar, pp. 400-410; Auðunar þ. vestfirzka, pp. 410-415; Snegluhalla þ., pp. 415-428; Halldórs þ. Snorrasonar, pp. 428-431; Porsteins þ. forvitna, pp. 431-432; Porsteins þ. tjaldstæðings, pp. 432-435; Blóðegils þáttr, pp. 435-441; Grænlendinga þ. (Einars þ. Sokkasonar), pp. 445-454; Helga þ. ok Ulfs, pp. 457-460; Eðvarðar saga hins helga, pp. 463-472; Annálar, pp. 475 583; Registre, pp. 585-697; Rettelser, p. (698).

Cf. also Islandica. I. p. 29; II. pp. 4-5, 29, 68-69.

- † Stock, Fr. Der Codex flateyensis (die Flateyjarbók). In Zeitschr. f. Bücherfreunde. III. Jahrg. I. Bd. 1899. pp. 152-157.
- Die Flatey-Handschrift. In Das litterarische Echo. I. Jahr. 20. Heft. 1899.
- Die Flateyhandschrift in Kopenhagen. In Börsenblatt f. d. deutschen Buchhandel. 1900. pp. 2612 ff.
- Fríssbók (Codex Frisianus), or Konungabók.

AM. 45 fol., an Icelandic vellum from the beginning of the 14th century, containing the Heimskringla (with the exception of the Ólafs saga helga), and the Hákonar saga gamla. The codex once belonged to Otto Friis of Salling, whence the name; formerly known as the Konungabók. Facsim. in Kalund's Palæograf. Atlas. 1907. No. 1.

Codex Frisianus. En Samling af norske Konge-Sagaer. Udg. efter offentlig Foranstaltning [ved C. R. Unger]. Christiania  $[1869-]1871. 8^{\circ}$ , pp. vi + (2) + 623.

Review: The Academy. IV. 1873. p. 178, by G. Vigfússon.

Gregorius báttr Dagssonar, or Upphaf Gregorii.

c. 1150. In the Morkinskinna (1867. pp. 228-231: Fra drapi Geirsteins). In Fornmanna sögur. VII. 1832. pp. 357-362.

DANISH.—In Oldnordiske Sagaer. VII. 1832. pp. 301-306.

LATIN.—Svb. Egilsson's version in Scripta historica Islandorum. VII. 1836. pp. 346–351.

Guðorms saga Sigurðarsonar. See Böglunga sögur.

Hákonar saga gamla Hákonarsonar.

Life of Hákon Hákonarson, king of Norway 1217-1263, written by Sturla Þórðarson in 1264-65 at the request of King Magnús. MSS.:



Flateyjarbók, Fríssbók, Eirspennill, AM. 81. fol. (Skálholtsbók hin yngsta, 15th cent.); several vellum fragments and paper MSS.

In Noregs Konunga Sögur . . . curarunt Birgerus Thorlacius et Ericus Christianus Werlauff. Tom. V. Havniæ 1818. fol. pp. i-xxx, 1-383.

For the verses, see tom. VI. (1826). pp. 207-244.

In Fornmanna sögur. IX.-X. 1835. pp. xiii-xviii, 229-535, 1-154.

See also: Fms. XII. pp. 201-224. This and the preceding edition based on Frissbók.

In Flateyjarbók. III. 1868. pp. 1–233.

In Codex Frisianus. 1871. pp. 385-583.

In Konunga sögur [Eirspennill]. 1873. pp. 239-484.

Icelandic Sagas and other historical documents relating to the settlements and descents of the Northmen on the British Isles. Vol. II. Hakonar saga and a fragment of Magnus saga with appendices. Edited by Gudbrand Vigfusson. Published by the authority of the Lords commissioners of Her Majesty's treasury, under the direction of the Master of the rolls. London 1887. (Rerum Britannicarum medii ævi scriptores). 8°. pp. xlv + 473.

Contents: Preface; Metaphors, names and epithets occurring in the songs; Genealogies; Hákonar saga (based on the Skálholtsbók and a paper MS. in Stockholm Royal Library), pp. 1-360; Magnúss saga Hákonarsonar (fragment), pp. 361-374; Addenda to the Hakon saga, pp. 375-382; Appendix: Dunstanus saga, pp. 385-408; Icelandic annals from year 1392-1430, pp. 409-426, with continuation, pp. 427-434; indices of places, persons, nicknames, etc., pp. 435-472; Errata, p. 473.—For reviews see Orkneyinga saga.

Anecdotes of Olave the Black, King of Man, and the Hebridian Princes of the Somerled family to which are added XVIII. eulogies on Haco King of Norway, by Snorro Sturlson poet to that monarch, now first published in the original Icelandic from the Flateyan and other manuscripts, with a literal version and notes. By the Rev. James Johnstone. Printed for the Author 1780. 80. pp. (6) + 48.

Chap. 136–138 of the Hákonar saga (Flateyjarbók), pp. 1–33 (called in this MS. Suðreyinga þáttr), cf. chap. 163, 165–166 of the Hákonar saga, London 1887.—Review: Gentleman's Magazine. 1781. LI. pp. 522–523.

The Norwegian account of Haco's expedition against Scotland; A. D. MCCLXIII. now first published, in the original Icelandic, from the Flateyan and Frisian MSS. with a literal English version and notes. By the Rev. James Johnstone. Printed for the Author 1782. 8°. pp. xv + 143 + (16). (Cf. Gentleman's Magazine, 1783. LIII. p. 603).

The Norwegian account of Haco's expedition against Scotland; A. D. MCCLXIII. Literally translated from the original Icelandic of the

- Flateyan and Frisian MSS. with notes. By the Rev. James Johnstone. Edinburgh 1882. 8°. pp. xiv + 74. (250 numbered copies issued).
- Extracts in: Grönlands historiske Mindesmærker II. 1838. pp. 772-778; Antiquités Russes II. 1852. pp. 80-84; Monum. Germ. historica, Script. tom. XXIX. 1892. pp. 408-412.
- DANISH.—A translation by P. Claussön (Friis) in his Snorre Sturlesöns Norske Kongers Chronica. 1633. 4°. pp. 587-795.—
  2. ed. 1757. 4°. pp. 593-749.
- Thorlacius and Werlauss's version in the ed. of 1818 (see above).
- In Oldnordiske Sagaer. IX.-X. 1835. pp. 119-370, 1-117.
- In Snorre Sturlesons norske Kongers Sagaer, oversatte af Jacob Aall. III. Christiania 1839. 4°. pp. 203-382.
- O. Rygh's version in Norges Konge-Sagaer, oversatte af P. A. Munch. II. Christiania 1871. pp. 248-452.—2. ed. Chicago 1907. 4°. pp. 125-223, 2 pls.
- ENGLISH.—Icelandic Sagas and other historical documents relating to the settlements and descents of the Northmen on the British Isles. Vol. IV. The Saga of Hakon and a fragment of the Saga of Magnus. With appendices. Translated by G. W. Dasent. Publ. by the authority of the Lords commissioners of Her Majesty's treasury, under the direction of the Master of the rolls. London 1894. (Rerum Britannicarum medii ævi scriptores). 8°. pp. xxxvii + 491.

Contents: Introduction; Errata; The Saga of Hacon, pp. 1-373; The Saga of Magnus, pp. 374-387; Additions to the Hacon's Saga, pp. 388-395; Appendix (Dunstan's Saga and Icelandic Annals), pp. 397-449; indices, pp. 451-491.—For reviews see Orkneyinga saga.

- See also J. Johnstone's publications above.
- GERMAN.—Extracts by A. E. Wollheim da Fonseca in his Die National-literatur der Skandinavier. I. Berlin 1875. pp. 315-327.
- LATIN.—Thorlacius and Werlauff's version in the ed. of 1818 (see above).
- Svb. Egilsson's version in Scripta historica Islandorum. IX.-X. 1840-41. pp. x-xi, 139-427, 1-144.
- Bugge, Alex. Kultur og dannelse i Norge under Haakon Haakonssön, hans sön og sönnesönner. In Ringeren. Christiania 1899. II. Aarg., Nr. 23, 27. 4°. pp. 273-275, 322-323.
- Daae, L. Munaan Biskopssön og Fru Ragnrid Skulesdatter. In Historisk Tidsskrift. 3. R. III. Bd. Kristiania 1895. pp. 412-423.
- Om Reins-Ættens sidste, fyrstelige Medlemmer. *Ibid.* 3. R. IV. Bd. 1897. pp. 198-239.

- Ker, W. P. Sturla the Historian. Oxford 1906. (The Romanes Lecture 1906). 8°. pp. 24. (Cf. Islandica. I. p. 98).
- Rygh, Oluf. Topografiske Oplysninger til Kongesagaerne. In Historisk Tidsskrift. 3. R. IV. Bd. Kristiania 1897. pp. 279-314. (See also: 3 R. II. Bd. p. 425).
- † Schjelderup, W. M. Haakonhallen. In Turistforeningen for Bergen. Aarbog. 1902. pp. 16–29.
- Skúlason, Sveinn. Æfi Sturla lögmanns Þórðarsonar, etc. In Safn til sögu Íslands. 1856. I. pp. 503-659.
- Storm, G. Om Lendermandsklassens Talrighed i 12. og 13. Aarhundrede. In Historisk Tidsskrift. 2. R. IV. Bd. Kristiania 1894. pp. 129-188.
- Hakon Hakonssöns Borg i Oslo. *Ibid.* 3. R. V. Bd. 1899. pp. 439-440. Thorlacius, Börge. De historia Haconis dicti Senioris regis Norvegici. 1818. *In his* Prolusiones et opuscula academica. IV. Havniæ 1821. pp. 177-212. (The preface to the ed. of 1818).
- Thorlacius, Sk. P. Antiquitatum borealium observationes miscellaneæ specimen II. Havniæ 1780. 8°. pp. xx + 48. (Contains the Hákonarkviða and Hrafns-mál by Sturla with Latin version and introduction).

#### Hákonar saga góða Aðalsteinsfóstra.

- Hákon góði Haraldsson, king of Norway, 935-961. I. See: Heimskringla IV.—II. See: Fagrskinna (1902-03. chap. 5-12).
- Collingwood, W. G. King Eirík of York. In Saga-Book of the Viking Club. II. London 1898-1901. pp. 313-327.
- † Hagerup, Eyler. Om Hagen Adelsteens-Fostre, Norges Konge. En Læsebog for Menigmand. Kiöbenhavn 1811. 8°. pp. viii + 184.
- Ólsen, Björn M. Bemærkninger til to vers af Guthormr sindre. In Aarböger f. nord. Oldk. og Hist. 1886. pp. 190-203.

#### Hákonar saga herðibreiðs.

Hákon herðibreiðr Sigurðarson, king of Norway, 1157-1162. I. See: Heimskringla XV.—II. See: Hulda (Fms. VI. pp. 252-291).

#### Hákonar saga Ívarssonar.

Middle of the 11th cent. A saga of Hákon Ívarsson, the Norwegian earl of the Hlada family. Written probably c. 1200; the original saga is now lost; fragments of a 15th cent. recension are found in the vellum AM. 570Å, 4°.

Ed. by G. Storm in his Snorre Sturlassöns Historieskrivning. Kjöbenhavn 1873. pp. 236–260.

#### Hákonar saga jarls Sigurðssonar.

Hákon jarl (of Hlaðir), the ruler of Norway 970-995. There probably existed a saga of the earls of Hlaðir (the ancestors and sons of Hákon), Jarlasaga (?), but it is now lost. The history of Hákon is told in the Heimskringla in the sagas V. and VI.—See also: Fagrskinna (1902-03. chap. 14-20).

Dahl, W. S. Hakon Ladejarl. En historisk Skildring. Bergen 1887. 8°. pp. (8) + 280, 1 map.



- † Hakon Jarl hiin Rige, den virkelige Historie til Sörgespillet af samme Navn... samt kort Underretning om dette Stykke. Udg. af T. Olsen. Kiöbenhavn s. a. [1808]. (Cf. Bibliot. Danica. III. 913).
- † Höst, Jens Kragh. Hakon Jarl hin Rige. Efter Snorre. Tilligemed et kort Indhold af Sörgespillet Hakon Jarl. Kiöbenhavn 1808. 8°.
- Hákonar saga norræna. See Hákonar þáttr Hárekssonar.
- Hákonar saga Sverrissonar, Guðorms Sigurðarsonar ok Inga Bárðarsonar. See Böglunga sögur.
- Hákonar þáttr Hárekssonar, or Hákonar saga norræna.
  - A legendary tale of the latter half of the 11th cent., probably written in the 14th cent. MSS.: AM. 347. 4°. (paper); vellum fragments AM. 567 XII. 4° (c. 1500), 589E 4° (15th cent.).
- De Hakone Vicensi, regis Svenonis Estrithidæ liberalitatem, prudentiam et religiositatem experto, anecdoton islandicum ex Codd. MSS. edidit, vertit et præfatione instruxit Birgerus Thorlacius. Havniæ 1823. fol. pp. (6) + 16. (University program).
- In Fornmanna sögur. XI. 1828. pp. 422-439.
- DANISH.—Om Hakon Harelsson [sic], en islandsk Fortælling.
  In Hesperus. VIII. Kiöbenhavn 1822. pp. 17-41.
  Transl. by K. L. Rahbek from the Latin of Thorlacius.
- C. C. Rafn's version in Oldnordiske Sagaer. 1829. XI. pp. 377–399.
- In Sagaer fortalte af Brynjolf Snorrason og Kristian Arentzen.

  I. Kjöbenhavn 1849. pp. 195-215.
- LATIN.—Thorlacius's version of 1823 (see above).
- Svb. Egilsson's version in Scripta historica Islandorum. XI. 1842. pp. 380-395.
- Hálfdanar saga svarta and þáttr.

Hálfdan svarti Guðröðarson, king of Vestfold and other districts in Southern Norway, 827-860. *I.* See: Heimskringla II.—*II*. See: Fagrskinna (1902-03. chap. 1.)—*III*. Hálfdanar páttr svarta, in the Flateyjarbók, a 13th cent. compilation based upon the original Hálfdanar saga. In the Flateyjarbók (I. pp. 561-567).

777

- In Fornmanna sögur. X. 1835. pp. vii, 167-176.
- DANISH.—In Oldnordiske Sagaer. X. 1836. pp. 129-137.
- LATIN.—† Historia de Haldano cognomento Nigro, rege Oplandorum in Norego, translata e lingva veteri, toti fere septentrioni olim communi, in latinam a Thorarino Ericio Islando. Hafniæ 1658. 4°.
  - Cf. Bibliot. Danica. III. 912.—See also: Jonas Ramus: Nori regnum, hoc est Norvegia antiqua et ethnica. Christianiæ 1689. 4°. pp. 69-76.

- Svb. Egilsson's version in Scripta historica Islandorum. X. 1842. pp. 155-163.
- Bugge, Sophus. Mythiske Sagn om Halvdan Svarte og Harald Haarfagre. In Arkiv f. nord. filol. XVI. 1900. pp. 1-37.
- Gjessing, G. A. Undersögelse om Kongesagaens Fremvæxt. I. Christiania 1873. pp. 33-115 (the páttr, pp. 41-69).
- Koht, Halvdan. Smaating fra Halvdan Svartes og Harald Haarfagres Sagaer (Sagnmæssige Personnavne). *In* Historisk Tidsskrift. 4. R. II. B. Kristiania 1904. pp. 237–240.

#### Hallvarðs saga.

The legend of Hallvarör Vebjarnarson (d. 1043), the local saint of Southeastern Norway (Oslo). Written probably in the 13th cent.; now lost excepting two short fragments AM. 238 viii, 235 fol.

Hallvarðs saga. In Heilagra manna sögur udg. af C. R. Unger. I. Christiania 1877. p. 396.

The fragments are followed by the Latin legends of St. Hallvard, pp. 397-399. The fragments and the legends were first printed in † Langebek's Scriptores rer. Dan. medii ævi. III. 1774, fol. pp. 601-607. (Fragmenta de sancto Hallvardo Martyre).—Acta Sancti Hallvardi, in Storm's Monumenta historica Norvegiæ. 1880. pp. xliv-xlv, 153-158, 290.

Daae, L. Norges Helgener. Christiania 1879. pp. 163-169.

Haralds saga gilla. See Magnús saga blinda ok Haralds gilla.

#### Haralds saga gráfeldar.

Haraldr gráfeldr Eiríksson, king of Norway, 961-970, with his brothers. I. See: Heimskringla V.—II. See: Fagrskinna (1902-03. chap. 13).

Petersen, N. M. Udsigt over den norske Dronnings Gunnhildes Levnet. In Annaler f. nord. Oldk. 1836-37. pp. 80-104.—Yderligere Bemærkninger om Dronning Gunhilde. Ibid. 1842-43. pp. 262-326.

#### Haralds saga harðráða.

Haraldr harðráði Sigurðarson, king of Norway, 1046-1066. *I.* See: Morkinskinna (1867. pp. 7-123).—*II.* See: Heimskringla IX.—*III.* See: Fagrskinna (1902-03. chap. 43-61).—*IV.* See: Hulda (Fms. VI. pp. 125-432).—*V.* See: Flateyjarbók (III. pp. 287-400).

- Bricka, C. F. Om Limfjordens Forbindelse med Vesterhavet i det 11te Aarhundrede. In Aarböger for nord. Oldk. og Hist. 1868. pp. 313-333.
- ------ Endnu nogle Ord om Limfjordens Forbindelse med Vesterhavet i det 11te Aarhundrede. *Ibid.* 1871. pp. 402-409.
- Dasent, G. W. Harold Hardrada, king of Norway. In his Jest and Earnest. II. London 1875. pp. 248-353. First printed in The North British Review. XL. 1864. pp. 93-143.
- England and Norway in the eleventh century. *Ibid.* I. 1873. pp. 198-309. *First printed in* The North British Review. XLII. 1865. pp. 357-412.
- Erslev, Kr. Harald Hårdråde i Limfjorden. In Aarböger for nord. Oldk. og Hist. 1873. pp. 57-72.

- Jörgensen, A. D. Harald Hårdråde i Limfjorden. *Ibid.* 1870. pp. 111-119.
  Kruse, R. H. Et Bidrag til Limfjordens Historie i det 11te Aarhundrede (Nogle Bemærkninger til C. F. Brickas Afhandling. 1868). *Ibid.* 1869. pp. 276-282.
- Munch, P. A. Kritiske Undersögelser om vore Kongesagaers Fremstilling af Harald Sigurdssöns (Haardraades) Bedrifter i den græske Keisers Tjeneste. In Norsk Tidsskrift for Videnskab og Litteratur. III. Christiania 1849. pp. 123-172. Reprinted in his Samlede Afhandlinger. I. 1873. pp. 505-554.
- Schöning, G. Om Harald Haardraade. *In his and* Suhm's Forsög til Forbedringer i den gamle danske og norske Historie. Kiöbenhavn 1757. 4°. pp. 243-409.
- Steenstrup, J. Japetus S. Harald Haardraades Tog til Limfjorden og Limfjordens Tilstand i XIte Aarhundrede. En Undersögelse. Kjöbenhavn 1875. (Fra Videnskabens Verden. III. Række. Nr. 13-14). 8°. pp. (2) + 81, map. (Review: † Det nittende Aarhundrede. 1876, by A. D. Jörgensen).
- Storm, G. Om Limfjordens ældre Aabning mod Vest og Snorre Sturlasons Kjendskab til Jyllands geografiske Forhold. *In* Historisk Tidsskrift. IV. Kristiania 1877. pp. 113-134, map.—Sep. repr. 1876. 8°. pp. (2) + 22, map.
- —— Harald Haardraades paastaaede Dobbeltgifte. *Ibid.* 3. R. III. Bd. 1895. pp. 424-429.
- —— Harald Haardraade og Væringerne i de græske Keisers Tjeneste. Kristiania 1884. 8°. pp. 35. (*Sep. repr. of* Hist. Tidsskr. 2. R. IV. Bd. pp. 354-386).
  - Report of and extracts from Wassilievsky's treatise: † Sovieshi i razkaiz visanshiiskago boiarina xi vieka. Po neizdannoi grecheskoi rukopiei XV vieka. St. Petersburg 1881. 8°. See also Storm's preliminary notice in Hist. Tidsskr. 2. R. III. Bd. p. 203.
- Thrige, S. B. Harald Haardraades Saga. Paany fortalt. Haderslev 1862. (Danske Folkeskrifter. XXXVIII.) 8°. pp. 105.

#### Haralds saga hárfagra.

- Haraldr hárfagri Hálfdanarson, king of Vestfold from 860, king of Norway 872-933.—I. See: Heimskringla III.—II. Fagrskinna (1902-03. chap. 2-4).—See also: Skáldasaga Haralds hárfagra; Upphaf ríkis Haralds hárfagra.
- DANISH.—Snorre Sturlasons Harald Haarfagres Saga. Oversat af Martin Arnesen. Udgivet som Festgave og Tillægshefte til Falck Ytters Ugeskrift "Börnenes Blad." Kristiania 1872.
   8°. pp. 31, illustr.
- † Bugge, Alex. Sandhed og digt om Harald Haarfagre. In Samtiden. XVIII. Kristiania 1907. pp. 640-655.
- Bugge, Sophus. Et vers af Torbjörn Hornklove om Harald Haarfagre. In Historisk Tidsskrift. I. Kristiania 1871. pp. 518-519.
- Mythiske Sagn om Halvdan Svarte og Harald Haarfagre. In Arkiv f. nord. filol. XVI. 1900. pp. 1-37.

- Falcker, J. U. A. Harald Haarfagers Krige med de norske Smaakonger om Eneherredömmet, tilligemed en Undersögelse om den norske Tidsregning i denne Periode. Et historisk Forsög. Kjöbenhavn 1835. 8°. pp. (6) + 6o.
- Gjessing, G. A. Undersögelse om Kongesagaens Fremvæxt. I. Kristiania 1873. pp. 33-115.
- Hertzberg, Ebbe. Harald Haarfagres Skattepaalæg og saakaldte Odelstilegnelse. *In* Historisk Tidsskrift. 4. R. IV. Bd. Kristiania 1906. pp. 161-191.
- Koht, H. Smaating fra Halvdan Svartes og Harald Haarfagres Sagaer (Harald Haarfagres Sönner). *Ibid.* 4. R. II. Bd. 1904. pp. 241-247.
- Maurer, K. Über die Einziehung der norwegischen Odelsgüter durch Harald hárfagri. *In* Germania. XIV. 1869. pp. 27-40.
- Nielsen, Yngvar. Studier over Harald Haarfagres Historie. In Historisk Tidsskrift. 4. R. IV. Bd. Kristiania 1906. pp. 1-80.
- —— De gamle hadelandske Sagn. Ibid. 4. R. V. Bd. 1908. pp. 336-357.
- Den gamle hadeland-ringerikske Kongeæt og Snefridsagnet. *In* Sproglige og historiske Afhandlinger viede Sophus Bugges Minde. Kristiania 1908. pp. 145–156.
- † Slaget i Hafrsfjorden 872. Med umskrift til landsmaal af Jens Tvedt. Stavanger 1906. 8°. pp. 38.
- Sars, J. E. Om Haralds Haarfagres Samling af de norske Fylker og hans Tilegnelse af Odelen. In Historisk Tidsskrift. II. Kristiania 1872. pp. 171-237. (Rev.: Hist. Zeitschr. XXXI. pp. 197-199, by C. E. Jessen).
- Schröder, I. Harald Haarfager. In Höjskolebladet. (Kolding) 1876. Nr. 21. 4°. coll. 337-343.
- Storm, G. Slaget i Havrsfjord. In Historisk Tidsskrift. 2. R. II. Bd. Kristiania 1880. pp. 313-331.
- Taranger, Absalon. Harald Haarfagres Tilegnelse af Odelen. Kritik af Dr. Y. Nielsen, Studier over Harald Haarfagres Historie. *Ibid.* 4. R. IV. Bd. 1906. pp. 98-128.

#### Haralds þáttr grenska.

The tale of Haraldr Guðröðarson, called "hinn grenski" (from Grenland), the father of Ólafr helgi, slain in Sweden in 995. A few chapters in the the Ólafs saga helga, styled páttr in the Flateyjarbók (II. pp. 3-5).

Haralds þáttr hárfagra. See Upphaf ríkis Haralds hárfagra.

#### Hauks þáttr hábrókar.

An unhistorical tale of Haukr hábrók and his experiences in Hólmgarðr and Bjarmaland, while on a mission for King Haraldr hárfagri. Written in the 13th cent.; in the Flateyjarbók (I. pp. 577-583).

- In Fornmanna sögur. X. 1835. pp. 198-208. Extract in Antiquités Russes. 1852. II. pp. 118-123.
- DANISH.—In Oldnordiske Sagaer. X. 1836. pp. 156-166.

LATIN.—Svb. Egilsson's version in Scripta historica Islandorum. X. 1841. pp. 183–193.

Läffler, L. Fr. Lýtir, en hittills förbisedd fornsvensk gud. (Forberedande meddelande). In Arkiv f. nord. filol. 1909. XXVII. p. 96.

#### Heimskringla.

History of the kings of Norway from the earliest times (the mythical-History of the kings of Norway from the earliest times (the mythical-heroic Ynglings) down to the battle at Ré 1177; written c. 1220-30 by Snorri Sturluson (1178-1241). Principal MSS.: Kringla (Codex academicus primus, from c. 1260; destroyed by fire in 1728, all but one leaf in the Royal Library, Stockholm, perg. 9 fol.; paper-copies); Jöfraskinna (q. v.); Fríssbók (q. v.); Eirspennill (q. v.); AM. 39 fol., c. 1300 (cf. F. Jónsson's introduction in the ed. of 1893-1900). The title of the work in the MSS. is Noregs konunga sögur or Konunga sögur; it was first called Heimskringla by Peringskiöld from the first two words (Kringla heimsins). It contains the following asses: heimsins). It contains the following sagas:

I. Ynglinga saga.
II. Hálfdanar saga svarta.
III. Haralds saga hárfagra.

IV. Hákonar saga góða.

V. Haralds saga gráfeldar. VI. Ólafs saga Tryggvasonar. VII. Ólafs saga helga.

VIII. Magnús saga góða. IX. Haralds saga harðráða. X. Ólafs saga kyrra.

XI. Magnús saga berfætts.

XII. Sigurðar saga Jórsalafara, Eysteins ok Ólafs, bræðra hans.

XIII. Magnús saga blinda ok Haralds gilla.

XIV. Inga saga Haraldssonar, Sigurðar ok Eysteins bræðra hans.

XV. Hákonar saga herðibreiðs. XVI. Magnús saga Erlingssonar.

For separate editions, translations and commentaries on individual sagas, see these sagas.

Heims Kringla, eller Snorre Sturlusons Nordländska Konunga Sagor. Sive Historiæ regum Septentrionalium, å Snorrone Sturlonide, ante secula quinque, patrio sermone antiquo conscriptæ, quas ex manuscriptis codicibus edidit, versione gemina, notisque brevioribus, indici poëtico vel rerum, sparsim insertis, illustravit Johann: Peringskiöld. Stockholmiæ, 1697. 2 vols. fol. pp. (24) + 830; (2) + 486 + (128).

Vol. ii. has a special t.-p. (Heims Kringlans eller Snorre Sturlusons Andra Band etc.) without place and date. Contents: vol. i.. t.-f.; dedicatory letter to King Charles XII. of Sweden, pp. (3)-(13); editor's preface, pp. (14)-(20); Snorri's preface, pp. (21)-(24); text with translations (I-VII), pp. I-830; vol. ii.. t.-f.; text (VIII-XVI), pp. I-452; Addenda (from MSS. of the Olafs saga Tryggvasonar hin lengri), pp. 453-478; Skáldatal (from the Edda), pp. 479-486; Register, pp. (1)-(128). The Swedish version is by Guðmundur Olafsson, revised by the editor; the Letin one is by the editor: the text is based upon a conv the editor, the Latin one is by the editor; the text is based upon a copy of the Kringla made by Jón Eggertsson, but there are additions from other sources. *Cf.* Warmholtz: Biblioth. Sveo-Goth. no. 2627.

Heimskringla edr Noregs Konunga-Sögor, af Snorra Sturlusyni. Snorre Sturlesons Norske Kongers Historie. Historia Regum Norvegicorum conscripta a Snorrio Sturlæ filio, quæ sumtibus serenissimi et clementissimi principis, Daniæ Norvegiæquæ hæredis Frederici magni regis, Frederici, filii. Nova, emendata et aucta editione in lucem prodit, opera Gerhardi Schöning. Tom. I-II. [post Gerhardvm Schöning, operi immortuum accuravit Skulius Theodori Thorlacius. Tom. III.] Havniæ 1777, 1778, 1783. 3 vols. fol. pp. (4) + lii + 349, 1 map, 6 genealog. tbls.; pp. xii + 400, 1 map, 2 genealog. tbls.; pp. xliv + 494, 1 map.—Noregs Konunga Sögur. Norske Kongers Historie. Historia Regum Norvegicorum. Qvam sumtibus... principis hereditarii Frederici... dein Daniæ Regis Frederici Sexti, ex codicibus manuscriptis edendam post Gerhardum Schöning et Sculium Theodori Thorlacium curarunt Birgerus Thorlacius et Ericus Christianus Werlauff. Tomus VI. Havniæ 1826. fol. pp. vi + 417.

Contents: vol. i.: dedication to Prince Frederik from Schöning; preface, by Schöning, pp. i-xxvi; Vita Snorronis, by Bishop Pinnur Jónsson, pp. xxvii-xlv; Genealogia Snorronis, ejus majorum et posterorum, pp. xlvi-1; Chronologia (to year 1000), pp li-lii; text (Formáli, I.-VI.), pp. 1-349, a map of the ancient North; vol. ii.: preface, by Schöning, pp. iii-ix; Chronologia (995-1034), pp. x-xii; text (VII), pp. 1-400; a map of ancient Norway; vol. iii.: preface, by Skúli Thorlacius, pp. i-xxxv; Chronologia (1024-1177), pp. xxxvi-xliv; text (VIII-XVI), pp. 1-460; Geisli Einars Skúlasonar um Ólaf enn helga (Icel., Dan. & Lat.), pp. 461-480; Vita Einari (Lat. & Dan.), by Sk. Thorlacius, pp. 481-494; a map (by Schöning) of mediæval Europe with Old Norse geographical names; vol. vi.: preface, by the editors, pp. iii-vi; Carminum in Heimskringla occurrentium, vocabulis in ordinem redactis, enodatio, cum brevi vocum poeticarum explicatione (by Jón Ólafsson Hypnonesius, revised by Finnur Magnússon), pp. 1-244; Undersögelse om Snorros Kilder og Troværdighed, Disqvisitio de Snorronis fontibus et auctoritate (Dan. & Lat., by P. E. Müller), pp. 245-332; Tabellarisk Sammenligning mellem de forskiellige Bearbeidelser af Oluf Trygvesens Historie, pp. 333-338; Index nominum proprium in quinque Historiarum Norvegicarum voluminibus occurrentium, pp. 339-372; Index geographicus, pp. 373-392; Index antiquitatum, pp. 393-416; Corrigenda (vol. iv.-vi.), p. 417. Text of sagas I-VII based on Kringla, of the other sagas on Eirspennill. The Danish version is by Jón Ólafsson, the Latin by Schöning and S. Thorlacius. Reviews: Kiöbenhavns Nye Kritisk Journal. 1778. coll. 241-254, by J. Baden;—Revue française. 1829. pp. 197-225.—To welcome the first volume of this ed. Gunnar Pálsson composed and publ. a Latin poem: † "In editionem vere principem Snorronis Sturlæsonii... cura G. Schöningii, hoc plaudens posuit G. Pauli. Ex typographeo Hrafnseyensi 1778. 4°. (cf. Brit. Mus. Cat.).

Snorra Sturlusonar Heimskringla edur Noregs Konunga Sögur.
I. Bindi. Leirárgördum vid Leirá (Islands konungl. Uppfrædingar Stiptun) 1804. 8°. pp. xvi + 365.

The announcement (Til lesarans) on the back cover of pt. i. is by Magnús Stephensen. Contains Ágrip af æfisögu Snorra, pp. iii-x; Tímatal (to year 1000), pp. xi-xvi; text (Formálinn; I-VI), pp. 1-365. Reprint of the text of the preceding edition. No more published.

Konunga-Sögur af Snorra Sturlusyni. Tom. I-III. Holmiæ 1816, 1817, 1829. 3 vols. 8°. pp. (4) + 362; (4) + 440; (4) + 514.

Each vol. has two t.-pp., one of which is engraved (given above). This is a reprint of the Icelandic text of the edition of 1777-83. No preface, commentaries or index.

Heimskringla eller Noregs Kongesagaer af Snorre Sturlassön, udgivne ved C. R. Unger. Christiania 1868. (Det norske Oldskriftselskabs Samlinger. IV., VII., IX., X.) 8°. pp. xxii + (2) + 858 + (2).

Based on Kringla, with additions from other codices. Publ. in parts 1864, 1865, 1866 and 1868. Contents: Forord, pp. iii-xxii; text (Prologus; I-XVI), pp. 1-812; indices (Personsnavne; Stedsnavne; Sagregister), pp. 813-858, (1); Rettelser p. (2).—Reviews: Revue critique. 1870. II. pp. 103-105, by E. Beauvois; The Academy. III. 1872. pp. 333-36, by Guðbr. Vigfússon.

Heimskringla eða Sögur Noregs konunga Snorra Sturlusonar. I-III. Uppsala 1870, 1869, 1873. 3 vols. 8°. pp. (4) + 244 + (2); (4) + 294 + (2); (4) + 294.

A reprint of the Unger edition, ed. by N. Linder (vol. i.) and K. A. Haggson. It includes, however, as appendix to the Ólafs saga Tryggvasonar (I. pp. 224-244) chapters from Codex Frisianus and Flateyjarbók, which were omitted by Unger

Noregs konunga sögur I. Saga Ólafs Tryggvasonar og fyrirrennara hans, er skráð hefir Snorri Sturluson. Eggert Ó. Brím hefur búið til prentunar. Reykjavík 1892.—Noregs konunga sögur II. Saga Ólafs Haraldssonar hins helga, er skráð hefur Snorri Sturluson. Eggert Ó. Brím hefir búið til prentunar. Reykjavík 1893. 2 vols. 8°. pp. xxvii + 429; iv + 507.

No more published. The text is that of the Unger edition; vol. i. has a biographical sketch of Snorri, by the editor, pp. vii-xxvii.

Heimskringla. Nóregs konunga sögur af Snorri Sturluson. I-IV. Udgivne for Samfund til udgivelse af gammel nordisk litteratur ved Finnur Jónsson. Köbenhavn 1893–1900. 4 vols. 8°. pp. (2) + lviii + 459; 530; 598 + (2); xviii + 267.

Critical edition based on the Kringla.—Contents: vol. i.: Indledning, pp. i-lviii; text (Prolog; I-VI), pp. I-459; vol. ii.: text (VII), pp. 3-530; vol. ii.: text (VIII-XVI), pp. 3-492; Tillæg, kapitler, der kun findes i Jöfraskinna og ikke tillige i Kringla, pp. 493-517; indices (of persons, places, peoples and other names), pp. 518-594; Bemærkninger, trykfeil og rettelser, pp. 595-598; vol. iv.: Fortale, pp. iii-xviii; Forklaring til versene i Heimskringla, af Finnur Jónsson, pp. 1-267.—Reviews: Literaturbl. f. germ. u. rom. Philol. XXII. 1902. coll. 325-6, XXIII. 1903. col. 364, by W. Golther.

De bevarede brudstykker af skindbögerne Kringla og Jöfraskinna i fototypisk gengivelse udgivne for Samfund til udgivelse af



gammel nordisk litteratur ved Finnur Jónsson. Köbenhavn 1895. fol. pp. (4) + xx, 7 facsims.

Cf. also: Kålund's Palæogr. Atlas 1905. no. 17; 1907. no. 10.—For reviews see Jöfraskinna.

- Extracts from Heimskringla: Antiquitates Celto-Scandicæ, compilavit Jacobus Johnstone. Havniæ 1786. 4°. pp. (4) + 294 + (2), (see "index capitum" at end of the work);—Antiquitates Americanæ. 1837. 4°. pp. 191-192;—Grönlands historiske Mindermærker. II. 1838. pp. 226-230;—Antiquités Russes. I. 1850. fol. pp. 241-392;—Monum. German. historica, Script. tom. XXIX. 1892. fol. pp. 329-349.
- Danish.—† Norske Kongers Krönicke og bedrift, indtil unge Kong Haagens tid, som döde Anno Domini 1263, udset af gammel Norske paa Danske. Prentet i Kiöbenhaffn af Hans Stockelmann. 1594. fol. ff. 166, exclusive of preface and index. This version or abstract was edited by Jens Mortensen, rector of Slangerup (d. 1595) and has been known as "Jens Mortensen's Sagaoversættelse." It is, however, as G. Storm has shown, by Mattis Störssön, lawman in Bergen (1540-69).

  Rördam, H. F. Historieskriveren Arild Hvitfeld. Kjöbenhavn 1896. pp. 140-141.
  - Storm, G. Et gjenfundet Haandskrift af Mattis Störssöns Sagaoversættelse. In Historisk Tidsskr. 2. R. V. Bd. Kristiania 1886. pp. 271-272. (Cf. Storm's Sn. St. Historieskr. pp. 265-274).
  - Upon this version is based Halvard Gunnarssön's Latin chronicle: † Chronicon regum Norvegiæ, olim idiomate Norvegico conscriptum: Nunc autem primo elegiacis versibus latine expositum a M. Halvardo Gunario Norvegio... Dedvcta continva serie af Haraldo Horfagrio sive Pulchricomo, primo Norvegiæ rege, usque ad regem Haquinum Haquini Senioris filium... Rostochii 1606. 4°.
- Laurents Hanssöns Sagaoversættelse udgivet af Gustav Storm. Videnskabsselskabets Skrifter. II. Historisk-filosofisk Klasse 1898. No. 1. Christiania 1899. 8°. pp. x + 146.

This version was made in 1548-51, the text of the Codex Frisianus (pp. 8-69) and the Kringla (pp. 69-146) being followed. It comprises sagas I-V, and the Olafs saga Tryggvasonar down to the death of Hákon jarl. Cf. Storm's Sn. St. Historieskr. pp. 275-279.—Review: Deut. Literat. Zeit. XXI. 1900. coll. 736-737, by A. Heusler.

Snorre Sturlesöns Norske Kongers Chronica. Vdsat paa Danske, aff H. Peder Claussön, fordum Sogneprest i Vndal. Nu nyligen menige mand till gaffn, igiennemseet, continuerit oc til Trycken forferdiget. Prentet i Kiöbenhafn, ved Melchior Martzan, Paa Joachim Moltken Bogförers Bekostning. 1633. 4°. pp. (24) + 858 + (22).

The version was made c. 1599, probably from a lost MS. Edited by Ole Worm. *Contents*: t.-f.; dedicatory letter to Chr. Urne from the editor, pp. (3)-(7); preface by Worm, pp. (8)-(21); Snorri's prologne,

pp. (22)-(24); text (sects. I-XXXV), pp. I-854; Norske Kongers Genealogia oc Stamregister, pp. 855-858; Chronologia, pp. (1)-(2); additions (paa det 242 Blad udi Dale Guldbrands Historie), pp. (3)-(12); Skaldatal, pp. (13)-(20); Register paa Höfdinger oc Konger, pp. (21)-(22).—The version of the Heimskringla occupies pp. I-500; version of Sverris saga and Hákonar saga Sverrissonar, Guðorms ok Inga, pp. 500-587; version of Hákonar saga gamla, pp. 587-795, at the end of which: "Her endis den Norske Chronica, som aff det Islandiske Sprock er transfererit"; Then follow additions by Ole Worm covering the period 1263-1397, mainly compiled from Hvitfeldt's history.—Cf. N. P. Sibbernii Bibliotheca historica Dano-Norvegica. 1716. pp. 126-130;—†S. J. Baumgarten: Nachricht. von merkwürd. Büch. IV. pp. 427-434;—Nord. Tidsskr. for Oldk. I. 1832. pp. 348-354, by E. C. Werlauff.

Snorre Sturlesens Norske Kongers Krönike, oversat paa Dansk af Herr Peder Clausen... og nu paa nye oplagt og formeret med Tillæg af adskillige Steder i Snorre Sturlesen, som i bemeldte Herr Peder Clausens Oversættelse vare udeladte. Tillige med en hosföyed Chronologie over Kongernes Regierings Tiid fra Harald Haarfager til Kong Oluf samt deres Slægt-Register som ogsaa en kort Beskrivelse over Norge, Island, Færöerne og Grönland. Kiöbenhavn, (Andr. Hartvig Godiche), 1757. 4°. pp. (24) + 794 + (12) + 152.

Edited by Sejer Schousbölle. Dedicated by the publisher to Count Christian of Holstein-Ledreborg; besides Worm's preface it has two others by J. P. Anchersen and the publisher. The additions to the text are given in foot-notes.

Storm, G.: Nye Oplysninger om Peder Claussön. (Videnskabsselskabets Forhandlinger. 1876.) Christiania. 8º. pp. 11.

Om Peder Claussön Friis og hans Skrifter. Indledning til den norske historiske Forenings Udgave af hans Skrifter. Kristiania 1881. 8°. pp. (4) + lxxxiii. Cf. Rettelser in Hist. Tidsskr. 3. R. I. Bd. 1889. pp. 238-243, also sepr. repr. 8°. pp. (2) + 6.

Version by Jón Ólafsson (Hypnonesius) in Schöning and Thorlacius's edition of 1777-83 (see above).

Norges Konge-Krönike af Snorro Sturlesön fordansket ved Nik. Fred. Sev. Grundtvig. I-III. Deel. Kiöbenhavn 1818-20. 3 vols. 4°. pp. lvi + 332; (2) + 378; (2) + 390.—†2 Udgave. Kjöbenhavn 1865. 8°.—†3. Udgave. Kjöbenhavn 1878. 8°.

Reviews: G. L. Baden's Smaa Afhandlinger og Bemærkninger. 1821. pp. 108-121;—† Norske Tilskuer. 1819. Nos. 25-26, 28-29;—† J. K. Höst's Historie og Politik. IV. pp. 254-256;—† Kjöbenhavns Skilderi. 1819. Nos. 17, 20, 21; 1820. No. 26;—† Möller's Nyt theologisk Bibliothek. XIX. pp. 227-228.

Pröver af Snorros og Saxos Kröniker i en ny Oversættelse samt et Ord til Danske og Norske ved N. F. S. Grundtvig. Kiöbenhavn 1815. 8°. pp. xxxiv + 98.

The specimen from Heimskringla is "Hellig Olavs sidste Dage (Af Olavs Saga. Kap. 208–240)", pp. 1–50. Reviews: Athene. VI. Januar

1816. pp. 70-88, by C. Molbech;—Dansk Litteratur-Tidende. 1816. pp. 97-101, 113-128, 139-144, by P. E. Müller, an answer to which was Grundtvig's "Literatur-Tidendens Skudsmaal i Henseende til Pröverne af Saxo og Snorro. Kiöbenhavn 1816." 8°. pp. 80, whereto Müller replied by his "Tillæg til Recensionen over Pastor Grundtvigs Pröveoversættelse af Saxo og Snorro. Kiöbenhavn 1816." 8°. pp. 23;—† Minerva. I. Oct. 1815. pp. 368-379;—† Höst's Söndagsbl. 1816. Nr. 4.

Snorre Sturlesons norske Kongers Sagaer. Oversatte af Jacob Aall. I.-III. Bind. Christiania 1838-1839. 3 vols. 4°. pp. (6) + xii + 365; iv + 228; x + 386 + xviv; 3 portrs., 11 pls., 2 maps.

Contents: vol. i.: dedicatory letter to King Karl Johan; preface; text (I-VII); vol. ii.: preface; text (VIII-XVI); Om Vinlands Opdagelse (Grænlendinga påttr), pp. 211-228; vol. iii.: preface; Sverrers Saga; Hakon Sverrersons, etc. Saga; Hakon Hakonssons Saga; En Stump af Magnus Hakonssons Saga; Register (geographical).—The work is provided with geographical and topographical notes by Gerhard Munthe, by whom also is the accompanying map of Ancient Norway (Noregr. Det gamle Norge för Aar 1500. Efter gamle Sagaer, Jordeböger og Skind-Breve udarbeidet af G. M. 1840). The plates represent historical places in Norway, the portraits Claussön, Torfæus and Aall.

† Snorre Sturlesöns Norske Kongehistorie. Oversat af P. A. Munch. Bind I. Hæfte 1. Christiania 1838. 8°. pp. 107.

Contains the prologue and sagas I-III. No more published. Specimens of the translation were printed in † Vidar. I. 1832. pp. 29-31 (Pröver af en Oversættelse af Heimskringla).

Norges Konge-Sagaer fra de ældste Tider indtil anden Halvdeel af det 13de Aarhundrede efter Christi Födsel forfattede af Snorre Sturlassön, Sturla Thordssön og flere, og oversatte af P. A. Munch. I.-II. Bind. Christiania 1856, 1871. 2 vols. 8°. pp. xl + 560; xv + 499.—2. Oplag (title-edition) of Bd. I. Christiania 1881. 8°. pp. xxxviii + 560.

Vol. i. contains the Heimskringla, with a long preface by the translator; vol. ii. contains the sagas from 1177 to the latter half of the 13th cent. (Sverris saga, Hákonar saga Sverrissonar, Hákonar saga gamla and Magnús saga lagabætis), transl. by Munch (pp. 1-146) continued and edited by O. Rygh.—*Review:* † Illustreret Nyhedsblad. 1857. No. 46.

Heimskringla eller Norges Konge-Sagaer af Snorre Sturlasön [af Abbed Karl Jonssön, Sturla Thordssön og flere]. "Skandinavens" Udgave. Bygget paa P. A. Munchs og O. Ryghs Oversættelser og udstyret med talrige Illustrationer. (Med oplysende Bemærkninger og Tillæg af P. A. Conradi). Chicago, Ill. 1907. 2 vols. 4°. pp. 352, 16 pls., 2 maps; pp. vii + 242, 4 pls. (Repr. from the † "Skandinaven" 1896–98). †Snorri Sturluson. Norges Konge Sagaer. Nationalt Pragtværk oversat af F. Winkel Horn med 300 Ill. af L. Moe og 11 Kunstbilag. 1. Hefte.

Köbenhavn 1896. 4°. No more published.

Digitized by Google

25

Snorre Sturlasön Kongesagaer oversat af Gustav Storm, med Illustrationer af Halfdan Egidius, Christian Krogh, Gerhard Munthe, Eilif Peterssen, Erik Werenskiold, Wilhelm Wetlesen. Kristiania 1800. 4°. pp. (4) + 683, map, facsim.

Edition de luxe profusely illustrated, and with all pages in red borders; the text of Finnur Jónsson's edition is followed. *Reviews:* Literar. Centralbl. 1897. col. 1008, by E. Mogk;—Höjskolebladet. 1897. pp. 743-744, by Sigurd Müller;—† Samtiden. 1896. pp. 417-423, by Gerhard Gran; for other reviews in Norwegian papers see Halvorsen's Norsk Forfatter-Lexikon. V. p. 482.

Snorre Sturlasön Kongesagaer oversat af Gustav Storm, med illustrationer af Halvdan Egedius, etc. Nationaludgave (2 den udgave). Kristiania 1900. 8°. pp. xlvi + (2) + 843, map, facsim.

Snorre Sturlasöns levnet og skrifter (by G. Storm, with bibliographical notes and portraits of the principal editors and translators of Snorri's work), pp. v-xlvi. Of this edition 70,000 copies were issued.\*

ENGLISH.—The Heimskringla; or, Chronicle of the Kings of Norway. Translated from the Icelandic of Snorro Sturleson, with a preliminary Dissertation, by Samuel Laing. Vol. I-III. London 1844. 3 vols. 8°. pp. viii + 485; (4) + 399; (4) + 393.

The preliminary dissertation (Of the literature and intellectual condition of the Northmen; Of the religion of the Northmen; Of the social condition of the Northmen; Of the discovery of Greenland and America by the Northmen;—Memoir of Snorro Sturleson), vol. i. pp. 1-210; an appendix consisting of additions from the Flateyjarbók (Grænlendinga páttr), vol. iii., pp. 344-361, followed by additional notes, pp. 363-393. This version is based primarily on Aall's Danish version.—Reviews: Tait's Edinburgh Magazine. XI. 1845. pp. 281-294, 369-381 (followed by a poem: "The Norsemen, suggested by the perusal of an article on the Heimskringla," by A. G., p. 381);—The Edinburgh Review. LXXXII. 1845. pp. 267-318;—The Athenæum. 1844. pp. 213-215, 241-244;—The Spectator. VII. 1844. pp. 927-929.

The Heimskringla or the Sagas of the Norse Kings from the Icelandic of Snorre Sturlason by Samuel Laing. 2. edition, revised, with notes by Rasmus B. Anderson. Vol. I-IV. London 1889. 4 vols. 8°. pp. xxxv + 398; xxvii + 410; xxvii + 416; xxvii + 418, 2 maps.

Heimskringlam edidit et emendavit Sigbjörnus [Sigbjörn Obstfelder], professor literarum et historiarum Sollandarum universitatis Christiani I. Roegeviciæ. Christianiæ 1889. 8°. pp. (2) + 31.

<sup>\*</sup> Parodies of the Heimskringla: Snorro Sturlesöns sidste Saga. Separatudgave. (Suppleret siden sidste Stereotypudgave). Sjællands Stiftshovedstad [Kjöbenhavn] n. d. [1885] 80. pp. 24. (All words throughout the book begin with s.)

Reviews: The Spectator. LXIII. 1889. pp. 400-401;—The Athenæum. 1889. I. pp. 114-115;—The Nation (N. Y.). XLIX. 1889. pp. 116-117;
—Book News (N. Y.). VIII. 1889. pp. 31-32, by H. H. Boyesen.

The Heimskringla, a History of the Norse Kings by Snorre Sturlason. Done into English out of the Icelandic by Samuel Laing. With revised notes by Rasmus B. Anderson. Vol. I-III. Published by the Norræna Society, London, Copenhagen, Stockholm, Berlin, New York [!] 1906. 3 vols. 8°. pp. (4) + viii, (4) + viii, (4) + viii + 1070, 12 pls.

About this so-called "Norræna" series, see Islandica I. 83, II. 4-5. In these vols. the illustrations do not represent what they pretend to depict, they are works by various artists, renamed and usually ascribed to some other person; e. g. in vol. iii.: "Earl Ulf incurs the displeasure of King Canute (from a painting by Asbj. Knutsen)" is a well-known painting by the Danish painter Constantin Hansen, representing "the Banquet of Ægir."

The Stories of the Kings of Norway called the Round of the World (Heimskringla), by Snorri Sturlason. Done into English out of the Icelandic by William Morris and Eiríkr Magnússon. Vol. I-IV. London 1893, 1894, 1895, 1905. (The Saga Library. Vol. III-VI.) 4 vols. 8°. pp. (8) + 410, map; (6) + 484; (8) + 505; xcii + 515 + (4), 15 genealogical tbls.

Explanations of verses at end of the first three vols. Vol. iv. was edited after Morris's death, by Eiríkr Magnússon; it contains: preface, pp. vii-xvi; Snorri Sturlason (introductory), pp. xvii-xcii; Index I: names of persons and peoples, pp. 1-238; Index II: names of places, pp. 239-292; Index III: index of subjects, pp. 293-515; Corrections, etc., pp. (1)-(2).—Review (of vol. iv): The Times Literary Supplement. V. 129. March 23. 1906. pp. 97-98.

GERMAN.—Snorri Sturluson's Weltkreis (Heimskringla) übersetzt und erläutert von Ferdinand Wächter. I.-II. Band. Leipzig 1835-1836. 2 vols. 8°. pp. ccclxxx + 248; xxxii + 318.

The introduction in vol. i. is divided into ten sections, of which the first is on the life of Snorri (pp. iii-xciii), the others treat of his writings, the relation of the Edda to the Heimskringla, the spirit, title, MSS., editions, translations, etc. of the Heimskringla, (for criticism of pt. i. of Mohnike's version, see pp. ccxiii-cclxxx).—This version covers only the prologue, sagas I-V and chap. 1-76 of VI.

Heimskringla. Sagen der Könige Norwegens von Snorre Sturlason. Aus dem Isländischen von Gottlieb Mohnike. I. Band. Stralsund 1837. 8°. pp. xxiv + 566, map.

No more publ.; pt. i. was publ. in 1835 (cf. above). Contents: dedication; preface; text (prologue, I-VI), pp. 1-284; Fahrten der Normänner nach Winland (Grænlendinga påttr), pp. 285-304; Abhandlungen über

das Leben Snorres, über die Entstehung und die Glaubwürdigkeit seines Geschichtswerks und über den Namen und Litteratur desselben, pp. 305-438; Erläuterungen, pp. 439-528; Beilagen (I. Skaldenverzeichniss zu Snorres sechs ersten Sagen; 2. Ueber Jomsburg; 3. Ueber Swold, with map), pp. 529-562; Berichtigungen und Zusätze, pp. 563-566.

Extracts from the Heimskringla, trl. by A. E. Wollheim da Fonseca, in his Die National-Literatur der Skandinavier. I. Berlin 1874. pp. 47-132.

LATIN.—Peringskjöld's version in the edition of 1697 (see above).

Schöning and Thorlacius's version in the ed. of 1777-83 (see above).

Norwegia monarchica et Christiana, ex Snorreo Sturlesonio enucleata, præcipua regum Norwegorum, medii ævi, acta complectens, auctore Christiano Jacobi, Lörn [Christen Jacobi Larsen Örn]. Ex msc. edita brevique genealogia et chronologia aucta. Tychopoli 1712. 4°. pp. (6) + 52, tbl.—An abstract of Claussön's Danish version.

Norwegian.—Heimskringla elder Norigs Kongesogur fraa den ældste Tii til Aare 1177, uppskrivne av Snorre Sturlason. Umsett af [Steiner] S[chjött]. I-IV. Boki. Christiania 1874, 1877-79. (Det norske Samlaget). 4 vols. 8°. pp. (2) + 264; (4) + 344; (2) + 169; (2) + 192.—2. Utgaava. I.-II. Boki. Kristiania 1880, 1887. 2 vols. 8°. pp. (2) + 272; x + 344 + (2). No more publ. of the 2d ed.

This translation began first to appear in parts as supplements to the monthly "Fram" 1872, but only four parts (pp. 1-192) were thus printed covering the first six sagas down to chap. 43 of the Olafs saga.

Snorre Sturlason Kongesogur, umsett ved S. Schjött, med bilæte av Halvdan Egedius, Christian Krogh, Gerhard Munthe, Eilif Petersen, Erik Werenskiold, Wilhelm Wetlesen. Kristiania 1900. (Nationalutgaave. 2dre utgaava). 8°. pp. xlv + (2) + 841, facsim., map.

Uniform with the 2d ed. of Storm's Dano-Norwegian version. Storm's introduction translated by Ivar Mortensen; the verses chiefly translated by R. Flo. 30,000 copies issued.

SWEDISH.—G. Ólafsson's version in the ed. of 1697 (see above).

Norlandz Chrönika och Beskriffning: Hwaruthinnan förmähles The äldste Historier om Swea och Götha Rijken, sampt Norrie, och eendeels om Danmarck, Och om theres Wilkår och Tilstånd. Sammanfattad och ihopa dragen af åthskilliga trowärdiga Bööker, Skriffter och Handlingar. Tryckt på Wijsingzborg, aff hans Hög-Grefl. Nådes Hr. Rijkz Dråtzetens Boocktryckare Johann Kankel. åhr 1670. fol. pp. (12) + 110 + 523 + (8).

Contents: t.-ff. (the bastard title is: Konunga-Sagor); Företaal (by Daniel Gyldenstålpe), pp. (5)-(7); pp. (8)-(9) blauk; the Seraphim order (a cut with description), pp. (10)-(11); p. (12) blank; Hugonis Grotij Företal på Göthernes, Wänders och Longobarders Historia, pp. 1-104; Thet Hispaniska Rijket (from Geo. Hornius' Orbis imperans, 1668), pp. 105-107; Om Concordantien emellan then Utlandska Westergötha Lagen och Sveriges Lands- och Stadslag, pp. 108-110; prefatory note, pp. 1-2; text (Norlandz Chronika, being an epitome of the Heimskringla, pp. 3-411, and the Sverris saga, pp. 412-525), pp. 3-525; Skaldatahl, pp. (1)-(4); Index vocum obscuriorum, pp. (5)-(8).

The Swedish version or epitome from the Icelandic is by Jon Rugman.

Konunga-Sagor af Snorre Sturleson. Öfwersättning. I-III. delen. Stockholm 1816, 1819, 1829. 3 vols. 8°. pp. (6) + 281; (2) + 436 + (2); (4) + 428 + (2).

Translated by J. G. Richert, Cnattingius, G. Guldbrand and Liedzén.

Konunga-boken eller Sagor om Ynglingarne och Norges konungar intill år 1177. Af Snorre Sturleson. Öfversatt och förklarad af Hans Olof Hildebrand Hildebrand. I-III delen. Örebro 1869, 1871. 3 vols. 8°. pp. (v) + (2) + lxxii + 324 + (2); (2) + 341 + (2); v + (2) + 291 + (4), map.

Contents: vol. i.: preface; Snorre Sturleson och hans litterära verksamhet, pp. i-lv; Konungabokens geografi, pp. lvii-lxxii; text (prologue, I-VI), pp. 1-273; Bihang til Olafs saga Tryggvasonar (Grænlend. påttr, etc.) 274-297; Husen i Norge under sagotiden, pp. 199-306; Skeppen, pp. 307-319; Om bränne-och hög-åldrarne, pp. 320-324; vol. ii.: text (VII-VIII), pp. 1-336; Klädedrägten enligt Konungaboken, pp. 337-339; Vapnen enligt Konungaboken, pp. 340-341; vol. iii.: preface; text (IX-XVI), pp. 1-248; chronology and \$\beta\$ indices. —Review: Germania. XV. 1870. pp. 449-459, by K. Mauret.

Konunga sagor. Sagor om Ynglingarne och Norges konungar intill 1177 af Snorre Sturleson. Utgifna af Hans Hildebrand. Andra upplagan af Snorre Sturlesons Konungabok. Stockholm 1889. 8°. pp. 715 + (2).

Merely the text with a brief introduction and a sketch of Snorri's life at the end, pp. (1)-(2).

- Norska konungasagor berättade af Hedda Anderson. Stockholm [1894]. 8°. pp. iv + 188, 6 pls.—Cf. also the same author's Från Nordens, Greklands och Roms sagotid. I. saml. Stockholm 1905. pp. 93-180.
- Boesen, J. E. Snorre Sturlesön. Et nordisk tidsbillede fra det 13de hundredar. Köbenhavn 1879. 8°. pp. (4) + 154 + (4).
- Brím, Eggert Ó. Bemærkninger angående en del vers i 'Noregs konungasögur (Reykjavík 1892).' In Arkiv f. nord. filol. XI. 1895. pp. 1-32.
- Carlyle, Th. The early kings of Norway; etc. New York 1875. 8°. pp. 1-170. First publ. in Fraser's Magazine. N. S. XI. 1875. pp. 1-26, 135-155, 273-288.
  - "Parts of Snorro caricatured in the peculiar dialect of Mr. Carlyle." Reviews: The Saturday Review. XXXIX. 1875. pp. 758-9; The



### SAGAS OF THE KINGS

Spectator. XLVIII. 1875. pp. 1091-2; The Athenæum. 1875. I. pp. 481-2; The Atlantic Monthly. XXXVI. 1875. pp. 498-500; Revue des deux mondes. XLVII. 1876. pp. 342-386, by E. Montegut; The Times. 23. Dec. 1875. pp. 3e-4a.

Cronholm, Abraham. De Snorronis Sturlonidis historia. Dissertatio academica. Lundæ 1841. 80. pp. (2) + 53.

Gíslason, Konr. Ströbemærkninger til oldnordiske Digte. In Aarböger f. nord. Oldk. og Hist. 1866. pp. 188-197.

Gjessing, G. A. Undersögelse af Kongesagaens Fremvæxt. I.-II. Christiania 1873-76. 2 vols. 8°. pp. (4) + 115, 2 tbls.; (4) + 70 + (2), tbl.

Gräter, F. D. Snorre Sturleson. In Bragur. II. 1792. pp. 415-420.

Guldbrand, Gabriel. Norden i forntiden. Stockholm 1844. 8°. pp. 247.

Helveg, L. Om Sakse og Snorro, navnlig den sidstes syn på de hedenske frasagn. *In* Nordisk månedskrift. Odense 1872. pp. 417-443.

Hertzberg, Ebbe. En fremstilling af det norske aristokratis historie indtil kong Sverres tid. Christiania 1869. 8°. pp. (6) + 152. (*Rev.:* †Krit. Vierteljahrschr. XIII. 1871, by K. Maurer).

Jónsson, Finnur. Ungers Kristiania-håndskrift af Heimskringla. In Arkiv f. nord. filol. IX. 1893. pp. 363-367.

Koht, Halvdan. Om Haalogaland og Haalöyg-Ætten. In Historisk Tidsskrift. 4 R. VII. Bd. Kristiania 1908. pp. 1-16.

Magnússon, Finnur. Udsigt over Snorre Sturlesöns Liv og Levnet. In Det skandinaviske Litteraturselskabs Skrifter. XIX. Bd. Kjöbenhavn 1823. pp. 223-274.

Mathiesen. Henr. Det gamle Throndhjem. Byens historie fra dens anlæg til erkestolens oprettelse, 997 til 1152. Kristiania 1897. 8°. pp. xiv + 266 + (2), map.

Möbius, Th. Über die Heimskringla. In Germania. V. 1874. pp. 141-146.
Müller, P. E. Undersögelse om Snorros Kilder og Troværdighed. Disquisitio de Snorronis fontibus et auctoritate. Latine vertit B. Thorlacius. Havniæ 1820. fol. pp. 84. (Sep. repr. of Noregs Konunga Sögur. VI. pp. 245-338.—Review: Gött. gel. Anz. 1821. pp. 1561-66).

Critisk Undersögelse af Danmarks og Norges Sagnhistorie eller om Troværdigheden af Saxos og Snorros Kilder. Særskilt aftrykt af det Kongel. danske Videnskabers Selskabs Skrifter. Kiöbenhavn 1823. 4°. pp. (4) + 314.—(Reviews: Wiener Jahrb. d. Lit. XXIV. 1823. pp. 186-206;—Gött. gel. Anz. 1824. pp. 401-410;—† Dansk Lit.-Tid. 1828. nos. 10-11;—† Revue encyclopéd. Mars 1826, by P. A. Heiberg).

† Nordgaard, O. Snorre Sturlason og de norske fiskerier. In Naturen. XXV. Bergen 1901. pp. 369-373.

Ölsen, Björn M. Ströbemærkninger til norske og islandske skjaldedigte. I-III. In Arkiv f. nord. filol. XVIII. 1902. pp. 195-201.

†Rönning, F. Snorre Sturlasön og Norges Kongesagaer. Særtryk af Indledning til Snorre Sturlasöns Olav den Helliges Saga. Köbenhavn 1906. 8°. pp. 48.

Rosselet, E. De Snorrone Sturlæe. Dissertatio inauguralis. Berolini 1853. 8°. pp. 33 + (3).



- Rothstein, C. C. Dissertatio historica de Snorrone Sturlae filio ejusque scriptis. Lundæ 1804-6. 2 pts. 4°. pp. 18 + 18. (Inaug. dissert.).
- Storm, Gustav. Snorre Sturlassöns Historieskrivning, en kritisk Undersögelse. Kjöbenhavn 1873. 8°. pp. (10) + 291, map. (Review: The Academy. IV. 1873. p. 235, by E. W. Gosse).
- Har Haandskrifterne af "Heimskringla" angivet Snorre Sturlassön som Kongesagaernes Forfatter? *In* Arkiv f. nord. filol. I. 1883. pp. 47-62.
- —— Biskop Isleifs Krönike. *In* Arkiv f. nord. filol. II. 1885. pp. 319-338.
- Wachter, Ferd. Heimskringlæ illustratæ et Germanorum historiam illustrans specimen una cum particulis versionis huius operis theotiscae quae proximo proditura est. Ienae 1834. 8°. pp. 19. (Inaug. dissert.).
- Porkelsson, Jón. Bemærkninger til nogle Steder i Versene i Heimskringla. Kjöbenhavn 1884. (Oversigt over det Kgl. danske Vidensk. Selskabs Forhandl. 1884). 8°. pp. 42.
- Helga þáttr ok Úlfs, or Frá Helga ok Úlfi.

An unhistoric tale, the scene of which is laid in the Orkneys in the 10th cent. Written about 1300. In the Flateyjarbók (III. pp. 457-460).

- In Fire og fyrretyve Pröver af oldnordisk Sprog og Literatur udg. af Konr. Gíslason. Kjöbenhavn 1860. pp. 59-63.
- In Orkneyinga saga, ed. by G. Vigfússon. 1887. pp. 342-346.
- ENGLISH.—In The Orkneyingers' Saga, trl. by G. W. Dasent. 1894. pp. 369-373.

# Hemings þáttr Áslákssonar.

The Tell legend in Old Norse dress intertwined with historical events of the reign of King Haraldr harðráði (1046-66). Written in Iceland probably in the latter part of the 13th cent. MSS.: Hauksbók (the latter part), Flateyjarbók (the first part, III. pp. 400-410); Hrokkinskinna, and many on paper. The last portion of the páttr is called Tosta páttr (Guðinasonar) tréspjóts  $(q.\ v.)$ 

- In Sex sögu-þættir, sem Jón Porkelsson hefir gefið út. Reykjavík 1855. pp. xiii-xvii, 44-68.—2. (anastatic) útg. Kaupmannahöfn 1895.
  - Edited from a paper-MS.
- In Analecta norræna hrsgg. von Theodor Möbius. Leipzig 1859. pp. viii-ix, 186-203.

A reprint of the preceding edition.

In Orkneyinga saga, ed. by G. Vigfússon. 1887. pp. xxxv, 347-387.

The most complete edition.

In Hauksbók udg. [af Finnur Jónsson og Eiríkur Jónsson]. Köbenhavn 1892–96. pp. lxxxviii–xci, 331–349.

- ENGLISH.—In The Orkneyingers' Saga, trl. by G. W. Dasent. 1894. pp. 374-415.
- Klockhoff, Oskar. Konung Harald och Heming. In Uppsalastudier tillegnade Sophus Bugge d. 5. jan. 1893. Uppsala 1892. pp. 114-139.
- De nordiska framställningarna af Tellsagan. (3.-4. Hemings þáttr Áslákssonar och Eindriða þáttr ilbreiðs). *In* Arkiv f. nord. filol. XII. 1896. pp. 171-200.
- Moe, Jörgen. Hemingsviserne. In Norsk Folke-Kalender for 1850. Christiania. pp. 74-88.
- Historia de antiquitate regum Norwagiensium. See Theodrici monachi Historia.
- Historia de profectione Danorum in Terram Sanctam.

An account of a crusade of Danes and the Norwegian chieftain Úlfr of Laufnes to the Holy Land (1187-1193), written in Norway c. 1200, probably by a member of the Præmonstratensian cloister in Tönsberg and a participant in the crusade. Found in the MS. (now lost) of Theodrici Historia in Lübeck c. 1625.

- Commentarii historici duo hactenus inediti:... Alter De profectione Danorum in Terram Sanctam circa annum M. CLXXXV susceptam, eodem tempore ab incerto autore conscriptus. Cura olim et opera Joh. Kirchmanni. Nunc primum editi, ab hujus nepote B. C. Kirchmanno. Amstelodami 1684. pp. 99-171, (1)-(5).
  - Cf.: Theodrici monachi Historia.—A new edition in † Langebek's Scriptores rerum Danicarum. V. 1783. fol.—A Danish version in † Odin Wolff's Journal for Politik, etc. I. 1802.
- Kalund, Kr. Kan 'Historia de profectione Danorum in Terram sanctam' regnes til Danmarks litteratur? *In* Aarböger for nord. Oldk. og Hist. 1896. pp. 79–96.

# Historia Norwegiæ.

History and description of Norway, from the earliest times down to the reign of Ólafr helgi; imperfect. Written probably about 1211-30 in Norway by an ecclesiastic. The only known MS. was discovered in Scotland in 1849 by Munch; it belonged to George Ramsay, Earl of Dalhousie. The work is dedicated to Thomas Agnellus, an Englishman.

Symbolæ ad historiam antiquorem rerum Norvegicarum. I. Breve chronicon Norvegiæ. II. Genealogia comitum Orcadensium. III. Catalogus regum Norvegiæ. E codice quoad magnam partem hactenus inedito, et in Orcadibus, ut videtur, medio sæculo XVto conscripto... edidit, suasque annotationes adjecit P. A. Munch. Christianiæ 1850. 4°. pp. (2) + viii + 59. 2 facsims.

Review: † Tidskrift för litteratur, utg. af C. F. Bergstedt. 1851. pp. 121-124.

- Historia Norvegiæ. In Monumenta historica Norvegiæ. Latinske Kildeskrifter til Norges Historie i Middelalderen udg. ved Gustav Storm. Kristiania 1880. pp. xiv-xxx, 69-124, 203-228. Extracts in Antiquités Russes. II. 1882. pp. 115-117.
- Bugge, Sophus. Bemærkninger om den i Skotland fundne latinske Norges Krönike. In Aarböger for nord. Oldk. og Hist. 1873. pp. 1-49.
- Storm, G. Norske Historieskrivere paa Kong Sverres Tid. *Ibid.* 1871. pp. 410-437. (*Cf. also his* Snorre Sturlassons Historieskrivning, pp. 22-25).
- Yderligere Bemærkninger om den skotske "historia Norvegiæ." Ibid. 1873. pp. 361-285.
- De ældste Forbindelser mellem den norske og den islandske historiske Litteratur. Særskilt aftrykt af Christiania Videnskabs-Selskabs Forhandlinger for 1875. 8°. pp. 16.
- —— Den forstenende Myr paa Söndmöre. *In* Historisk Tidsskrift. IV. Bd. Christiania 1877. pp. 484-487.

### Hróa þáttr heimska.

10th cent. Unhistorical tale about a Danish merchant in Sweden; possibly of foreign origin. Written in the 13th cent; in the Flateyjar-bók (II. pp. 73-80).

In Fornmanna sögur. V. 1830. pp. 252-266.

DANISH.—In Oldnordiske Sagaer. V. 1831. pp. 224-238.

LATIN.—Svb. Egilsson's version in Scripta historica Islandorum.

V. 1833. pp. 245-257.

Cf. Torfæus's Hist. rer. Norveg. III. 1711. pp. 157-161.

## Hrokkinskinna.

Gl. kgl. Saml. 1010 fol. ("the wrinkled vellum"), a 15th cent. vellum of a recension (13th cent.) of the sagas of the Norwegian kings from Magnús góði (1035) to Magnús Erlingsson (1177); the text of this codex was consulted in the edition of these sagas in the Fornmanna sögur, VI.-VII. (see Hulda). Facsim. in Fornmanna sögur. VII.

#### Hrvggjarstykki.

("Backbone-piece"). Story of the Kings of Norway from 1136-1161 (?) by Eiríkr Oddsson. It is now lost, but was used by later saga-writers, particularly by the author of the Morkinskinna.

### Hulda.

AM. 66 fol. (has also been called Hryggjarstykki), a 14th cent. vellum of a 13th cent. recension of the sagas of the Norwegian kings from 1035-1177 (defective at the beginning).

Fornmanna sögur. VI.-VII. bindi. Kaupmannahöfn 1831-1832.

2 vols.  $8^{\circ}$ . pp. (4) + iv + 448; 8 + 384, 4 facsims.

Variants and additions from Hrokkinskinna, Morkinskinna, Flateyjarbók and even Heimskringla. *Contents: vi.:* Saga Magnúsar konúngs ens góða, pp. 1-124; Saga Haralds konungs harðráða Sigurðarsonar, pp. 125-432; Af Magnúsi ok Ólafi Haraldssonum, pp. 433-448; *vii.:* Saga Magnúss konungs berfætts, pp. 1-73; Saga Sigurðar konungs Jórsalafara ok bræðra hans, Eysteins ok Ólafs, pp. 74-174; Saga



Haralds konungs gilla ok Magnúss blinda, pp. 175-205; Saga Ínga konungs Haraldssonar ok bræðra hans, pp. 206-251; Saga Hákonar konungs herðibreiðs, pp. 252-291; Saga Magnúss konúngs Erlingssonar, pp. 292-326; From Morkinskinna (Sigurðar saga slembidjákns; Einars páttr Skúlasonar; Gregorius páttr), pp. 327-362; Register. *Cf.* Fms. XII. pp. 126-198.—Edited under the supervision of R. K. Rask.

Extracts in Antiquités Russes. II. 1852. fol. pp. 1-77; Monumenta Germ. hist., Script. tom. XXIX. 1892. fol. pp. 396-405 (Ex historia Magni boni regis).

DANISH.—Oldnordiske Sagaer. VI.-VII. Bind. Kjöbenhavn 1832. 2 vols.  $8^{\circ}$ . pp. (4) + 367; (4) + 327.

Contents: VI.: Kong Magnus den godes Saga, pp. 1-102; Kong Harald Haardraades Saga, pp. 103-354; Om Magnus og Olaf Haraldssönner, pp. 355-367; VII.: Kong Magnus Barfods Saga, pp. 1-63; Kong Sigurd Jorsalafarers og hans Brödre Eistens og Olafs Saga, pp. 64-138; Kong Harald Gilles og Magnus den Blindes Saga, pp. 149-179; Kong Inge Haraldssöns og hans Brödres Saga, pp. 180-230; Kong Hakon Hærdebreds Saga, pp. 231-265; Kong Magnus Erlingssöns Saga, pp. 266-297; from Morkinskinna (Einars p., and Gregorius p.), pp. 298-306; index.

LATIN.—Scripta historica Islandorum. [Opera et studio Svb. Egilssonii]. Vol. VI.-VII. Havniæ 1835-36. 2 vols. 8°. pp. viii + 420; (4) + 379, 6 tbls.

Contents: VI.: Historia regis Magni boni, pp. 1-116; Historia regis Haraldi severi Sigurdi filii, pp. 117-401; De Magno et Olavo Haraldi filiis, pp. 403-419; VII.: Historia regis Magni nudipedis, pp. 1-76; Historia regis Sigurdi Hierosolymipetæ ac fratrum Eysteinis et Olavi, pp. 77-169; Historia regis Haraldi Gillii et Magni cæci, pp. 171-200; Regis Ingii Haraldi filii ejusque fratrum historia, pp. 201-244; Historia regis Hakonis humeros lati, pp. 245-280; Historia regis Magni Erlingii filii, pp. 281-313; from Morkinskinna, pp. 314-351; Chronologia, pp. 352-360; index.

Inga saga Bárðarsonar. See Böglunga sögur.

Inga saga Haraldssonar, Sigurðar ok Eysteins bræðra hans.

The three sons of Haraldr gilli, kings of Norway, Ingi krypplingr 1136-1161; Sigurðr munnr 1136-1155; Eysteinn 1142-1157.—I. See: Morkinskinna (1867. pp. 223-237).—II. See: Heimskringla XIV.—III. See: Fagrskinna (1902-03. chap. 82-87).—IV. See: Hulda (Fms. VII. pp. 206-251).

Jarla saga. See Orkneyinga saga.

#### Jöfraskinna.

(The kings' vellum, also called Cod. academicus secundus). A vellum codex from c. 1325 containing a recension of the Heimskringla, Sverris saga, and Hákonar saga gamla; it was destroyed by fire in 1728, all but 4 leaves now in the Royal Library, Stockholm (perg. 9. II. fol.), and fragments in AM. 325 fol. and Det norske Rigsarkiv, Christiania (55 a, b). Paper-copies.

De bevarede brudstykker af skindbögerne Kringla og Jöfraskinna i fototypisk gengivelse udgivne for Samfund til udgivelse af gammel nordisk litteratur ved Finnur Jónsson. Köbenhavn 1895. fol. pp. (4) + xx, 7 facsim., (see ii-vii).

Cf. Heimskringla.—Reviews: Literar. Centralbl. XLVII. col. 627, by E. Mogk;—Deut. Literat.-Zeit. XVII. 1896. coll. 906-7, by F. Detter.

### Jómsvíkinga saga.

c. 900-987. Story of the Viking colony of Jóm (the island of Wollin). The first portion treats of the history of Denmark in the 10th cent., the second of Pálnatóki, the origin of Jómsborg, and the defeat of the Jómsvíkings in Hjörungavágr. The saga was probably penned about 1200, but is not known in its original form, whereas five recensions are extant: I. Cod. Holm. perg. no. 7, 4° (c. 1350); II. AM. 291, 4° (13th cent.; facsim. in Kálund's Palæogr. Atlas. 1905. No. 30); III. Flateyjarbók; IV. AM. 510, 4° (15th cent., omitting the first part); V. A recension only known from Arngrímur Jónsson's Latin version (c. 1595).

- [I.] Jómsvíkinga saga útgefin eptir gamalli kálfskinnsbók í hinu konúngliga bókasafni í Stockhólmi. Kaupmannahöfn 1824. (Fornmanna sögur. Sýnishorn.) 8°. pp. (2) + 52 + (2). Incomplete edition from Rask's copy of Cod. Holm.—Reviews: Gött. gel. Anz. 1825. I. pp. 25-36, by Jacob Grimm, reprinted in his Kleinere Schriften. 1869. IV. pp. 274-281;—Hermod. 1825. pp. 12-16, 25-27, by R. K. Rask, reprinted in his Samlede Afhandlinger. III. 1838. pp. 138-141.
- Jómsvíkinga saga efter skinnboken No. 7, 4to å kungl. biblioteket i Stockholm utgifven af Gustav Cederschiöld. Lund 1875. (Acta Universitatis Lundensis. 1874. XI. 3). 4°. pp. (2) + xii + 37 (1), facsim.

Review: Germania. 1876. XXI. pp. 103-109, by Th. Möbius.

- [II.] In Fornmanna sögur. XI. 1828. pp. 5-7, 1-162, facsim. Jómsvíkinga drápa Bjarna biskups, pp. 163-176. Ed. (AM. 291. 4°.) by Porsteinn Helgasou and Porgeir Guðmundsson. For the verses see Fms. XII. pp. 237-247.—Review: Gött. gel. Anz. 1830. pp. 275-278, by J. Grimm, repr. in his Kleinere Schriften. V. 1871. pp. 95-97.
- Jómsvíkinga saga efter Arnamagnæanska handskriften No. 291, 4to i diplomatariskt aftryck utgifven af Carl af Petersens. Köbenhavn 1882. (Samfund til udgivelse af gammel nordisk litteratur. VII.) 8°. pp. xiii + (3) + 138.

Review: Literaturbl. f. germ. u. rom. philol. 1883. coll. 378-379, by E. Mogk.

- Extracts in Antiquités Russes. II. 1852. fol. p. 126, and in Monumenta German. histor. Script. tom. XXIX. 1892. fol. pp. 322-328.
- [III.] Jomsvikinga Paattr. In Saga Olafs Tryggvasonar. Skalhollte 1689. I. 4°. pp. 69-84, 138-196.

At end (p. 196): Endir Jomsvikinga Sögu.

— Jomsvikinga Paattr. In Flateyjarbók. I. 1860. pp. 96–106, 153–205.

[IV.] Jomswikinga-Sagan, eller Historia om Kämparne från Jomsborg. På Isländska och Swenska, redigerad och öfwersatt af Magnus Adlerstam. Och utgifwen af L. Hammarsköld. Stockholm 1815. 4°. pp. (8) + 204 + (2).

Text based on AM. 288, 4° (a paper copy of AM. 510, 4°), but Hammersköld also made use of Cod. Holm.—Review: † Svensk Literatur Tidning. 1818. No. 14, by R. K. Rask, reprinted in his Samlede Afhandlinger. I. 1834. pp. 127-136.

- Jómsvíkinga saga (efter Cod. AM. 510. 4to) samt Jómsvíkinga drápa utgifna af Carl af Petersens. Lund 1879. 8°. pp. (4) + xxxviii + 136 + (2).
  - The Jómsvíkinga drápa is edited from Cod. Reg. Havn. 2367. 4° (str. 1-40), and AM. 61 fol. (str. 41-45). *Reviews*: Literaturbl. f. germ. u. rom. philol. 1880. coll. 449-451, by K. Maurer;—Jahresber. f. germ. philol. 1880. p. 133, by H. Löschhorn;—Literar. Centralbl. XXXII. 1881. coll. 297-298, by A. Edzardi.
- DANISH.—[I.] Jomsvikinga Saga. Efter den islandske Grundskrift oversat af C. C. Rafn. Kjöbenhavn 1824. (Oldnordiske Sagaer. Pröve-Hæfte). 8°. pp. 52.

Follows the text of the edition of the same year.—Review: † Revue encyclopédique, Nov. 1824, by J. L. Heiberg; for other reviews see the edition of 1824.

[II.] Jomsvikinga Saga og Knytlinga tilligemed Sagabrudstykker og Fortællinger vedkommende Danmark, udgivne af det Kongelige Nordiske Oldskrift-Selskab, oversatte af Carl Christian Rafn. Kjöbenhavn 1829. (Oldnordiske Sagaer. XI. Bind). 8°. pp. (2) + viii + 422.

Jomsvikinga Saga, pp. iv-v, I-142; Biskop Bjarnes Jomsvikinga Drapa, pp. 143-156. Reviews: † Jahrbücher f. wissensch. Kritik. (Berlin 1830.) II. pp. 109-110;—† Maanedsskrift for Literatur. Vol. IV. 1830. pp. 501-510, by Porsteinn Helgason (?). This review was the cause of a long controversy. R. K. Rask protested against it in a pamphlet: "Gjenmæle mod Anmældelsen af Prof. C. C. Rafus Oversættelse af Jomsvikinga og Knytlinga i Maanedsskrift for Literatur, II. Aarg. 12. Hæfte. Köbenhavn 1831." 8°. pp. 31, to which Baldvin Einarsson replied: "Forelöbigt Svar paa Prof. Rasks Gjenmæle mod Anmældelsen af Prof. C. C. Rafus Oversættelser af Jomsvíkínga (2: Saga) og Knytlinga, i Maanedsskrift for Literatur II. Aarg. 12. Hefte. Kjöbenhavn 1831." 8°. pp. 43. These two were reviewed in † Maanedsskr. f. Literatur (III. Aarg. 2. H.) Vol. V. 1831. pp. 167-196, where also is given a reprint of a lithographed declaration by Finnur Magnússon and J. N. B. Abrahamson regarding the controversy, which had been distributed to the members of the Royal Society of Northern Antiquaries at its meeting Jan. 28, 1831. This called forth a new reply from Rask: "Gjensvar på Hr. Baldvin Einarssons 'Forelöbige Svar o. s. v.' med Hensyn til Anmældelsen i 'Maanedsskr. f. Lit.' (III. Årg. 2. H.) af Gjenmælet mod Bedömmelsen (sammesteds II. Årg. 12. H.) over Prof. Rafus Oversættelse af Jomsvikinga Saga og Knytlinga. Köbenhavn 1831." 8°. pp. 36, and likewise caused the publication of "Documenterede"

Oplysninger i Anledning af en antikritisk Erklæring fra Redactionen af 'Maanedsskr. f. Lit.' i dette Tidsskrifts 3die Aarg. 2det Hefte mod den hidindtilværende Bestyrelse at det Kongelige nordiske Oldskrift-Selskab. Ved J. N. B. Abrahamson og Finn Magnusen. Kjöbenhavn 1831.'' 8°. pp. 31. The editor of the Maanedsskr. f. Lit. rejoining in Vol. V. (11I. Aarg. 3. H.) pp. 286-292, Baldvin Einarsson also replied: "Gjensvar imod Gjensvar eller Stud. Baldvin Einarsson imod Prof. Rasmus Rask i Anledning af Prof. Rafns Oversættelser, tilligemed et Anhang om Forhandlingerne i de 2 sidste Möder i det Kongl. Nordiske Oldskriftselskab. Kjöbenhavn 1831.'' 8°. pp. (2) + 109, but to this Rask never made a rejoinder. The Copenhagen daily "Dagen," edited by Fr. Thaarup, summed up the controversy in an article by the editor, Apr. 22, 1833 (No. 96); that again stirred up the Maanedsskr. f. Lit., the editor of which published as a supplement to the monthly number: "Oplysninger i Anledning af en Artikel i Dagen 1831. Nr. 96 imod 'Maanedsskr. f. Lit.'" (possibly written by Chr. G. N. David), whereafter Thaarup issued: "Flere Oplysninger i Anledning af det i Maanedsskriftet for Literatur gjorte Angreb paa Professor Rafn og nogle lærde Selskaber af hvilke han er Medlem. Meddelte af Fr. Thaarup." (Kjöbenhavn 1831). 8°. pp. 16, which includes the article from the "Dagen" No. 96, a letter from C. F. Petersen, the editor of the Maanedsskrift, to Thaarup and his reply. The German †"Altonaer-Merkur" Febr. 26, 1831 (No. 36) published a letter from Copenhagen directed against Rask, but April 4 (No. 5) an article by the editor appeared correcting the letter. Concerning this controversy see also Björn M. Olsen's biography of Rask, in Timarit hins isl. Bókmentafél. IX. 1888. pp. 1-125.

Jomsvikingerne. In Sagaer fortalte af Brynjolf Snorrason og Kristian Arentzen. I. Kjöbenhavn 1849. pp. 51-129.

Jomsvikingerne. Skildringer fra Nordens Sagntid ved Fr. Winkel Horn. Med Illustrationer og Vignetter af L. Moe. Kjöbenhavn 1895. 8°. pp. 133 + (9), illustr.

In this work the saga forms the basis, with additions from other sources.

English.—The Joms-Vikings. The Icelandic Saga retold by Jno. B. Miller. *In* Scandinavia, a monthly review. Chicago. Jan.-April 1885. 4°. pp. 9–12, 45–49, 80–83, 96–101.

The Story of the Jomsvikings. From the Danish of Fr. Winkel Horn. Englished by Rasmus B. Anderson. Illustrated by L. Moe. *In* International. An illustrated monthly magazine. Chicago. Aug.-Oct. 1896. Vol. I. Nos. 1-3. 8°. pp. 3-24, 117-134, 208-223 (cf. also pp. 93, 182, 280).

The Vikings of the Baltic. A tale of the North in the tenth century. By G. W. Dasent. I.-III. London 1875. 3 vols. 8°. pp. viii + 293; iv + 296; iv + 319.

"The tale . . . is the Jómsvíkinga saga . . . translated, so far as it has been followed, freely but faithfully, and eked out by dialogue and other matter illustrative of the manners and customs, domestic and maritime, of the tenth as well as earlier and later centuries in the North."—

Reviews: The Academy. VII. 1875. pp. 523-524, by E. W. Gosse;—The

- Athenæum. 1875. II. p. 583;—The Nation (N. Y.) XXI. 1875. pp. 423-424, by Jón Bjarnason;—The Spectator. XLVIII. 1875; pp. 916-917;—Revue des deux mondes. XVII. 1876. pp. 342-386, by Émile Montégut.
- GERMAN.—† Geschichte der Freibeuter von Jom [translated by L. Giesebrecht]. In Neue Pommersche Provinzialblätter herausgg. von L. Giesebrecht und J. C. L. Haken. I. Bd. Stettin 1827. 8°. pp. 90 ff.
- [IV.] Die Geschichte Palnatokis und der Jomsburger nach der jüngsten altnordischen Bearbeitung erzählt von Ferdinand Khull. Separatabdruck aus den Jahresberichten des k. k. zweiten Staats-Gymnasiums pro 1891 und 1892. Graz 1892. 80. pp. 57.

Review: † Zeitschr. f. d. österreich. gymn. XLIV., by F. Prosch. German translation of the first six chapters of the ed. of 1824 by A. E. Wollheim da Fonseca in his Die National-Literatur der Skandinavier. I. Berlin 1875. pp. 154–159.

- LATIN.—[II.] Svb. Egilsson's version in Scripta historica Islandorum. XI. 1842. pp. 1-150.
  - Encomium in piratas Jomenses, auctore Bjarnio episcopo, pp. 151-167.
- [V.] Jómsvíkinga-saga i latinsk Oversættelse af Arngrim Jonsson. Udgiven af A. Gjessing. Kristiansand 1877. 8°. pp. (2) + xvii + 49, tbl.
  - Edited from Ny kgl. Sml. 1778, 4°., and AM. Additam. 59, 4°. (cf. also Gl. kgl. Sml. 2434, 4°). Cf. Zeitschr. f. deut. philol. X. 1879. p. 353.
- SWEDISH.—Adlerstam's version of 1815 (see above).
- [IV.] Jomsvikingarnes Saga. In Från Vikingatiden. Ny följd fornnordiska sagor i svensk bearbetning af A. U. Bååth. Med original illustrationer af Jenny Nyström-Stoopendahl. Stockholm 1888. 8°. pp. 5-109, illustr.
- Friedel, E. Der Silberberg bei Wollin als Stätte der Jomsburg. In Verhandl. d. Berliner Gesellsch. f. Anthropologie. XV. 1883. pp. 111-115.
- † Giesebrecht, Ludw. Ueber die Nordlandskunde des Adams von Bremen. In Histor. u. literar. Abhandlungen der Königsberger deutscher Gesellschaft. III. Königsberg 1834. pp. 141-191.
- † Haken, Christian Wilhelm. Historisch-critische Untersuchung sämmtlicher Nachrichten von der ehemaligen, auf der pommerschen Küste befindlich gewesenen, Seestadt Jomsburg. Copenhagen und Leipzig 1776. ("Von der Kopenhagener Akademie gekrönte Preisschrift").
- Jónsson, Finnur. Bidrag til en rigtigere forståelse af Tindr Hallkelssons vers. In Aarböger for nord. Oldk. og Hist. 1886. pp. 309-358. (Cf. Arkiv f. nord. filol. VI. 1889. pp. 278-284).
- Jónsson, Rev. Jón. Lota Knut=Knútr fundni. In Arkiv f. nord. filol. XV. 1899. pp. 166-181.

- Klempin, Robert. Die Lage der Jomsburg. In Baltische Studien. XIII. Jahrg. Stettin 1847. pp. 1-107.
- Klockhoff, O. De nordiska framställningarna af Tellsagan (2. Sagan om Harald Blåtand och Toke). *In* Arkiv f. nord. filol. XIII. 1896. pp. 171-200.
- Lehmann-Filhés, M. Notiz über ein altnorwegisches Amulet-Orakel aus dem 10. Jahrh. *In* Verhandl. d. Berliner Gesellsch. f. Anthropologie. XXVI. 1894. pp. 198-199.
- Lindfors, Andr. O. Dissertatio historica de Civitate Jomensi, cujus particulas, in Academia Lundensi olim exhibitas, in unum redegit. Lundæ 1811. 4°. pp. (2) + 75. (9 inaug.-dissertations of † 1806-07).
- Moffat, A. G. Pálnatoki in Wales. In Saga-Book of the Viking Club. III. 1903. pp. 163-173, illustr.
- Mohnike, Gottlieb. Ueber Jomsburg. In his version of Heimskringla. Stralsund 1837. pp. 535-541.
- Olshausen, Otto. Das Gräberfeld auf dem Galgenberge bei Wollin. In Verhandl. d. Berliner Gesellsch. f. Anthropologie. XXXI. 1899. pp. 217-220.
- Schiern, Fr. Et nordisk Sagns Vandringer, fornemmelig med Hensyn til Sagnet om Wilhelm Tell. *In* Historisk Tidsskrift. I. Kjöbenhavn 1839. pp. 45-111.
- Schumann, Hugo. Skeletgräber vom Galgenberg bei Wollin (Pommern). In Verhandl. d. Berliner Gesellsch. f. Anthropologie. XXIV. 1892. pp. 492-497.
- † Schwartz, Albert. Commentatio critico-historica de Jomsburgo, Pomeraniae Vandalico-Svevicae inclyto oppido. Gryphiswaldæ 1734.
- Simonsen, L. S. Vedel. Palnatokkes Gravhöj i Fyen. In Antiqvariske Annaler. II. 1831. pp. 193-202.
- † Historisk Undersögelse om Wikingesædet Jomsborg i Wenden. Forms 2. Deel. 1. Hæfte of his Udsigt over National-Historiens ældste og mærkeligste Perioder. Kiöbenhavn 1813. 8°. pp. 173.—(Review: † Dansk Litteratur-Tidende. 1817. Nos. 26-27).
- † Geschichtliche Untersuchung über Jomsburg im Wendenlande. Aus dem Dänischen von L. Giesebrecht. Stettin 1828.
- † Steffen. Beschreibung der Stadt Wollin, als ehemals in sich fassend einen Hafen für dreihundert Dreiruderer. In Dritte Jahresbericht der Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde. 1828.
- Storm, Gustav. Om Redaktionerne af Jomsvikingasaga. In Arkiv f. nord. filol. I. 1883. pp. 235-248.
- Steenstrup, J. C. H. R. Venderne og de Danske för Valdemar den Stores Tid. Kjöbenhavn 1900. 8°. pp. viii + 122, map.
- Torfason, P. Trifolium historicum seu Dissertatio historico-chronologicocritica, de tribus potentissimis Daniæ regibus Gormo grandævo, Haraldo cærulidente, & Sveno furcatæ (seu admorsæ) barbæ, ubi singulorum natales, imperii exordia, & gesta qvædam insigniora exponuntur, certisqve annis applicantur, præterea verum tempus propagatæ in

Dania Christianæ religionis demonstratur, & varia his temporibus florentium heroum gesta, imprimis vero origo atque descriptio urbis Julini Winethæ lectori sistuntur. In supplementum Seriei Regum Daniæ singula ex diversis scriptorum traditionibus, inter se collatis, diligenterque examinatis, collecta, & nunc primum in lucem edita. Hafniæ 1707. 4°. pp. (24) + 137 + (15). (Cf. Torfæus' Hist. rer. Norveg. II. 1711. pp. 278-326).

- Virchow, Rud. Ausgrabungen auf der Insel Wollin. In Verhandl. d. Berliner Gesellsch. f. Anthropologie. IV. 1872. pp. 58-67.
- † Voss, V. Om Aarsagerne til Jomsvikingernes Nederlag ved Hjörungavaag. In Historisk Arkiv. XX. Kjöbenhavn 1889. pp. 1-17.

### Karls þáttr vesæla.

A tale from the times of King Magnús góði (c. 1035), of questionable historical value. In the Morkinskinna (1867. pp. 3-7); Hrokkinskinna: Fms. (Hulda) VI. pp. 7-19; Oldnord. Sag. VI. pp. 4-15; Script. hist. Isl. VI. pp. 4-15; Flateyjarbók (III. pp. 253-261).

- †Res gestæ Caroli Vesæll dicti, cum historia Magni Boni cohærentes. Textum Islandicum anecdotum edidit, vertit et præfatione instruxit Birgerus Thorlacius. [Hauniæ 1815] fol. (University program).—Repr. with a slightly different title in Thorlacius' Prolusiones et opuscula academica. III. Havniæ 1815. pp. 309-357.
- DANISH.—Carl Usæl. En islandsk Fortælling. Bilag til O. Mallings Store og gode Handlinger. *In* Dansk Minerva. II. Bd. Kiöbenhavn 1816. pp. 78-88, 33-40.

Translated from the Latin of Thorlacius, by K. L. Rahbek, and reprinted in his Nordiske Fortællinger. II. Kiöbenhavn 1821. pp. 1-18.

LATIN.—Thorlacius' version of 1815 (see above).

### Knúts þáttr ríka.

c. 1024. Chapters in the Ólafs saga helga of the Flateyjarbók (II. pp. 251-254: Paattr þeirra konunganna Olafz ok Knutz).

#### Knúts saga helga.

An individual saga of Knútr helgi, king of Denmark 1080-1086, was probably written in the earlier part of thirteenth century, is now found only embodied in the Knýtlinga saga (q. v.).

### Knúts saga (or þáttr) lávarðar.

There probably existed a legendary saga of Knútr lávarðr (d. 1131), son of King Eiríkr eygóði of Denmark, from which are derived the chapters on him in the Knýtlinga saga  $(q.\ v.)$ , but it is not otherwise known.

#### Knýtlinga saga.

Saga of the kings of Denmark from Haraldr blátönn to Knútr the sixth, c. 930-c. 1190. Written about 1270, probably as a continuation of the lost Skjöldunga saga, the writer's sources being the Heimskringla,

skaldic poems, also oral tradition and individual sagas of Knútr gamli (riki), Knútr helgi, and Knútr lávarðr. Now extant only in paper-MSS. and various vellum fragments (AM. 20b I. fol., c. 1300, Kålund, Palæogr. Atlas. 1905. no. 34, cf. also no. 33; AM. 20b II. fol., 14th cent.; AM. 180b fol., 15th cent.). See also: Blóð-Egils þáttr.

†Æfi Dana-Konunga Eda Knytlinga Saga. Historia Cnutidarum regum Daniæ. S. l. et a. fol. pp. 268.

This edition is based on a vellum, which was lost in the fire of 1728, but of which Arni Magnússon previously had made a copy. It was edited by Hans Gram, and printed in Copenhagen before or about 1748 (the year of Gram's death) but was never published. The Icelandic text was accompanied by a Latin version by Arni Magnússon, revised by Gram. Jón Ólafsson (from Grunnavík) had prepared the indices, but they were not printed; Bernhard Möllman was to write the preface, but never did so. The issue was left in the attic of the printing office (Höpfner's) and was eaten up by mice and rats; a few copies are still extant (in the Royal Library, Copenhagen, and in the Arna Magnæan Collection, 20k fol. and 393 fol.).

- In Fornmanna sögur. XI. 1828. pp. 8–10, 177–402.
  - Cf. Fms. XII. pp. 247-257.—For reviews see Jómsvíkinga saga.
- Ex Historia regum Danorum dicta Knytlinga saga, ed. Finnur Jónsson. *In* Monumenta Germaniae historica. Scriptorum tomus XXIX. Hannoverae 1892. fol. pp. 271-322.

With Latin version of the extracts and notes.

- Extracts from this saga are also found in: Antiquités Russes. II. 1852. fol. pp. 127-141; Konr. Gíslason's Fire og fyrretyve Pröver af oldnord. Sprog og Literatur. 1860. pp. 500-504; L. F. A. Wimmer's Oldnordisk læsebog (the story of Knútr lávarðr), all editions.—The description of Denmark (chap. 32) was first printed in Icelandic and Latin in Ole Worm's Regum Daniæ series duplex et limitum inter Daniam et Sveciam descriptio. Hafniæ 1642. fol. pp. 34-36.
- DANISH.—C. C. Rafn's version in Oldnordiske Sagaer. XI. 1829. pp. vi-vii, 157-357.

For reviews and controversy see: Jómsvíkinga saga.—A few chapters from this version were rendered into German by Wollheim da Fonseca, Die National-Literatur der Skandinavier. I. 1875. pp. 159–162.

Kong Knud den Helliges Levnet (af Knytlinge-Sage). In Danne-Virke, et Tidsskrift af N. F. S. Grundtvig. 2.-3. Hefte. Kjöbenhavn 1816. pp. 131-166, 244-290.

Review: Dansk Litteratur-Tidende. 1816. pp. 427-479, by R. K. Rask.

- Knud den Hellige. In Sagaer fortalte af Brynjolf Snorrason og Kristian Arentzen. III. Kjöbenhavn 1850. pp. 155-234.
- Kong Knud den Hellige, efter Knytlingesaga ved Svend Grundtvig. Ved Udvalget til Folkeoplysnings Fremme. Kjöbenhavn 1869. 8°. pp. (4) + 65.—Andet Oplag. Kjöbenhavn 1884. 8°. pp. 69.

- FRENCH.—Kanut Lavard, narration historique d'aprés la saga de Knytlinga, par L. S. Borring. *In* Mémoires de la Société royale des antiquaires du Nord. 1836-1839. pp. 193-209.
- LATIN.—Árni Magnússon's translation in the edition of 1748 (see above).
- Svb. Egilsson's *version in* Scripta historica Islandorum. XI. 1842. pp. vi-vii, 168-364.
- Jónsson, Finnur. Knytlingasaga, dens Kilder og historiske Værd. D. Kgl. Danske Vidensk. Selsk. Skrifter, 6. Række, historisk og filosofisk Afd. VI. 1. Köbenhavn 1900. 8°. pp. 41. (Cf. Olrik, H. 1900).
- † I anledning af H. Olriks afhandling: Knud den hellige i de ældre kildeskrifter. In Historisk Tidsskrift. 7. R. III. Bd. Köbenhavn 1901. pp. 200-208.
- Müller, Ludv. Chr. Udtog af den islandske Formlære med Nögle til Knytlinga Saga. Kjöbenhavn 1830. 8°. pp. (4) + 122.
- Müller, P. E. Critisk Undersögelse af Saxos Histories syv sidste Böger. Særskilt aftrykt af det kongelige danske Videnskabernes Selskabs Skrifter [4. R. IV. Bd.]. Kiöbenhavn 1830. 4°. pp. 260.—(Reviews: Gött. gel. Anz. 1832. pp. 724-728;—The Foreign Quarterly Review. XI. 1833. pp. 128-140).
- † Olrik, Hans. Knud Lavards Liv og Gærning. Kjöbenhavn 1888. 8°. pp. 320.
- Studier over Ælnods Skrift om Knud den hellige. In Historisk Tidsskrift. 6. R. IV. Bd. Kjöbenhavn 1893. pp. 205-291.
- † Knud den hellige i de ældre kildeskrifter og den senere overlevering. Et genmæle. *Ibid.* 7. R. III. Bd. 1900. pp. 55-80.
- Petersen, N. M. De Danskes Toge til Venden. En historisk Fremstilling. In Annaler for nord. Oldkyndighed. 1836-37. pp. 177-243, map; 1838. pp. 3-110.
- Die Züge der Dänen nach Wenden. Übersetzt von C. Dirckinck-Holmfeld. In Mémoires de la Société royale des antiquaires du Nord. 1836-39. pp. 55-133, 209-321, map.
- Schröder, L. Kong Knud den helliges historie hos Sakse og i Knytlingesaga. In Nordisk Månedskrift. Kristiania 1871. pp. 216-230, 271-289.
- Steenstrup, Joh. C. H. R. Danske og norske Riger paa de brittiske Öer i Danevældens Tidsalder. Kjöbenhavn 1882. (Normannerne. III.). 8°. pp. vii + 469, 2 maps.
- I hvilket Aar döde Svend Estridssön? In Historisk Tidsskrift. 6. R. IV. Bd. Kjöbenhavn 1894. pp. 722-729. (Cf. Aarb. f. nord. Oldk. og Hist. 1899. p. 81; † Hist. Tidsskr. 7. R. II. Bd. pp. 229-239, by Steenstrup; † ibid. pp. 407-416, by Sophus Larsen).
- Venderne og de Danske för Valdemar den Stores Tid. Kjöbenhavn 1900. 8°. pp. viii + 122, map.
- Stephens, George. Den danske Hövding Astrad. In Aarböger for nord. Oldk. og Hist. 1875. pp. 351-373.

Konungabók. See Fríssbók.

Konunga sögur. See Heimskringla.

Kringla. See Heimskringla.

Kristni saga meistara Adams or Úr Hamborgar historiu.

Translation from the History of Adam of Bremen (see: Islandica. II. pp. 1-3), about the introduction of Christianity into Denmark. In the Flateyjarbók. I. pp. 17-18. From AM. 415, 40 (beginning of 14th cent.) in Fms. XI. pp. 417-421 (Sögubrot); Oldnord. Sag. XI. pp. 373-376; Script. hist. Isl. XI. pp. 376-379.

Leifs þáttr Özurarsonar or Prándar þáttr ok frænda hans. 1031-1047. Færeyinga saga (q. v.) chap. 49-58.

Commentarium anecdotum, de rebus gestis Færöensium, Islandice et Latine edidit cum præfatiuncula Birgerus Thorlacius. Havniæ 1817. fol. pp. (4) + 14.

DANISH.—† Translation from the Latin of Thorlacius by K. L. Rahbek in Dansk Minerva. IV. Kiöbenhavn 1817 (Febr.). pp. 34-53. Reprinted in Rahbek's Nordiske Fortællinger. 1821, (see Færeyinga saga).

LATIN. -- Thorlacius' version of 1817 (see above).

## Magnús saga berfætta.

Magnús berfætti Ólafsson, king of Norway 1093-1103. *I.* See: Morkinskinna (1867. pp. 130-156).—*II.* See: Heimskringla XI.—*III.* See: Fagrskinna (1902-3. chap. 69-71).—*IV.* See: Hulda (Fms. VII. pp. 1-73).

Storm, Gustav. Magnus Barfods Vesterhavstog. In Historisk Tidsskrift. III. Bd. Kristiania 1880. pp. 1-20.—Sep. repr. 8°. pp. (2) + 20.

#### Magnús saga blinda ok Haralds gilla.

Magnús Sigurðsson, king of Norway 1130-1135, and Haraldr gilli (Magnússon) king 1130-1136. I. See: Morkinskinna (1867. pp. 198-201).—II. See: Heimskringla XIII.—III. See: Fagrskinna (1902-3. chap. 78-83).—IV. See: Hulda (Fms. VII. pp. 175-205).

#### Magnús saga Erlingssonar.

1162-1177. Magnús Erlingsson was king of Norway 1162-1184, the Sverris saga tells of the last years of his reign. *I.* See: Heimskringla XVI.—*II*. See: Fagrskinna (1902-3. chap. 88-115).—*III*. See: Hulda (Fms. VII. pp. 292-326).

Hertzberg, Ebbe. Den förste norske Kongekroning, dens Aarstal og ledsagende Omstændigheder. *In* Historisk Tidsskrift. 4. R. III. Bd. Kristiania 1904. pp. 29–171.

Maurer, K. Norwegens Schenkung an den heiligen Olaf. Aus den Abhandl. der k. bayer. Akademie der W. I. Cl. XIV. Bd. II. Abth. München 1877. 4°. pp. 92. (*Rev.:* Hist. Zeitschr. XI. 1878. pp. 199–202, by Ph. Zorn).

- Schöning, G. Eystein, eller Augustinus, Erkebiskop i Throndhjem. *In his and* Suhm's Forsög til Forbedringer i den gamle danske og norske Historie. Kiöbenhavn 1757. 4°. pp. 410–450.
- Storm, G. Magnus Erlingssöns Lov om Kongevalg og Löfte om Kronens Ofring. Christiania 1880. (Christiania Videnskabsselskabs Forhandlinger. No. 14). 8º. pp. 16.
- ----- Om den saakaldte "Dronning" Eldrid. In Historisk Tidsskrift. 3. R. II. Bd. Kristiania 1890. pp. 99-100.
- † Om Magnus Erlingssöns Privilegium til Nidaros Kirke 1164. Kristiania Videnskabselsk. Skr. II. Hist.-filol. Kl. 1895. No. 2. 80. pp. 28.

#### Magnús saga góða.

Magnús góði Ólafsson, king of Norway 1035-1047. I. See: Morkinskinna (1867. pp. 1-7, 17-46).—II. See: Heimskringla VIII.—III. See: Fagrskinna (1902-3. chap. 38-42).—IV. See: Hulda (Fms. VI. pp. 1-124).—V. See: Flateyjarbók (III. pp. 249-334).

- † Dahl, W. S. Einar Thambarskelvir. Et Stykke norsk Historie. Kristiania 1884. 8°. pp. 236.
- Dasent, G. W. Magnus the Good and Harold Hardrada. *In his* Jest and Earnest. II. London 1873. pp. 154-247. *First printed in The North British Review. XXXIX.* 1863. pp. 493-537.
- † Falsen, C. M. Einar Thambeskielver. Nordens Helt. Bergen 1815. 80. pp. 60. (*Review*: Dansk Litterat.-Tid. 1815. pp. 625-630).
- † Monrad, Severin. Vita Einari Tambeskielver. Hafniæ 1772. (Review: Kiöbenhavns Kritiske Journal for 1772. coll. 12-14).
- Munch, P. A. Om Stedet, hvor Kong Magnus den Gode döde. In Nordisk Universitets-Tidsskrift. IV. 1. 1858. pp. 30-45. Repr. in his Samlede Afhandlinger. IV. 1876. pp. 215-227.
- Magnús saga Haraldssonar ok Ólafs kyrra. See Ólafs saga kyrra.

### Magnús saga helga eyjajarls.

c. 1100-1115. There are two sagas of Earl Magnus, the shorter being essentially an extract from the Orkneyinga saga (q,v), the longer a compilation of the shorter saga and a Latin life of this saint by a certain "meistari Rodbert," and containing numerous miracle stories and other legends. MSS.: the shorter, AM. 235 fol., (14th cent.); the longer, AM. 350. 49, a paper copy of a lost vellum.

- Orkneyinga saga . . . Saga hins helga Magnusar eyia jarls sive Vita Sancti Magni insularum comitis . . . cum versione latina, varietate lectionum . . . edidit Jonas Jonæus Isl. Hafniæ 1780.
  - 4°. pp. 427-543. The longer saga.
- Orkneyinga saga and Magnus saga with appendices. Ed. by Gudbr. Vigfússon. London 1887. 8°. pp. xxxiv-xxxv, 235-305.

Magnús saga hin lengri, pp. 237-280; Magnús saga hin skamma, pp. 281-298; Addenda: I. Legenda de Sancto Magno, (AM. 670f. 4°.) pp. 298-302; II. Seqventia, pp. 303-305.



English.—The Orkneyingers' Saga, with appendices, &c. Transl. by G. W. Dasent. London 1894. 8°. pp. 237-330.

Magnus saga the longer, pp. 239–280; The short Magnus saga, pp. 281–301; Addenda: I. Legenda de Sancto Magno, pp. 302–304; II. Horæ in festo Magni comitis martyris, pp. 305–319; III. Horæ in festo translationis Sancti Magni, pp. 320–322; IV. Ad missam in festo Magni martyris, pp. 323–324; V.-VI. Ad missam in festo translationis martyris (No. VI. being the Sequentia of the Icel. ed. 1887), pp. 325–330.

- LATIN.—Jon Jonsson's version of the longer saga in the edition of 1780 (see above).
- St. Magnus of the Orkneys. In The Scottish Review. IX. 1887. pp. 79-108.

#### Magnús saga lagabætis.

Magnús lagabætir Hákonarson, king of Norway 1263–1280. This saga was written, probably about 1280, by Sturla Þórðarson (1214–84), the author of Hákonar saga gamla (q.v.). It is now lost excepting two fragments in AM. 325X,  $4^{\circ}$ . (14th cent. vellum).

† A fragment of ancient history, pp. 2-9. Compositio inter Wilhelmum episcopum et Haconem Johannis, pp. 10-12. S. tit., l. et a. [Copenhagen 1783 or 1784]. 16°.

The Icelandic text of the fragment with English version edited by James Johnstone. Only 20 copies said to have been issued; cf. Möbius, Cat. p. 130.

In Noregs Konunga Sögur, curarunt B. Thorlacius et E. C. Werlauff. V. Havniæ 1818. fol. pp. 384-392.

In Fornmanna sögur. X. 1836. pp. 155-163.

Hakonar saga and a fragment of Magnus saga . . . ed. by Gudbrand Vigfusson. London 1887. pp. xxii-xxiii, 360-374.

Including fragments of Magnús saga from an Icelandic compilation of Annals in vellum of about 1570 (Cod. Holm. 5, 8°).

DANISH.—Thorlacius and Werlauff's version of 1818 (see above). In Oldnordiske Sagaer. X. 1839. pp. 118-126.

In Snorre Sturlesons norske Kongers Sagaer oversatte af Jacob Aall. III. 1839. pp. 383-386.

In Norske Konge-Sagaer, oversatte af P. A. Munch og fortsat af O. Rygh. II. Christiania 1871. pp. 453-457.—2. ed. Chicago 1907. 4°. pp. 224-226.

ENGLISH.—Johnstone's version (see above).

The Saga of Hacon, and a fragment of the Saga of Magnus . . . translated by G. W. Dasent. London 1894. pp. 374-387.

LATIN.—Thorlacius and Werlauff's version of 1818 (see above).

Svb. Egilsson's version in Scripta historica Islandorum. X. 1841. pp. 145-152.

## Margrétar þáttr Þrándardóttur ok Sigurðar konungsfrænda.

A chapter in the Magnús saga góða of the Morkinskinna (1867. pp. 33-35); the Hulda (Fms. VI. pp. 119-124; Oldnord. Sag. VI. pp. 98-102; Script. hist. Isl. VI. pp. 112-116), and the Flateyjarbók (III. pp. 323-326).

#### Morkinskinna.

Sagas of the kings of Norway from Magnús góði (1035) to the death of Eysteinn Haraldsson (1157), but when complete probably covered the period down to 1177. Written in Iceland about 1220. There exists only one MS., Gml. kgl. Saml. 1009 fol. (from the second half of the 13th cent.), which has several lacunæ and is defective at the end; the name ("the rotten vellum") was given to it by Torfæus on account of the condition of the vellum. Facsimile in Kålund's Palæogr.-Atlas. 1905. No. 28.

Morkinskinna. Pergamentsbog fra förste Halvdel af det trettende Aarhundrede, indeholdende en af de ældste Optegnelser af norske Konge-sagaer. Udgiven af C. R. Unger. Christiania 1867. 8°. pp. (4) + iv + 247 + (1).

The principal pættir in this work are: Auðuns p. vestfirzka, pp. 61-65; Gull-Åsu Þórðar þ., pp. 170-174; Einars p. Skúlasonar, pp. 226-228; Gregorius p., pp. 228-231; Halldórs p. Snorrasonar, pp. 46-51; Hreiðars p. heimska, pp. 35-44; Karls p. vesæla, pp. 3-7; Odds p. Ofeigssonar, pp. 104-109; Sneglu-Halla p., pp. 93-101; Stúfs p. blinda, pp. 103-104; Pinga saga, pp. 174-185; Porkels p. dyrðils, p. 23; Porsteins p. (Síðu-Hallssonar, pp. 29-31.—Review: Norðanfari. VII. 1868. pp. 66-67, by Jón Porkelsson;—†Morgenbladet. Christiania 1867. No. 224;—The Academy. IV. 1873. pp. 117-118, by G. Vigfússon.

Extracts in Monumenta Germ. hist. Script. tom. XXIX. 1892. fol. pp. 354-357.

Porkelsson, Jón. Vísur í Morkinskinnu. In Norðanfari. IX. Akureyri 1870. fol. p. 19.

Noregs konunga sögur. See Heimskringla.

Noregs konungatal. See Fagrskinna.

## Ólafs saga helga Haraldssonar.

Ölafr Haraldsson (St. Olaf), King of Norway 1015-1030. I. The oldest Olafs saga, composed in Iceland c. 1155-1180, by an ecclesiastic, is now extant only in a few fragments (Det norske Rigsarkiv no. 52, from c. 1240; AM. 325 IVa, 4°, c. 1350). A recension of this saga was made (c. 1229?) by Styrmir Kárason hinn fróði (d. 1245), but it has not been preserved in a complete form (Fms. V. pp. 155-213; Oldnord. Sag. V. pp. 146-189; Script. hist. Isl. V. pp. 164-213; Flateyjarbók. III. pp. 237-248). The so-called "legendary saga" (ed. 1849; MS.: Delagardie Coll. 8. II. 4°, Upsala Univ. Libr., middle of the 13th cent., facsim. in Kålund's Palæograf. Atlas. 1905. no. 20) is another recension of the oldest saga, and possibly to a great extent identical with Styrmir's recension; it was probably made in Norway, the MS. being Norwegian.

—II. See: Heimskringla VII.—III. The so-called "historical saga", being the Heimskringla (Snorri's) saga with several additions, compiled and edited after Snorri's death by another hand (c. 1250). MSS.: Cod.

Holm. perg. 2,  $4^0$  (latter half of the 13th cent., facsim, in Kålund's Palæograf. Atlas. 1905. no. 27); AM. 61. fol. (c. 1400); Tómasskinna Gl. kgl. Sml. 1008 fol. (c. 1400).—IV. See: Fagrskinna (1902-03. chap. 25-28).—V. The saga of the Flateyjarbók, being a compilation of the legendary and the historical saga.—VI. AM. 235 fol. (c. 1400), extracts from Snorri's saga with additions of legendary matter.

Ι.

Otte Brudstykker af den ældste Saga om Olav den hellige udgivne for det norske historiske Kildeskriftfond ved Gustav Storm. Christiania 1893. 4°. pp. (2) + 26 + 16 + (2), 7 facsims.

Reviews: Literar. Centralbl. XLV. 1894. coll. 1849-50, by E. Mogk;—The Academy. XLV. 1894. p. 439;—Literaturbl. f. germ. u. rom. Philol. XVI. 1895. coll. 363-364, by B. Kahle;—Anz. f. deut. Altert. XXII. 1896. pp. 40-43, by F. Detter.—Some of these fragments had been previously edited in the Olafs saga, 1849. pp. 90-95, and by Storm in his Snorre Sturlassöns Historieskrivning. 1873. pp. 233-235.

- Olafs saga hins helga. En kort Saga om Kong Olaf den hellige fra anden Halvdeel af det tolfte Aarhundrede. Efter et gammelt Pergaments-Haandskrift i Universitets-Bibliotheket i Upsala, tilligemed et Anhang, indeholdende Brudstykker af et endnu ældre Haandskrift af samme Konges Saga i det norske Rigsarkiv, samt Anmærkninger, Ord og Navne-Register. Udg. af R. Keyser og C. R. Unger. Christiania 1849. 8°. pp. xi + 150.
- Extracts in Antiquités Russes. I. 1850. fol. pp. 472-477; Monum. Germ. hist. Script. tom. XXIX. 1892. fol. pp. 394-395.

II.

- DANISH.—† Olav den Helliges Saga. Efter Snorre ved P. A. Munch. Fortalt i 12 Foredrag af Carl Christensen-Ordrup. Charlottenlund 1901. 8°. pp. 169.
- † Snorre Sturlasöns Olav den Helliges Saga, oversat af Gustav Storm. [Ed. by F. Rönning]. Köbenhavn 1906. (Folkelæsning. Nr. 273). 8°. pp. 472.
- GERMAN.—Das Leben König Olafs des Heligen. Nach Snorri Sturlusons Bericht dem deutschen Volke erzählt von Ferdinand Khull. Graz 1895. 8°. pp. (2) + 156.

III.

Saga Ólafs konungs hins helga. Eptir gömlum skinnbókum útg. að tilhlutun hins kgl. norræna Fornfræða fèlags. I.-II. deild. Kaupmannahöfn 1829-30. (Fornmanna sögur. IV.-V.). 2 vols., 8°. pp. (4) + 26 + 386, (4) + 396.

Based on AM. 61 fol. Besides "viðraukar" to the saga (pp. 155-242), vol. ii. contains these þættir: Styrbjarnar þ. Svíakappa, pp. 245-251;

- Hróa þ., pp. 252-266; Eymundar p. (saga), pp. 267-298; Tóka þ. Tókasonar, pp. 299-303; Eindriða þ. ok Erlings, pp. 304-313; Þórarins þ. Nefjólfssonar, pp. 314-320; Egils þ. Síðu-Hallssonar ok Tófa, pp. 321-329; Rauðúlfs þ. ok sona hans, pp. 330-348; followed by Einarr Skúlason's Geisli, pp. 349-370.—Cf. Fms. XII. pp. 71-126.
- Extracts in Antiquités Russes. I. 1850. fol. pp. 427-471.
- Saga Ólafs konungs ens helga. Udförligere Saga om Kong Olaf den hellige efter det ældste fuldstændige Pergaments Haandskrift i det store Kongelige Bibliothek i Stockholm. Udgivet efter Foranstaltning af det akademiske Collegium ved det Kongelige norske Frederiks Universitet [af P. A. Munch og C. R. Unger]. Christiania 1853. 8°. pp. xlviii + 230 + (2), facsim.
- DANISH.—Kong Olaf den Helliges Saga udg. i Oversættelse af det Kgl. nord. Oldskrift-Selskab. I.-II. Deel. Kjöbenhavn 1831. (Oldnordiske Sagaer. IV.-V.). 2 vols. 8°. pp. viii + 351, (4) + 354.
- LATIN.—Historia regis Olavi Sancti, ex vetere sermone reddita et apparatu critico constructa, curante Soc. reg. antiquar. septentrion. Pars I.-II. Opera et studio Sveinbjörnis Egilssonii. Hafniæ 1833. (Scripta historica Islandorum. IV.-V.). 2 vols. 8°. pp. x + 354, (4) + 371, 2 tbls.
- SWEDISH.—Sanct. Olaffs Saga på Swenske Rim. Fordom öffwer 200 år Sedan uthdragin af then gambla och widlyftige Norske sagan och här korteligare författat utskrifwin af et gammalt m<sup>ssto</sup> Archivi item några Norske föreningar medh Swerige, eller hyllnings Bref på K. Carl Cnutson sampt Någre Erkebiskopsstadgar i Upsala för Jemteland och andra Bref uplagde i Stockholm af Johan Hadorphi. s. l. et a. [1675]. 8°. pp. (6) + 173 + (21), engr. t.-p.
- † Historia sancti Olaj. In Svenska medeltids dikter och rim utg. af G. E. Klemming. Stockholm 1881-82. pp. 313-381.

This metrical version was made in Sweden c. 1450.

Storm, G.: Om Kilden til den svenske Rimkrönike om St. Olaf. In Arkiv f. nord. filol. I. 1883. p. 304. (Cf. Literaturbl. f. germ. u. rom. Philol. IV. 1883. p. 411).

ν.

- In Flateyjarbók. II. 1862. pp. 3-394; III. 1868. pp. 237-248.

  VI.
- Olafs saga hins helga (Cod. AM. 235 fol.). In Heilagra manna sögur udg. af C. R. Unger. II. Christiania 1877. pp. 159-182.

- G. Storm's Monumenta historica Norvegiæ. Kristiania 1880. pp. xxxi-xli, 125-144, 225-282 (Acta Sancti Olavi regis et martyris);—Passio et miracula Beati Olaui. Edited from a twelfth-century manuscript in the Library of Corpus Christi College, Oxford, with an introduction and notes by F. Metcalfe. Oxford 1881. 8°. pp. (4) + 130, facsim.;—Gammel norsk Homiliebog (Cod. AM. 619, 4°) udg. af C. R. Unger. Christiania 1864. pp. 149-169.
- Aall, Anthon. St. Sunniva og biskop Sigurd, Hellig Olaf og biskop Grimkel. In Historisk Tidsskrift. 3. R. IV. Bd. Kristiania 1898. pp. 346-369.
- †Åkerblom, Axel. Heimskringlas framställning af förhållandet mellan Olof Skötkonung og Olaf den helige. *In* Historisk tidskrift. XIX. Stockholm 1899. pp. 229–236.
- † Augestad, Arent. Hvor paa Nesjar stod Söslaget mellem Svein Jarl og Olaf den hellige. *In* Foreningen til norske Fortidsmindesmærkers Bevaring. Aarsberetning for 1906. pp. 245-257.
- † Bang, A. Chr. Om Dale-Gudbrand. Christiania 1897. (Vidensk. Selsk. Skr. Hist.-fil. Klasse 1897. No. 2). 8°. pp. 11. (*Review*: Deut. Literat. Zeit. XX. 1899. coll. 1442-43, by W. Ranisch).
- † Bruun, Chr. Olav den hellige. In For Kirke og Kultur. IV. Christiania 1897. pp. 321-334.
- Daae, L. Norges Helgener. Kristiania 1879. pp. 15-133. (Rev.: Jenaer Literaturzeitung 1879. pp. 137-138, by K. Maurer).
- Gering, H. Zu Heimskringla ed. Unger s. 234, 491. In Zeitschrift f. deutsche Philologie. XIV. 1882. pp. 234-236.
- Gíslason, Konráð. Et par bemærkninger til et vers Arnórr jarlaskáld. In Aarböger for nord. Oldk. og Hist. 1879. pp. 154-160.
- Hagerup, Eyler. Om Oluf den Hellige, Norges Konge. En Læsebog for Menigmand. Kiöbenhavn 1805. 8°. pp. (16) + 262.
- Hansteen, Christopher. Om det rette Aar og Dag, da Slaget ved Stikklestad blev holdet, med et Tillæg om Kalenderen. *In* Samlinger til det norske Folks Sprog og Historie. I. Christiania 1833. 4°. pp. 452-477; II. 1834. pp. 157-165.
- Kjær, A. Nesjar og Nesit. In Historisk Tidsskrift. 4. R. V. Bd. Kristiania 1907. pp. 204-231.
- Lorentzen, G. Erling Skjalgsön. In Nordisk Månedsskrift. Odense 1877. pp. 233-276.
- † Nerman, G. Hvar gräfde sig Olaf Haraldsson ut ur Mälaren? In Historisk tidskrift. XIII. Stockholm 1893. pp. 257-276.
- Nielsen, Yngvar. Nesjar. In Historisk Tidsskrift. 4. R. V. Bd. Kristiania 1907. pp. 75-100.
- † Richardson, Jac. Historiskt bevis om Svea och Götha Rikes urgamla frihet, sammandragit utur Heims Kringla, eller Snorre Sturlesons Norlänska Konunga Sagor, med tjenliga anmärkningar. Stockholm 1758. 4°. pp. 172. (*Cf.* Warmholtz's Biblioth. Sveo-Goth. no. 2611).
- Säve, P. A. Några ord om konung Olof Haraldssons uppträdande på Gotland. *In* Svenska Fornmennesföreningens tidskrift. I. Stockholm 1875. pp. 247-255, 1 pl.

- † Schirmer, Herm. M. Olav Haraldssöns vei fra Lesje til Lom. In Foreningen til norske Fortidsmindesmærkers Bevaring. Aarsberetning for 1903. pp. 235-239.
- Storm, G. De ældste kirkelige Optegnelser om St. Olav. *In* Theologisk Tidsskrift for den evang.-luth. Kirke. 3. R. III. Bd. Christiania 1891. pp. 163-172.
- Hvor boede Einar Tambeskjelve. In Historisk Tidsskrift. 4. R. II. Bd. Kristiania 1902. pp. 93-96.
- Om en Olavs-legende fra Ribe. (Christiania Vidensk.-Selsk. Forhandl. 1885. No. 3). Christiania 1885. 8º. pp. 18.
- Styffe, C. G. Om konung Olof Haraldssons vikingatåg in i Sigtunafjärden, och den väg han tog för att komma därifrån. *In* Upplands fornminnesföreningens tidskrift. III. Uppsala 1894. pp. 3-16.
- † Tolpo J. F., Johs. Dissert. historico-politica de S. Olavi N. R. pravo religionis zelo, qvam præs. Algotho A. Scarin publice pro honoribus Magisterii ventilandam proponet. Aboæ 1738. 4°. pp. 59, 1 pl.
- † Wallinder, J. I Sankt Olafs spår från Svitjod til Stiklestad. Ett forn-och reseminne. In Läsning för hemmet. Stockholm 1889.
- Porkelsson, Jón. Um Fagrskinnu og Ólafs sögu helga. In Safn til sögu Íslands. I. 1853. pp. 137-184.

### Olafs saga kyrra.

- Olafr kyrri Haraldsson, king of Norway 1066-1093, and his brother Magnús, king 1066-1069. I. See: Morkinskinna (1867. pp. 123-130).—II. See: Heimskringla X.—III. See: Fagrskinna (1902-03. chap. 62-69).—IV. See: Hulda (Fms. VI. 433-448).
- † Nielsen, Yngvar. Olaf Kyrre og den förste christne Helligdom paa Nordnæs. Bergen 1906. (Skrifter udg. af Bergens historiske Forening. Nr. 12). 8°.
- Storm, G. Om Krigen mellem Sven Estridsen og Olaf Kyrre. In Historisk Tidsskrift. 3. R. II. Bd. Kristiania 1890. pp. 95-99.

#### Olafs saga Tryggvasonar.

Olafr Tryggvason, king of Norway 995-1000. I. Saga written in Latin by Oddr Snorrason, a monk of Pingeyrar cloister, c. 1190; the Latin original is lost, but three recensions of an Icelandic translation are known: AM. 310, 4° (latter half of the 13th cent.; defective; facsim. in Kålund's Palæograf. Atlas. 1905. No. 19); Cod. Holm. perg. 4°. no. 18,5 (formerly no. 20,2; defective; c. 1300); Delagardie Coll. (Upsala Univ. Libr.) perg. 4-7 I, fol., a fragment (c. 1250).—II. See: Heimskringla VI.—III. See: Fagrskinna (1902-03. chap. 21-22).—IV. The larger Olafs saga, probably composed in the 14th cent. from various sources, among which was an Olafs saga by Gunnlaugr Leifsson (d. 1219), a monk of Pingeyrar cloister, written in Latin and later rendered into Icelandic, but which is now lost. For MSS. see below. This saga with numerous additions is also found in the Flateyjarbók.

I.

Saga om K. Oloff Tryggwaszon i Norrege, hwilken hafwer warit den berömligste och lofligste Konungh i Norlanden, och därsammestädes Christendomen först och lyckeligst utwidgat. Sammanskrefwen på gammal Swenska eller Göthiska af Odde Mvnck, som war i Omgeyrum [!] wid Watnsdal Norr i Islandh Nu på nya Swenskan, sampt det Latiniske språket öfwersatt af Jacob Isthmen Reenhielm...Åhr effter Christi bördh 1691. Historia Olai Tryggwæ Filii in Norrigia... Idiomate Gothico s. Svevico vetusto primum condita ab Oddo Monacho Islando, nunc in lingvam hodiernam Sveticam, quin et Latialem translata a Jacob Istmenio Reenhielm... Upsalæ 1691. 4°. pp. (8) + 285 + (29) + 116.

Contents: t.-p.; dedicatory letter to Queen Ulrica Eleonora, pp. (2)—(4); preface, pp. (5)—(7); poem by Guðm. Ólafsson, p. (8); Sagan (from AM. 310, 4°, with Swedish & Latin versions), pp. 1–261; Tillökning, som synes wara af samma mann, pp. 262–267; 6 stanzas of Hallfreðr's drápa, pp. 267–272; ABC Längd på dhe märkligaste orden, pp. 273–285; Register, pp. (1)—(25); Errata, pp. (26)—(27); dedicatory letter to Queen Christina (dated 1683), pp. (28)—(29); Reenhielm's Notæ in historiam regis Olai, pp. 1–116.—The notes, according to Warmholtz (no. 2605), were printed in 1683.

- Itt Stycke af Konvng Olaf Tryggjasons [!] Saga, hwilken Oddur Munck på Gammal Götska Beskrifwit hafwer, Af itt Gammalt Pergamentz Manuscripto Aftryckt. Upsala, Af Henrich Curio, 1665. 8°. pp. 16.

  Contents: t.-p.; Olafs dýrd (a wood-cut), p. 2; preface by Olaus Verelius, the editor, p. 3; text ([chap. 58-64] from Delagardie coll. 4-7 fol.), pp. 4-15; Notæ, p. 16.
- Saga Ólafs konúngs Tryggvasonar, rituð, í öndverðu, af Oddi múnk. *In* Fornmanna sögur. X. 1835. pp. 216–376. Edited (from AM. 310, 4°) by Finnur Magnússon.
- Saga Olafs konungs Tryggvasunar.—Kong Olaf Tryggvesöns Saga forfattet paa Latin henimod Slutningen af det tolfte Aarhundrede af Odd Snorresön, Munk i Thingeyre Kloster paa Island, og siden bearbeidet paa Norsk. Efter en hidtil ubenyttet Membrancodex i det kgl. Bibliothek i Stockholm, tilligemed et Anhang, indeholdende et Brudstykke af samme Saga, efter en Membrancodex i Upsala Universitets-Bibliothek, udgiven af P. A. Munch. Christiania 1853. 8°. pp. (4) + xxiv + 112 + (2), 1 facsim. (University Program).

Review: † Compte rendu des séances de l'Academie Imp. des sciences de Bordeaux. 1857. No. 4, by A. Geffroy.

Det Arnamagnæanske Haandskrift 310 qvarto. Saga Olafs konungs Tryggvasonar er ritaði Oddr muncr. En gammel norsk bearbeidelse af Odd Snorresöns paa latin skrevne Saga om Olaf Tryggvason. Udg. for det norske historiske Kildeskriftfond af P. Groth. Christiania 1895. 8°. pp. (2) + 1xxviii + (2) + 156.

Reviews: The Academy. L. 1896. p. 48; Gött. gel. Anz. CLVIII. 1896. pp. 409-417, by O. Klockhoff;—Literaturbl. f. germ. u. rom. Philol. XVII. 1896. coll. 331-334, by B. Kahle;—Literar. Centralbl. XLVII. 1896. col. 1396, by E. Mogk (Jahresber. 1895. XII. no. 125);—Anz. f. deut. Altert. XXIII. 1897. pp. 344-346, by F. Detter;—Journal of Germanic Philol. I. 1897. pp. 268-272, by G. E. Karsten;—The Athenæum. 1897. II. p. 351.

Extracts in Grönlands historiske Mindesmærker. II. 1838. pp. 234-237; Antiquités Russes. II. 1852. fol. pp. 414-426; Monumenta Germaniae historica. Script. tom. XXIX. 1892. fol. pp. 367-380.

DANISH.—Kong Olaf Tryggvesöns Saga, skreven, fra Begyndelsen af, af Odd Munk. *In* Oldnordiske Sagaer. X. pp. 174-328.

LATIN. - Reenhielm's version in the ed. of 1691 (see above).

Historia de rege Olavo Tryggii filio, secundum Oddum monachum [trl. by Svb. Egilsson]. In Scripta historica Islandorum. X. 1841. pp. 201-349.

SWEDISH.—Reenhielm's version in the ed. of 1691 (see above).

DANISH.—Olaf Tryggvesöns Saga af Snorre Sturlassön. Oversat af Fr. Winkel Horn. Gjennemset og forsynet med et Tillæg om Nordboernes Skibe i Vikinge- og Sagatiden af Valtýr Guðmundsson. Kjöbenhavn 1900. 8°. pp. (4) + 148 + (2), illustr.

GERMAN.—Die Geschichte Sigrids der Stolzen und des Königs Olaf Tryggvason. [Extracts]. In Arthur Bonus' Isländerbuch. I. München 1907. pp. 247-292.—† 2. Aufl. München 1908.

Russian.—Saga Olafa Trigvessona, korolia Norvezhskago. [Extracts.] Per. S. T. Sabinina. In Drevne-sievernyia sagi i piesni skaldov v perevodakh russikikh pisatelei. Izdanie I. Glazunova. S.-Petersburg 1903. pp. 1-31.

This was first published in  $\dagger$  "Istoricheskii sbornik", vol. iv. (1839) issued by the Moscow Society for the history and antiquities of Russia. IV.

Saga þess Haloflega Herra Olafs Tryggvasonar Noregs Kongs. Fyrre partvrinn. Hliodar um Ætt, Vpvögst og Athafner Olafs Kongs, aþur hann kom til Rikis j Norvegi, med ödru þvi fleyra er þar at hnygur. Cum Gratia & Privilegio Serenissimæ Regiæ Majestatis Daniæ et Norvegiæ. Prentud i Skalhollte, af Jone Snorrasyne, 1689. 2 vols. 4°. pp. (8) + 238 + (6); 336 + (8) + 36.

Vol. ii. of the present copy has no t.-p., but Möbius gives one as follows: "Seirne Partur. Hliodande um pa Atburde er skiedu sijdan Olafur Kongur kvam til Rijkis i Norvegi." Contents: i., t.-p.; royal



privilege, pp. (2)-(3); dedicatory letter to King Christian V. of Denmark from the editor, Bishop Pórður Porláksson, pp. (4)-(5); wdct. repres. King Olaf, p. (6); poem to the editor by Einar Eyjólfsson, pp. (7)-(8); text (chap. I-186), pp. I-238; Registur, pp. (1)-(6); Errata, p. (6); ii., text (chap. I-108), pp. I-331; ... Vm Norvegs Bygging, etc., pp. 332-336; Registur, pp. (1)-(8); Errata, Til Lesarans, p. (8); Appendix, pp. I-36; a leaf with Corrigenda, mentioned by Möblus, also lacking. The text of this ed. is very close to that of the Flateyjarbók.

Saga Ólafs konúngs Tryggvasonar. Eptir gömlum skinnbókum útg. að tilhlutun hins norræna Fornfræða félags. I.-II. deild. Niðrlag. Kaupmannahöfn 1825-27. (Fornmanna sögur. I.-III.) 3 vols. 8°. pp. (2) + 16 + 306 + (2); (4) + 332; 8 + 256.

Ed. by Porgeir Guðmundsson, C. C. Rafn and R. K. Rask, from AM. 61 fol. (c. 1400), compared with AM. 54 and 53 fol. (both from the end of the 14th cent.). The pættir connected with the saga fill vol. iii., pp. 65-228, viz.: Skáldasaga Haralds hárfagra, pp. 65-82; Sigurðar þ. slefu, pp. 83-88; Porleifs þ. jarlsskálds, pp. 89-104; Porsteins þ. uxafóts, pp. 105-134; Helga þ. Þórissonar, pp. 135-141; Hrómundar þ. halta, pp. 142-151; Halldórs þ. Snorrasonar, pp. 152-174; Porsteins þ. (saga) bæjarmagns, pp. 175-198; Porsteins þ. skelks, pp. 199-203; Orms þ. Stórólfssonar, pp. 204-228.—For the verses see Fms. XII. pp. 25-70.—Review: Gött. gel. Anz. 1830. pp. 265-275, by J. Grimm, repr. in his Kleinere Schriften. V. 1871. pp. 90-95.

In Flateyjarbók. I. 1860. pp. 37-582.

Extracts: Antiquitates Americanæ. 1837. 4°. pp. 193-194, 202-204; Grönlands historiske Mindesmærker. II. 1838. pp. 222-234; Antiquités Russes. I. 1850. fol. pp. 393-414; Monumenta Germaniæ historica. Script. tom. XXIX. 1892. fol. pp. 381-394.

DANISH.—Kong Olaf Tryggvesöns Saga, udg. af det Nordiske Oldskrift-Selskab, oversat af Carl Christian Rafn. I.-III. Deel. Kjöbenhavn 1826-27. (Oldnordiske Sagaer. I.-III.). 3 vols. 8°. pp. (8) + 276; (4) + 292; (6) + 273.

The pættir, vol. iii., pp. 58-201; list of subscribers, pp. 231-273.

ENGLISH.—The Saga of King Olaf Tryggwason who reigned over Norway A. D. 995 to A. D. 1000. Translated by J. Sephton. London 1895. (Northern Library. Vol. I.). 8°. pp. xxvii + 500.

Transl. from the ed. of 1825-27, omitting the pættir of vol. iii. of that ed. Reviews: The Engl. Hist. Rev. X. 1895. pp. 782-3, by W. P. Ker;—The Nation (N. Y.) LX. 1895. pp. 287-8, by W. H. Carpenter;—The Athenæum. 1897. II. p. 158;—Anz. f. deut. Altert. XXV. 1899. pp. 94-95, by O. L. Jiriczek;—Arkiv f. nord. filol. XIII. 1897. pp. 264-265, by L. Larsson.

LATIN.—Historia Olavi Tryggvii filii, ex vetere sermone latine reddita et apparatu critico instructa, curante Societate regia antiquariorum septentrionalium. Pars I.-III. Opera et studio

Sveinbjörnis Egilssonii. Hafniæ 1828-29. (Scripta historica Islandorum. I.-III.) 3 vols. 8°. pp. xxiii + 328; (4) + 328; (4) + 305, 10 geneal. tbls.

The pættir, vol. iii., pp. 66-223; Excursus de poëta Hallarsteine, et carmine ab eo in honorem regis Olavi composito, pp. 224-242; Rekstefja, pp. 243-276; Chronologia, pp. 277-280.

- Bugge, Alex. Havelok og Olav Tryggvessön. Et bidrag til spörgmaalet om kongesagaernes fremvækst. *In* Aarböger f. nord. Oldk. og Hist. 1908. pp. 233-272.
- Fritzner, Johan. Om Trællen Karks Död og Drömmen, hvori den bebudedes ham. In Historisk Tidsskrift. I. Bd. Kristiania 1871. pp. 397-405.
- Gjessing, G. A. Sæmund frodes forfatterskab. *In* Sproglig-historiske Studier tilegnede C. R. Unger. Christiania 1893. pp. 125-152.
- Hjelmqvist, Theod. Några anmärkningar till en vers i Heimskringla. In Arkiv f. nord. filol. VI. 1890. pp. 285-287.
- † Olaf Tryggvason. En lifsbild från Nordens forntid. Upsala 1896. 8º. pp. 22.
  - Jóusson, Finnur. Nogle skjaldevers om Olaf Tryggvessön, marginalier fra AM. 61, fol. In Småstykker udg. af Samfund til udg. af gl. nord. litt. Köbenhavn 1884-91. pp. 114-127.—Also sepr. repr. 80. pp. 14.
  - Jörgensen, A. D. Svolderslaget og Tidsregningen i den norske Kongerække. In Aarböger for nord. Oldk. og Hist. 1869. pp. 283-310.
  - Kjær, A. C. Dronning Astrids Skjulested. In Historisk Tidsskrift. I. Bd. Kristiania 1871. pp. 389-396.
  - [Laurenson, Arthur]. King Olaf Tryggvisson. In The Westminster Review. CXXX. 1888. pp. 533-544.
  - Reed, Mrs. Joseph J. The adventures of Olaf Tryggveson, king of Norway. A tale of the tenth century, showing how Christianity was introduced into Norway. London 1865. 80. pp. 183.
  - Morgenstern, G. Oddr Fagrskinna Snorre. Leipzig 1890. 8°. pp. iv + 57. (For reviews see Fagrskinna).
  - Zu den Konungasögur. In Germania. XXXVII. Wien 1892. pp. 231-232.
  - Zur überlieferung der grossen Ólafssaga Tryggvasonar. In Arkiv f. nord. filol. VIII. 1892. pp. 153-166.
  - —— Notizen. 1. *Ibid.* VIII. 1892. pp. 380-381; 7-8. *Ibid.* XI. 1895. pp. 95-96.
  - Ólsen, Björn M. Kronologiske bemærkninger om Olaf Tryggvasons regeringshistorie. *In* Aarböger f. nord. Oldk. og Historie. 1878. pp. 1-58.—*Sepr. repr.* Kjöbenhavn 1878. 8°. pp. 58.
  - ——— Om Are frode. *Ibid*. 1893. pp. 276-309.
  - † Storm, G. Om Aarstallet for Thronhjems Grundlæggelse. In Festskrift udg. i Anledning af Throndhjems 900 Aars Jubilæum af det kgl. Norske Vidensk. Selsk. i Throndhjem. 1897. 4°. pp. 20.
  - Tollstorp, J. P. Norske konungen Olof Tryggveson. Historisk teckning med sagans enkelhet. Stockholm 1847. 8°. pp. (2) + 222.

- Wisén, Th. Altnordische Wortdeutungen (2. Hertrygö, Hertygö). Germania XVI. 1871. pp. 263-265.
- Olafs þáttr Geirstaðaálfs.
  - A tale of legendary character about Ólafr, the brother of Hálfdan svarti (9th cent.). In the Ólafs saga helga of the Flateyjarbók (II. pp. 6-9). Cf. Heimskringla (Ynglinga saga. chap. 49).
- In Fornmanna sögur. X. 1835. pp. 209-215, (cf. IV. pp. 27-37).
- DANISH.—In Oldnordiske Sagaer. X. 1836. pp. 167-173, (cf. IV. pp. 25-35).
- LATIN.—In Scripta historica Islandorum. X. 1841. pp. 194-200, (cf. IV. pp. 26-35).
- † Sörensen, S. A. Er "Kongshaugen", hvori Vikingeskibet blev fundet, Kong Olaf Geirstad-Alfs Haug? Svar til G. Storm. Kristiania 1902. 8°. pp. 54.
- Orkneyinga saga, or Jarla saga or Jarla sögur.
  - c. 872-1170. History of the earls of the Orkneys from Sigurd I. Eysteinsson to Rögnvald II. Kolsson (d. 1158) and Harald II. Maddadhson (d. 1206). Written about or shortly after 1200. Separately the saga is only found in vellum fragments (AM. 325. I, III. 40, c. 1300; Kålund's Palæogr. Atlas. 1905. no. 32), and in a Danish version from c. 1600 of a lost codex (AM. 103 fol.; Cod. Holm. chart. 39 fol.), but it is complete in the Flateyjarbók.
- Orkneyinga saga sive Historia Orcadensium a prima Orcadum per Norvegos occupatione ad exitum seculi duodecimi.—Saga hins helga Magnusar eyja jarls sive Vita Sancti Magni insularum comitis. Ex MSS. Legati Arna-Magnæani cum versione latina, varietate lectionum et indicibus, chronologico, reali et philologico edidit Jonas Jonæus Isl. Hafniæ (sumtibus P. Frid. Suhm) 1780. 4°. pp. xiii + 557 + (49), 1 facsim.
  - Contents: Præfatio; Orkneyinga saga (AM. 325 fol., 48 fol.; text and Latin version), pp. 1-425; Sagan af hinum helga Magnuse eya jarle (AM. 350. 4°, text and Latin version), pp. 427-543; Appendix: Diploma ex Jam. Wallace's Account of the islands of Orkney (anno 1403), pp. 545-553, Fragmentum ex [AM.] No. 103 in folio [Fundinn Noregr, Latin version] pp. 554-557; Catalogus comitum Orcadensium ordine chronologico, pp. (1)-(3); Index nominum proprium, pp. (4)-(12); Index vocum, pp (15)-(47), by Grímur Thorkelin; Errata, pp. (48)-(49).—Cf. †Literatur Journal. 1780. p. 465; †Lærde Efterretn. 1782. p. 421. The editor and translator, Jón Jónsson (b. 1754, d. 1831), was later sýslumaður in Strandasýsla, and afterwards in Húnavatnssýsla, Iceland.—In the pagination of this edition errors occur after p. 376 and p. 552, so that the final numbered page ought to be p. 561.
- In Flateyjarbók. I. 1860. pp. 219-229, 558-570 (Paattr iarlanna Einars Porfinnz Sumarlida); II. 1862. pp. 176-182 (Paattr þeirra Orkneyingha), 404-519 (Orkneyingha þaattr).

Extracts in Antiquités Russes. II. 1852. fol. pp. 211-221. For other extracts see below Johnstone's work of 1786.

Icelandic sagas and other historical documents relating to the settlements and descents of the Northmen on the British Isles. Vol. I. Orkneyinga saga and Magnus saga, with appendices. Edited by Gudbrand Vigfusson. Published by the authority of the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury, under the direction of the Master of the Rolls. London 1887. (Rerum Britannicarum medii ævi scriptores). 8°. pp. liii + 426, 4 facsims.

Contents: Preface; Metaphors, names and epithets occurring in the songs; Genealogies; Orkneyinga saga (Fundinn Noregr, chap. 1-3; Jarla sögur, chap. 4-38; Páttr Magnús jarls, chap. 39-55; Páttr Páls jarls, chap. 56-59; Jarteinabók, chap. 60; Páttr Rögnvalds jarls, chap. 61-118), pp. 1-221; Addenda to the Orkney saga: I. From the Flatey Book (about Earl Harald II., 1198-1206), pp. 222-228; II. Brenna Adams biskups, pp. 229-230; III. From Peder Clausön Undals translation of the lost "Inga saga", also called "Böglunga sögur", pp. 231-233; Magnus saga helga or Magnus saga Eyja-jarls: I. (hin lengri), pp. 237-280, II. (hin skamma), pp. 281-298; Addenda to Magnus saga: I. Legenda de Sancto Magno (AM. 670f, 4°).), pp. 299-302, II. Seqventia, In festo Magni ducis martyris, pp. 303-305; Appendix: A. Extracts from Sagas (I. Hversu Noregr bygðiz, from Flatey Book I. 21, 22; 2. To chap. 12, from Flatey Book; 3. To chap. 30, from Magnús saga góða in Hulda; 4. To chap. 34, from Flatey Book; 5. To chap. 89-97, from Inga saga in Hulda chap. 17; 6. To chap. 99, chap 20 of the same saga from Heimskringla, Hulda and Hrokkinskinna) pp. 309-318; B. Extracts from the Njala (Earl Sigurd and the Brian-battle), pp. 319-340; The Brians-battle, from the Porsteins saga Síðu-Hallssonar, pp. 340-342; Frá Helga ok Úlfi, pp. 342-346; C. Hemings páttr, pp. 347-387, D. Játvarðar saga, pp. 388-400; Index; Errata.—Reviews: The Academy. XXXIV. 1888. pp. 18-19, by Charles Elton;—The English Historical Review. V. 1887. pp. 127-132, by C. F. Keary;—The Saturday Review. LXV. 1888. pp. 75-76.

ENGLISH.—The Orkneyinga Saga. Translated from the Icelandic by Jón A. Hjaltalín and Gilbert Goudie. Edited, with notes and introduction by Joseph Anderson. Edinburgh 1873. 8°. pp. (8) + cxxxi + (4) + 227, 5 pls., 3 maps, illustr. in text.

Based on the 1780-edition and the Flateyjarbók. Reviews: Gött. gel. Anz. 1874. II. pp. 1436-1439, by E. Wilken;—The Saturday Review. XXXVIII. 1874. pp. 321-322;—The Athenæum. 1874. I. p. 285.

Earl Rognvald and the Dunrossness man, in The diary of John Mill, ed. by G. Goudie. Edinburgh 1889. pp. 173-175. Transl. from Vigfússon and Powell's Prose Reader. 1875. pp. 201-202. (Cf. ed. of 1887. pp. 151-153).

Icelandic Sagas and other historical documents relating to the settlements of the Northmen in the British Isles. Vol. III. The Orkneyingers' Saga, with appendices, &c. Translated by G. W. Dasent. Publ. by the authority of the Lords Com-

- missioners of Her Majesty's Treasury, under the direction of the Master of the Rolls. London 1894. (Rerum Britannicarum medii ævi scriptores). 8°. pp. (6) + lxiii + 470.
  - Introduction by the translator, pp. i-lxiii; Nos. ii-v of the appendix to the Magnús saga, pp. 305-426, are not in the Icelandic edition; otherwise the contents correspond to those of the Icelandic edition of 1887.—

    Review: The Saturday Review. LXXIX. 1895. pp. 21-22;—English Historical Review. XI. 1896. pp. 138-143, by W. P. Ker.
- GERMAN.—Die Orkneyer Saga. A few chapters (1-2, 6, 17, 47) and Brenna Adams biskups, in Die National-Literatur der Skandinavier, hrsgg. von A. E. Wollheim da Fonseca. I. Berlin 1874. pp. 150-154.
- LATIN.—Jon Jonsson's version in the edition of 1780 (see above).
- Bååth, A. U. Några forntidsbilder från de norska kolonierna i Västerhafvet. In Nordisk tidskrift (Letterstedtska). 1895. Stockholm. 80. pp. 222-238.
- † Balfour of Balfour and Trenaby, David. Odal rights and feudal wrongs: a memorial for Orkney. Edinburgh 1860. 80.
- † Barry, George. History of the Orkney Islands. Edinburgh 1805. 40.—†2. ed. with corrections and additions by James Headrick. London 1808. 40.—†3. ed. Kirkwall 1867. 80. (Cf. Pope's version of Torfæus' History. 1866. pp. 259-278).
- Beddoe, John. On the ancient and modern ethnography of Scotland. In Proceedings of the Society of Antiquaries of Scotland. I. 1851–1854. pp. 243–257.
- Clark, W. Fordyce. The Story of Shetland. Edinburgh 1906. 8°. pp. ix + (2) + 212. (See pp. 37-62).
- Collingwood, W. G. Scandinavian Britain. With chapters introductory to the subject by the late F. York Powell. London 1908. 80. pp. 272, map. (See pp. 244-264).
- Cursiter, James W. List of books and pamphlets relating to Orkney and Shetland, with notes of those by local authors. Kirkwall 1894. 80. pp. (4) + 73.
- Dietrichson, L. Monvmenta Orcadica. Nordmændene paa Orknöerne og deres efterladte Mindesmærker. Med en Oversigt over de keltiske (förnorske) og skotske (efternorske) Monumenter paa Öerne. Originaltegninger og en Afhandling om Magnuskathedralen i Kirkwall af Johan Meyer. Kristiania 1906. 4°. pp. xvi + 200 + (8), fldg. tbl., 86 pls. An abridgment in English of the Norwegian work was issued with the following title:
- Monumenta Orcadica. The Norsemen in the Orkneys and the monuments they have left. With a survey of the Celtic (pre-Norwegian) and Scottish (post-Norwegian) monuments on the islands. With original drawings and some chapters on St. Magnus' Cathedral, Kirkwall, by Johan Meyer. Kristiania 1906. 40. pp. xiv + 77.

- Reviews: Orkney and Shetland Miscellany. I. 1907. pp. 49-50, by A. W. Johnston;—Nature. LXXV. (London) 1907. pp. 315-316, by J. W. Cursiter;—Saga-Book of the Viking Club. V. 1907. pp. 185-186, by A. W. Johnston;—† Nordisk tidskrift (Letterstedtska) 1906. pp. 457-460, by O. Montelius.
- † Er Magnuskirken på Egilsey (Orknöerne) en keltisk eller en norsk kirke. *In* Nordisk tidskrift (Letterstedtska). 1902. Stockholm. pp. 281-303.
- Det forsvunde Kloster i Orkney. In Historiske Skrifter tilegnede og overleverede Ludvig Daae. Christiania 1904. pp. 148–160.
- Dryden, Henry Edward Leigh. Description of the church dedicated to Saint Magnus and the Bishop's palace at Kirkwall. Kirkwall 1878. 8°. pp. 86 + (2), illustr.
- Edmondston, Thomas. An etymological glossary of the Shetland & Orkney dialect with some derivations of names of places in Shetland. (Partly read at two meetings of the Philological Society in the spring of 1866). London and Berlin 1866. 80. pp. vii + 166 + (2).
- Fotheringhame, W. H. Notes respecting the life of Swein Aslief, an Orkney viking, of the twelfth century, illustrating the annals of that period. Collected from the early Norwegian Sagas. *In* Proceedings of the Society of Antiquaries of Scotland. II. 1854-56. pp. 278-287.
- Goudie, Gilbert. The Norsemen in Shetland. In Saga-Book of the Viking Club. I. London 1895-97. pp. 289-318, illustr.
- The Celtic and Scandinavian Antiquities of Shetland. Edinburgh 1904. 8°. pp. xvi + 305, illustr.
- Gunn, John. The Orkney Book. Readings for young Orcadians. London 1909. 8°. pp. 448, illustr. (See pp. 23-104).
- † Hibbert, Samuel. On the question of the existence of the Rein-deer, during the twelfth century, in Caithness. *In* Edinburgh Journal of Science for 1831.
- Jakobsen, Jakob. The dialect and place names of Shetland. Two popular lectures. Lerwick, 1897. 8°. pp. (8) + 125, portr.
- —— Shetland og Shetlænderne. In Tilskueren. Köbenhavn 1896. pp. 721-736, 771-788.
- —— Shetland und die Shetländer. Aus dem Manuscripte des Verfassers übersetzt von Otto L. Jiriczek. *In* Nord und Süd. LXXXIII. Bd. Breslau 1897. 8°. pp. 211-238.
- ——— Shetlandsöernes Stednavne. In Aarböger for nord. Oldk. og Hist. 1901. pp. 55-258.
- Johnston, A. W. The Round Church of Orphir; or, the Earl's Bú and Kirk in Ör-fjara. In Saga-Book of the Viking Club. III. 1903. pp. 174-216, 4 pls.—Also a separate reprint: The Round Church and Earl's Bú of Orphir, Orkney. Coventry 1903. 80. pp. 44, 4 pls.
- Johnstone, James, editor. Antiquitates Celto-Scandicæ; sive Series rerum gestarum inter nationes Britannicarum insularum et gentes Septentrionales. Ex Snorrone; Land-nama-boc; Egilli Scallagrimi-saga; Niála-saga; O. Tryggvasonar-saga; Orkneyinga-saga; Hriggiar-stikki;

- Knytlinga-saga; Speculo regali &c. Compilavit Jacobus Johnstone. Havniæ 1786.  $4^{\circ}$ . pp. (4) + 294 + (2). (Extracts in Icelandic with Latin version).
- Low, George. A tour through the islands of Orkney and Shetland containing hints relative to their ancient, modern and natural history collected in 1774. With illustrations from drawings by the author. and with an introduction by Joseph Anderson. Kirkwall 1879. 80. pp. x + (2) + 223, map.
- Mowat, John. A bibliography of Caithness, with notes. Wick, 1909. 80. pp. (14) + 118, portr.
- Munch, P. A. Geographiske og historiske Notitser om Orknöerne og Hetland. *In* Samlinger til det norske Folks Sprog og Historie. VI. Christiania 1839. 4<sup>0</sup>. pp. 79-133, 475-524, *map*.
- Geographiske Oplysninger om de i Sagaerne forekommende skotske og irske Stedsnavne. In Annaler for nord. Oldk. og Hist. 1852. 8°.
   pp. 44-103. Ibid. 1857. pp. 308-381. Ibid. 1858. a map of the Orkneys.
   Reprinted in his Samlede Afhandlinger. III. Christiania 1875. 8°.
   pp. 78-181, map.
- Geographical elucidations of the Scottish and Irish local names occurring in the Sagas; translated by George Stephens. In Memoires de la Société royale des antiquaires du Nord. 1845-49. pp. 208-265; 1850-60. pp. 61-134.
- ——— editor. Symbolæ ad historiam antiquiorem rerum Norvegicarum...

  II. Genealogia comitum Orcadensium... E codice quoad magnam partem hactenus inedito, et in Orcadibus, ut videtur, medio sæculo XVto conscripto. Christianiæ 1850. 40. pp. 18-26.
- ——— editor. A catalogue of the bishops of Orkney MCXII-MCCCCLII.

  Notes on the extracts from the Panmure Msc. In The Ballantyne
  Miscellany. III. Edinburgh 1855. pp. 177-188.
- ——editor. Chronica regum Manniæ et Insularum. The Chronicle of Man and the Sudreys, edited from the manuscript codex in the British Museum and with historical notes. Christiania 1860. 8°. pp. xxxiv + 191 + (3), pl.—† 2. ed., revised by Goss. Douglas 1874. 2 vols. 8°. (The first complete ed. of this chronicle is in James Johnstone's Antiquitates Celto-Normannicæ. Copenhagen 1786. 4°. pp. (4) + 152).
- Ólsen, Björn M. Om nogle vers af Arnórr jarlaskáld. *In* Arkiv f. nord. filol. XXV. 1909. pp. 299-302.
- Orkney and Shetland Miscellany. Edited by A. W. Johnston and Amy Johnston. Vol. I. London (The Viking Club) 1907-08. 8°. pp. (4) + 252. (To be continued).
- Orkneys (The), and rude stone monuments. In The Quarterly Review. CXLII. London 1876. pp. 125-160. (Based on the Orkneyinga saga, 1873, and J. Fergusson's Rude Stone Monuments in all countries, their age and uses, 1872).
- "Peasant Nobility" (The), of Orkney and Shetland. In The Westminster Review. CXXVIII. London 1887. pp. 684-692.

- Skene, William Forbes. Extracts from the Norse Sagas, illustrative of the early history of the North of Scotland and of the influence of the Norwegian pirates upon its inhabitants, translated from the original Icelandic. In Transactions of the Iona Club. Vol. I. Part I. Edinburgh 1834. 8°. pp. 63-69. (Extracts from Ynglinga saga, Landnámabók and Laxdæla saga).
- Smith, John Alexander. Notice on remains of the Rein-deer, cervus tarandus, found in Rossshire, Sutherland, and Caithness; with notes of its occurrence throughout Scotland. *In* Proceedings of the Society of Antiquaries of Scotland. VIII. 1868-69. pp. 186-222.
- Spence, Catherine Stafford. Earl Rögnvald and his forebears, or Glimpses of life in early Norse times in Orkney and Shetland. London 1896. 8°. pp. 249.
- Stefánsson, Jón. Bishop Biarne Kolbeinsson, the Skald. In Orkney and Shetland Miscellany. 1907. I. pp. 43-47.
- ——— The authorship of Orkneyinga saga (Jarla sögur). Ibid. pp. 65-71.
- Thomsen, Grímur. Den nordiske Nationalitet paa Shetlands- og Orknöerne. In Annaler for nord. Oldk. og Hist. 1862. pp. 3-28.
- Thorkelin, G. J., *editor*. Fragments of English and Irish history in the ninth and tenth century. In two parts. Translated from the original Icelandic and illustrated with some notes. London 1788, 40. pp, xi + 59 + 95, map. (See: A collection of records concerning the Orkney islands, pp. 69-87, records of the 14th century).
- Torfason, Pormóður. Orcades seu rerum Orcadensium historiæ libri tres, quorum primus, præter insularum situm numerumqve, comitum, procerum, incolarumqve origines, familias, gesta & vicissitudines, a primis monarchiæ Norvegicæ incunabulis ad annum M.CCXXII. continuå ferè serie exhibet; Secundus primos Orcadum episcopos eorumqve successores, &, qvi postea vixerunt, comites sub regibus Norvegiæ fiduciarios, tum etiam, qvæ de rebus Orcadensibus & Hæbudensibus exinde ad Annum M.CD.LXIX. annotata, complectitur, utroqve firmiter asseritur regum Norvegiæ jus dominii in insulas illas; Tertius indefessa potentissimorum regum Daniæ Norvegiæqve studia in jure suo pacificè repetendo continet, variis documentis ex Archivis Regiis asserta, auctore Thormodo Torfæo. Havniæ 1697. fol. pp. (16) + 228 + (10).—Titleedition. Havniæ 1715.
- ——Ancient history of Orkney, Caithness, & the North. By Thormodus Torfæus. Translated, with copious notes, by the late Rev. Alexander Pope, minister of Reay. Wick 1866. 80. pp. vi + 288.
- Wallace, James. An account of the islands of Orkney. To which is added, an essay concerning the Thule of the ancients. London 1700. 8°. pp. (10) + 182, map and pl.
- A description of the isles of Orkney. Reprinted from the original edition of 1693, with illustrative notes from an interleaved copy in the Library of the University of Edinburgh, formerly the property of

Malcolm Laing, the Scottish historian, together with the additions made by the Author's son, in the edition of 1700. Edited by John Small. Edinburgh 1883. 80. pp. xxiv + 251, map, 2 pls.

- White, T. Pilkington. The Orkney Isles. In The Scottish Review. XXVII. Paisley 1896. 80. pp. 195-225.
- Worsaae, J. J. A. Minder om de Danske og Nordmændene i England, Skotland og Irland. Kjöbenhavn 1851. 80. pp. 277-333, illustr.
- —— An account of the Danes and Norwegians in England, Scotland and Ireland. London 1852. 8°. pp. 218-266, illustr.

#### Otto báttr keisara.

Chapters in the Ólafs saga Tryggvasonar of the Flateyjarbók (I. pp. 107-114) concerning the war between Emperor Otto II. and King Haraldr blátönn of Denmark, c. 974. See also: Ólafs saga, Skálh. 1689. I. pp. 82-90; Fms. I. 1825. pp. 120-131; Oldnord. Sag. I. 1826. pp. 108-118; Script. hist. Isl. I. 1828. pp. 140-153; The Saga of King Olaf, transl. by Sephton. 1895. pp. 66-89; Monum. Germ. hist., Script. tom. XXIX. 1892 (by Finnur Jónsson), pp. 274 (Knytlinga), 334-337 (Heimskringla), 359 (Fagrskinna), 374-377, 387-391 (Ólafs saga Tryggvasonar; Jómsvíkinga saga).

- † Asmussen, J. Über die Kriegszüge der Ottonen gegen Dänemark mit besonderer Rücksicht auf die richtige Zeitbestimmung derselben. *In* Archiv f. Staats- und Kirchengesch. der Herzogthümer Schleswig, *etc.* 1833. I.
- Grund, Oscar. Kaiser Otto des Grossen angeblicher Zug gegen Dänemark. In Forschungen zur deutschen Geschichte. XI. Göttingen 1871. pp. 561-592.
- Steenstrup, J. C. H. R. Danmarks Sydgrænse og Herredömmet over Holsten (800–1100). Kjöbenhavn 1900. pp. 62-65.
- Uhlirz, Karl. Untersuchungen zur Geschichte Kaiser Otto II. (I. Der Kriegszug gegen den Dänenkönig Harald Blauzahn). In Mittheil. des Instituts für oesterreichische Geschichtsforschung. VI. Ergänzungsbd. Innsbruck 1901. pp. 41-54.

### Rauðólfs (or Rauðs) þáttr (ok sona hans).

A legendary tale in the Ólafs saga helga of the Flateyjarbók (II. pp. 292-301), written in the earlier half of the 14th cent.; an earlier pattr must have existed (from c. 1200), as the incident is mentioned by Snorri (Rauðrí Eystridölum).

In Fornmanna sögur. V. 1830. pp. 330-340.
From the Tómasskinna (Gl. kgl. Sml. 1008 fol.; c. 1400).

DANISH.—In Oldnordiske Sagaer. V. 1831. pp. 300-317.

LATIN.—Svb. Egilsson's version in Scripta historica Islandorum. V. 1833. pp. 306-322.

#### Rauðs báttr ramma.

Two chapters in the Ólafs saga Tryggvasonar of the Flateyjarbók (I. pp. 393-395, þaattr Rauds hins ramma); Olafs saga, Skálh. 1689. II. pp. 181-184. Also in the larger Ólafs saga: Fms. II. 1826. pp. 175-180; Oldnord. Sag. II. 1827. pp. 156-160; Script. hist. Isl. II. 1828. pp. 161-166; The Saga of King Olaf, transl. by Sephton. 1895. pp. 328-330. Cf. Heimskringla. VI., chap. 78.

#### Rögnvalds þáttr ok Rauðs.

A legend based upon the subject of Rauðs páttr ramma, from the 13th or 14th cent. In the larger Ólafs saga Tryggvasonar: Fms. I. pp. 288–297, 299–301, 302–306, II. pp. 17–19; Oldnord. Sag. I. pp. 260–268, 270–271, 272–276, II. pp. 16–18; Script. hist. Isl. I. pp. 311–320, 322–323, 324–328, II. pp. 17–18; The Saga of King Olaf, transl. by Sephton. 1895. pp. 197–203, 204–205, 206–209, 221–222; and in the Flateyjarbók (I. pp. 288–299. Ólafs saga. 1689. I. pp. 65–70, 72–73, 75–77).

## Seljumanna þáttr, or Albani þáttr ok Sunnifu.

A legend of Irish martyrs on the island of Selja, Norway. In the larger Olafs saga Tryggvasonar: Fms. I. pp. 224-232; Oldnord. Sag. I. pp. 203-209; Script. hist. Isl. I. pp. 252-258; The Saga of King Olaf, transl. by Sephton. 1895. pp. 151-156, and in the Flateyjarbók (I. pp. 242-246; Olafs saga. 1689. II. pp. 4-9); briefer in the saga by Oddr munkr (1691. pp. 109-110; 1835. pp. 279-283; 1853. pp. 24-26; 1895. p. 50).

† Historia sanctorum in Selia insula Norvegiæ. In Langebek's Scriptores rerum Danicarum medii ævi. Tom. IV. Hafniæ 1776. fol. pp. 1-22.

The Icelandic text with Latin version; it also includes "Acta sanctorum in Selio" (pp. 15-22), which was edited by G. Storm in his Monumenta historica Norvegiæ. 1880. pp. xli-xliv, 145-152. Cf. also Torfæus' Hist rer. Norveg. II. 1711. pp. 369-375.

- Aall, Anthon. St. Sunniva og biskop Sigurd, Hellig Olaf og biskop Grimkel. In Historisk Tidsskrift. 3. R. IV. Bd. Kristiania 1898. pp. 315-346.
- Daae, L. Norges Helgener. Christiania 1879. pp. 137-162.
- Jörgensen, A. D. Den nordiske Kirkes Grundlæggelse og förste Udvikling. Kjöbenhavn 1874-78. pp. 336-340.
- Lange, Chr. De norske Klosters Historie. Christiania 1847. pp. 537-544.— 2. Udg. 1856. pp. 344-348.
- Nielsen, Yngvar. De gamle Helligdomme paa Selja. In Historiske Afhandlinger tilegnede J. E. Sars. Kristiania 1905. pp. 164-181.
- Willson, T. B. Norway's holy island. In The Norwegian Club Year Book. 1901. London. pp. 1-3, pl.

#### Sigmundar þáttr Brestissonar.

A portion of the Færeyinga saga (q. v.)

## Sigurðar saga Jórsalafara, Eysteins ok Ólafs, bræðra hans.

The three sons of Magnús berfætti, kings of Norway: Sigurðr Jórsalafari 1103-1130; Eysteinn 1103-1122; Ólafur 1103-1115. /. See: Morkinskinna (1867. pp. 156-198).—//. See: Heimskringla XII.—///. See: Fagrskinna (1902-03. chap. 72-77).—/V. See: Hulda (Fms. VII. pp. 74-174).

ENGLISH.—[II.] The Saga of Sigurd the Crusader. A. D. 1107-1111. (From Laing's version of Heimskringla). In Thos. Wright's Early Travels in Palestine. London 1848. pp. 50-62.

- † Anchersen, Joh. P. De cruciata norvegica s. expeditione Hierosolymitana Sigurdi regis Norvegiæ dissertatio, ad. d. 30 Julii 1832. Hafniæ. 40.
- Keyser, R. Bidrag til Kong Sigurd Jorsalfarers Historie, med Indledning og Anmærkninger. (1. Udenlandske Historieskriveres Beretninger om Kong S. J.'s Tog til Palæstina; 2. Brev til Kong S. J. fra Peter den Ærværdige, abbed af Cluny; 3. Sigurd Ranesöns Proces). In Samlinger til det norske Folks Sprog og Historie. I. Christiania 1833. 4°. pp. 87-128.
- Schiern, Fr. Bemærkninger angaaende de af Kong Sigurd Jorsalafarer paa Sophiekirken i Konstantinopel opsatte Dragefigurer. *In* Oversigt over det kgl. danske Videnskabernes Selskabs Forhandlinger. 1859. pp. 145-162, 2 pls. (See Ingv. Undset's notice Sigurd Jorsalafarers Dragehoved in Historisk Tidsskr. 3. R. I. Bd. Kristiania 1889. pp. 377-378).

## Sigurðar saga slembidiákns.

Sigurðr slembir or slembidjákn, a pretender to the throne of Norway and slayer of King Haraldr gilli; slain in 1139. In the Morkinskinna (1867. pp. 201–222), doubtless from Eiríkr Oddsson's Hryggjarstykki.

In Fornmanna sögur. VII. 1832. pp. 327-354.

LATIN.—Svb. Egilsson's version in Scripta historica Islandorum. VII. 1836. pp. 314-342.

Sigurðar þáttr Hranasonar. See Pinga saga.

### Sigurðar þáttr slefu.

c. 964. Sigurðr slefa, one of the sons of King Eiríkr blóðöx and Gunnhildr. A 14th cent. composition, with legendary additions to the historical facts. In the Flateyjarbók, I. pp. 19-21.

In Fornmanna sögur. III. 1827. pp. 83-88.

DANISH.—C. C. Rafn's version in Oldnordiske Sagaer. III. pp. 75-79.

LATIN.—Svb. Egilsson's version in Scripta historica Islandorum. III. 1829. pp. 87-92.

Boer, R. C. Die sage von Sigurör slefa. In Arkiv f. nord. filol. XVIII. 1902. pp. 97-119.

Jónsson, Rev. Jón. Um ættmenn Klypps hersis á Íslandi. In Tímarit h. ísl. Bókmentafél. XIX. Reykjavík 1898. pp. 92–109.

Um þátt Sigurðar slefu. *In* Arkiv f. nord. filol. XXVI. 1909. pp. 202-200.

#### Skáldasaga Haralds hárfagra.

A tale of the three skalds, Augunn illskælda, Porbjörn hornklofi, and Ölvir hnúfa, and their expedition to Sweden to expiate an offence. Unhistorical, although it may be based on some historical facts; late 13th cent. composition. In the Hauksbók.

In Fornmanna sögur. III. 1827. pp. (6-7), 65-82.
Edited from AM. 67 a-b fol., 307, 40.



In Hauksbók udg. efter AM. 371, 544, 675, 4°, etc., [af F. Jónsson og E. Jónsson]. Köbenhavn 1892-96. 4°. pp. lxxxvi-lxxxviii, 445-455.

DANISH.—C. C. Rafn's version in Oldnordiske Sagaer. III. 1827. pp. 58-74.

A paraphrase in B. Snorrsson and K. Arentzen's Sagaer. IV. Kjöbenhavn 1850. pp. 131-135.

LATIN.—Svb. Egilsson's version in Scripta historica Islandorum. III. 1829. pp. 67-86.

### Skjöldunga saga.

This saga is referred to by Snorri Sturluson in the Ynglinga saga; it treated of the prehistoric kings of Denmark from Skjöldr to Gormr gamli. It was probably written about 1200, and not later than c. 1220, but is now lost, and its contents only known from Arngrimur Jónsson's Latin abstract of it (1596). The compiler or author of the Knytlinga saga probably made use of the Skjöldunga saga as the introduction to his work on the historical kings of Denmark, and it was his recension Arngr. Jónsson availed himself of. It really belongs to the mythicheroic sagas, but is included here on account of its connection with the Knýtlinga saga.

LATIN.—Skjoldungasaga i Arngrim Jonssons Udtog. Meddelt af Axel Olrik. *In* Aarböger for nord. Oldk. og Hist. 1894. pp. 83-164.

The Latin abstract (pp. 104-138) is printed from a copy of the original in the University Library, Copenhagen.

Olrik, Axel. Foredrag om Skjoldungasaga. *In* Forhandlinger paa det fjerde nordiske Filologmöde i Köbenhavn d. 18–21 Juli 1892. Köbenhavn 1893. pp. 22–29.

#### Styrbjarnar þáttr Svíakappa.

Styrbjörn, son of King Ólafr Bjarnarson of Sweden, d. 982. Written about 1200. In the Flateyjarbók (II. pp. 70-73).

In † Aræ Multiscii Schedæ, Oxoniæ 1716. pp. 111-118. Cf. Islandica. I. pp. 56-57. Möbius, Catal. p. 149.

In Fornmanna sögur. V. 1830. pp. 246-251.

Extracts in Antiquités Russes. II. 1852. fol. pp. 125-126.

DANISH.—In Oldnordiske Sagaer. V. 1831. pp. 217-223.

LATIN.—Version in the edition of 1716 (see above).

Svb. Egilsson's version in Scripta historica Islandorum. V. 1833. pp. 239-245.

Sunnifu þáttr. See Seljumanna þáttr.

#### Sveinka báttr Elfargríma-höfðingja.

1095-96. Chapters in the Magnús saga berfætts of the Hulda (Fms. VII. 1832. pp. 16-27; Oldnord. Sag. VII. pp. 14-24; Scripta hist. Isl. VII. pp. 18-28), Morkinskinna (1867. pp. 136-142), and the Fríssbók (1871. pp. 265-269); it is also included in some editions of the Heimskringla (Peringskiöld's, Schöning's and Unger's).

Sveins þáttr ok Finns. See Finns þáttr Sveinssonar. Sverris saga.

Life of King Sverrir of Norway, 1177–1202, written by Karl Jónsson (d. 1213), abbot of the Benedictine cloister at Þingeyrar, Iceland. The first part (the so-called "Grýla") was written in Norway, while the author stayed there with the king (c. 1285–87), the latter part (sometimes but erroneously ascribed to Styrmir Kárason hinn fróði) after his return to Iceland. MSS.: AM. 327. 4°. (c. 1300; facsim. in Kálund's Palæograf. Atlas. 1905. No. 42); Eirspennill (q.v.), Flateyjarbók (q.v.), and Skálholtsbók hin yngsta (AM. 81A fol., 15th cent.).—See, Appendix. B.

In Noregs Konunga Sögur . . . curarunt Birgerus Thorlacius et Ericus Christianus Werlauff. Havniæ 1813. fol. pp. i-xxxix, 1-334, 428-429.

This edition of Sverris saga was printed in 1795, the text (based on AM. 327. 40) was edited by Skúli Thorlacius, the Latin and Danish versions are by Jón Ólafsson (Hypnonesius). The issue was 500 copies, but of these 150 were destroyed by fire in 1795, and other 150 copies in 1807.—Reviews: † Dansk Litteratur-Tidende. 1814. Nos. 16–17;—† Kiöbenhavns Skilderi. 1813. No. 63.

Saga Sverris konungs. Eptir gömlum skinnbókum útgefin að tilhlutun hins konungl. norræna Fornfræða-fèlags. Kaupmannahöfn 1834. (Fornmanna sögur. VIII.). 8°. pp. xxxix + 448, facsim.

Edited by C. C. Rafn and Finnur Magnússon; text primarily based on AM. 327. 40.—For the verses see Fms. XII. pp. 198-201.

In Flateyjarbók. II. 1862. pp. 531-701.

In Konunga sögur [Eirspennill]. 1873. pp. 1-202.

Extracts in Antiquités Russes. II. 1852. fol. pp. 76-79, and in Monum. Germ. hist., Script. tom. XXIX. 1892. fol. p. 407.

DANISH.—Jon Olafsson's version in the ed. of 1813 (see above).

Kong Sverres Saga udgiven i Oversættelse af det Kongelige Nordiske Oldskrift-Selskab. Kjöbenhavn 1834. (Oldnordiske Sagaer. VIII.). 8°. pp. (4) + 305.

In Snorre Sturlesons norske Kongers Sagaer, oversatte af Jacob Aall. III. Christiania 1839. 4°. pp. iii-viii, 1-144.

In Norges Konge-Sagaer... oversatte af P. A. Munch. II. Bind, udg. og fortsat af O. Rygh. Christiania 1871. pp. v-ix, 1-178.

-2. ed. Chicago 1907. 4°. pp. 1-89, 2 pls.

Munch translated chap. 1-153, the rest was translated by Rygh.

An abstract of the Sverris saga in P. Claussön's Norske Kongers Chronica. 1633. pp. 500-528; 1757. pp. 525-547. (See Heimskringla).

ENGLISH.—Sverrissaga. The Saga of King Sverri of Norway, translated by J. Sephton. London 1899. (Northern Library. IV.) 8°. pp. xxx + 288 + (2), 8 maps.

- Includes the Varnarræða (Anecdoton), pp. 241-261. *Reviews*: Engl. Hist. Rev. XIV. 1899. pp. 754-755, by W. P. Ker;—Folk-Lore. XI. 1900. pp. 193-196, by W. A. Craigie;—Arkiv f. nord. filol. XVII. 1901. pp. 311-316, by R. C. Boer;—The Saturday Review. LXXXVIII. 1899. pp. 587-588;—The Athenæum. 1900. II. pp. 214-215;—The Nation (N. Y.). LXX. 1900. p. 462.
- LATIN. -Jon Olafsson's version in the ed. of 1813 (see above).
- Historia regis Sverreris ex vetere sermone latine reddita et apparatu critico instructa, curante Societate regia antiquariorum septentrionalium. Opera et studio Sveinbjörnis Egilssonii. Hafniæ 1837. (Scripta historica Islandorum. VIII.). 8°. pp. x + 313 + (1).
- Norwegian.—† Saga um Sverre Magnus Sigurdsson, Noregs Konung. Umskrivi fra det gamle i det nyare norske Landsmaalet til Lesnad aat Aalmugen af E. M. F. Sommer. 1. Hefte. Trondhiem 1864. 8°. pp. viii + 56.
  - No more published. *Reviews*: † Trondhjem Adr. 1865. No. 70;— † Aftenposten 1865. No. 269.—Another Norwegian version was published by the Norske Samlaget, † Christiania 1871-73 (?)
- Kong Sverres saga. Umskrivi for "Den 17de Mai." Oslo 1899. 8°. pp. 404.
  - The cover-title is: Kong Sverres saga etter Karl Jonsson og Styrme prest. Oslo 1900.
- Swedish.—Om Konung Swerre. In Norrlandz Chrönika och Beskriffning. Wiisingzborg 1670. fol. pp. 411-523.
  - A paraphrase by Jón Rugman from a lost MS.; see Heimskringla.
- Konung Sverre Sigurdssons saga efter Flatöboken. Öfversättning, noter och anmärkningar af Herman Vendell. Helsingfors 1885. 8°. pp. x + 325.
- Bang, A. Chr. Et Par Ord om "Baglerbispen." In Historiske Skrifter tilegnede og overleverede Ludvig Daae. Christiania 1904. pp. 105-111.
- Cederschiöld, G. Konung Sverre. Lund 1901. 8°. pp. xi + 188, frontisp. (Reviews: †Nord. Tidskr. 1901. pp. 527-528, by O. Montelius:—†(Svensk) Hist. tidskr. XXII, granskn. pp. 17-18, by A. A[kerblom]).
- Daae, L. Om Historieskriveren "Theodricus monachus" og om Biskop Thore af Hamar. *In* Historisk Tidsskrift. 3. R. III. Bd. Kristiania 1895. pp. 397-411.
- "Lendermænd" i Jamtaland? Ibid. 4. R. I. Bd. 1901. pp. 43-46 (Smaastykker).
- ----- Var Sverre Kongesön? *Ibid.* 4. R. III. Bd. 1904. pp. 1-28.
- † Dahl, W. S. Biskop Nikolas Arnessön. En kritisk historisk Fremstilling. Kristiania 1884. 8°. pp. viii + 280.
- † Darre, Hans Jörgen. Kong Sverre og Norge paa hans Tid. En historisk Skildring til Læsning for Folket. Christiania 1869. 8º. pp. 512.

- Helland, Amund. Sverres saga og egnen omkring Fimreite. Bergen 1901. (Bergens Museums Aarbog 1900. No. II.). 8°. pp. 12, map.
- Jónsson, Finnur. Et vers af Blakkr skáld. In Smästykker udg. af Samfund til udg. af gl, nord. litt. 1884-91. p. 202.
- Munthe, G. Bidrag til de osloiske Biskopers Histore indtil Reformationen. (10. Nicolaus Arnessön). In Samlinger til det norske Folks Sprog og Historie. I. Christiania 1833. 4°. pp. 270-303.
- Nielsen, Yngvar. Kong Sverres Færd gjennem Lærdal og hans Tilbagetog fra Voss. In Historiske Skrifter tilegnede og overleverede Ludvig Dase. Christiania 1904. pp. 46-78.
- Rygh, Oluf. Topografiske Oplysninger til Kongesagaerne. In Historisk Tidsskrift. 3. R. IV. Bd. Kristiania 1897. pp. 240-272. (See also the same author's Topografisk-historiske Smaanotitser, ibid. 3. R. II. Bd 1892. pp. 424-425, 426-427).
- † Schirmer, H. M. Kong Sverres tog fra Lærdalen til Voss og tilbage igjen. In Foreningen til norske Fortidsmindesmærkers Bevaring. Aarsberetning for 1904. pp. 224–228.
- Storm, Gustav. Om Lendermandsklassens Talrighed i 12. og 13. Aarhundrede. In Historisk Tidsskrift. 2. R. IV. Bd. Kristiania 1884. pp. 129-
- Studie over de færöiske Sagn om Bispesædet Kirkebö og Kong Sverres Ungdom. *Ibid.* 2. R. IV. Bd. 1884. pp. 253-272.
- To Klosterstiftelser fra Kong Sverres Tid. Ibid. 3. R. II. Bd. 1890. pp. 82-94.
- ----- Om de saakaldte "Formænd" i det gamle Bergen. *Ibid.* 3. R. V. Bd. 1899. pp. 436-438.
- Kong Sverres fædrene Herkomst. *Ibid.* 4. R. II. Bd. 1903. pp. 163-191.
- † Den 'buxelöse Jarl' i Sverige. In Historisk tidskrift. XXIII. Stockholm 1903. pp. 89 ff.
- editor. Udenlandske Beretninger om Kong Sverre. (I. Benedict af Peterborough. II. Roger de Hoveden. III. Wilhelm af Newbury. IV. Saxo Grammaticus). Trykt som Manuskript til Brug for Studerende. Kristiania 1885. 8º. pp. 8.
- † Thorlacius, Börge. De Carolo Abbate, Suerreri regis Norvegici historiographo. Havniæ 1812. (*University program*). Cf. † Engelstoft's Annaler 1812. pp. 68-76.
- De Suerreri regis Norvegici et trium proximorum ipsi successorum historia. 1813. In his Prolusiones et opuscula academica. III. Havniæ 1815. pp. 231-308. (The preface to the edition of 1813).
- Werlauff, E. C. Om Sverresborg ved Throndhjem. In Antiquariske Annaler. II. 1813. pp. 203-208, 1 pl.

- Theodrici monachi Historia de antiquitate regum Norwagiensium. A short Latin history of the kings of Norway from Haraldr hárfagri to Sigurðr Jórsalafari (c. 860-1130), written by "Theodricus monachus" (according to Daae, Bishop Þórir of Hamarr, d. 1197). The vellum found in Lübeck c. 1625 and upon which the ed. of 1685 is based, is lost; the existing MSS. (AM. 98 fol. and Delagardie Coll., Upsala, 30-32) are copies.
- Commentarii historici duo hactenus inediti. Alter De regibus vetustis Norvagicis, Alter, De profectione Danorum in Terram Sanctam circa annum M.CLXXXV susceptam, eodem tempore ab incerto autore conscriptus. Cura olim et opera... Iohannis Kirchmanni... Nunc primum editi, ab hujus nepote Bernh. Casp. Kirchmanno. Amstelodami 1684. 8°. pp. (16) + 171 + (7).
  - Dedicatory letter to Prince Frederik of Denmark, pp. (5)-(16); De regibus vetustis Norvagicis a Theodorico monacho conscriptus, pp. 1-98.—A new edition of Theodrici Historia in †Langebek's Scriptores rerum Danicarum medii ævi. V. (ed. by P. F. Suhm). Hafniæ 1783. fol. pp. 311-341.
- Theodrici monachi Historia de antiquitate regum Norwagiensium. In Monumenta historica Norvegiæ. Latinske Kildeskrifter til Norges Historie i Middelalderen udg. ved Gustav Storm. Kristiania 1880. 8°. pp. i-xiv, 1-68.
  - Extracts by G. Waitz in Monumenta Germaniæ historica, Script. tom. XXIX. 1892. fol. pp. 247-251.
- Daae, L. Om Historieskriveren "Theodricus monachus" og om Biskop Thore af Hamar. *In* Historisk Tidsskrift. 3. R. III. Bd. Kristiania 1895. pp. 397-411.
- Morgenstern, G. Notizen. 3. In Arkiv f. nord. filol. X. 1894. pp. 206-207. Storm, G. Norske Historieskrivere paa Kong Sverres Tid. In Aarböger for
- nord. Oldk. og Hist. 1871. pp. 410-431. *Cf. also his* Snorre Sturlasöns Historieskrivning, pp. 20-22.
- Om Haandskrifterne af Thjodrek Munk. Særskilt Aftryk af Videnskabsselskabets Forhandlinger for 1875. Christiania 1875. 8°. pp. 8.
- De ældste Forbindelser mellem den norske og den islandske historiske Litteratur. Særskilt aftrykt af Christiania Videnskabs-Selskabs Forhandlinger for 1875. 8°. pp. 16.
- Tosta þáttr Guðinasonar (tréspjóts).
  - A portion of the Hemings pattr Aslakssonar (q. v.). In Grönlands historiske Mindesmærker. II. 1838. pp. 653-669 (Sammendrag af Beretningerne om Lig-Lodin) is an extract from it (AM. 326b, 4° and 544, 4°), with introduction and notes, and an epitome by Björn Jónsson (d. 1655) of an apparently later recension.

Úlfs þáttr auðga.

Chapters in the Haralds saga harōráða of the Hulda (Fms. VI. 1831. pp. 341-348; Oldnord. Sag. VI. 1832. pp. 279-284; Script. hist. Isl. VI. 1835. pp. 318-323), and the Morkinskinna (1867. pp. 66-69).

Upphaf Gregorii. See Gregorius þáttr Dagssonar.

Upphaf ríkis Haralds hárfagra, or Haralds þáttr hárfagra.

860-872. A story of King Haraldr down to the battle of Hafrsfjord, continuation of the Hálfdanar þáttr svarta (q.v.), and is a late (13th cent.) compilation, based on the original saga of Haraldr and other sources. In the Flateyjarbók. See also: Haralds saga hárfagra; Skáldasaga Haralds hárfagra.

In Fornmanna sögur. X. 1835. pp. 177-197.

In Flateyjarbók. I. 1860. pp. 567-576.

Danish.—In Oldnordiske Sagaer. X. 1836. pp. 138-155.

LATIN.—Svb. Egilsson's version in Scripta historica Islandorum. X. 1841. pp. 164-182.

Gjessing, G. A. Undersögelse om Kongesagaens Fremvæxt. I. Christiania 1873. pp. 41-69.

Jónsson, Finnur. Sagnet om Harald hårfagre som "Dovrefostre." In Arkiv f. nord. filol. XV. 1899. pp. 262-268.

## Völsa þáttr.

A legend about the conversion of a heathen family by Ólafr helgi. In the Ólafs saga helga of the Flateyjarbók (II. 1862. pp. 331-336).

Bárðarsaga Snæfellsáss... Völsa þáttr, ved Guðbrandr Vigfússon. Udg. af det nordiske Literatur-Samfund. Kjöbenhavn 1860. pp. viii-ix, 133-138.

Cf. Corpus poeticum boreale. II. pp. 380–382 (Volsa-færsla); Heusler u. Ranisch's Eddica minora. 1903. pp. xcv-xcvi, 123–126 (Die Völsistrophen).

Heusler, Andreas. Die Geschichte von Völsi, eine altnordische Bekehrungsgeschichte, untersucht. *In* Zeitschr. des Vereins für Volkskunde. XIII. Jahrg. Berlin 1903. pp. 25-39.

#### Ynglinga saga.

The first saga in the Heimskringla (q. v.); of heroic-mythical character and chiefly based upon the Ynglingatal, a poem by Pj656lfr of Hvini (9th cent.; cf. Finnur Jónsson's Den norsk-isl. Skjaldedigtning. 1908. A. pp. 7-15, B. pp. 7-14).

Ynglinga saga. Særtryk af Heimskringla, udg. af Samfund til udgivelse af gammel nordisk litteratur ved Finnur Jónsson. Köbenhavn 1893. 8°. pp. 85.

Skalde-kvadene i Snorre Sturlesöns Ynglinge-saga, meddelte efter den Arna-Magnæanske skindbog no. 45 fol. (håndskriftet Fríssbók) og gengivne af G. Lund. Aalborg 1866. 8°. pp. 36. (*Program*).

- GERMAN.—† Die Ynglinga saga. In D. G. von Ekendahl's Geschichte des Schwedischen Volks und Reichs. I. Weimar 1827. pp. 178-234.
- In † E. M. Arndt's Nebenstunden. Leipzig 1826. pp. 40-49.
- SWEDISH.—Snorre Sturlesons Ynglinga-saga tolkad og upplyst af Carl Säve. Uppsala 1854. 8°. pp. (2) + iv + 83.
  - Review: Antiquarisk Tidsskr. IV. 1854. 328-331, by V. U. Hammershaimb.
  - A paraphrase in Hedda Anderson's Nordiska Sagor. I. 2. uppl. Stockholm 1896. pp. 41-65.
- Bugge, Alex. Vestfold og Ynglingeætten. In Historisk Tidsskrift. 4. R. V. Bd. Kristiania 1909. pp. 433-454.
- Bugge, Sophus. Om Skæreid i Skiringssal. *Ibid*. I. Bd. Kristiania 1871. pp. 385-388.
- Naar og hvor er Ynglingatal forfattet? In his Bidrag til den ældste Skjaldedigtningshistorie. Christiania 1894. pp. 108-157.
- Detter, F. Zur Ynglingasaga. *In P. u. B. Beiträge zur gesch. der deut.* sprache u. lit. XVIII. 1893. pp. 72-105.
- E—ff. Olof Trätäljas grafhög. In Svenska turistföreningens årsskrift för 1899. pp. 401-404, illustr.
- Gíslason, Konráð. Nogle bemærkninger angående Ynglingatal. In Aarböger for nord. Oldk. og Hist. 1881. pp. 185-251. (Cf. ibid. 1884. p. 157).
- Holmboe, C. A. Snorro Sturlesons Beretning om Asaland og Vanaland. In Forhandlinger i Videnskabselskabet i Christiania 1858. pp. 1-11.
- Om Kong Svegders Reise. *Ibid.* 1863.—*Sep. repr.* 8°. pp. 15. (*Rev.:* Antiquar. Tidsskr. VII. 1863. pp. 224-226).
- —— Asaland. II. Ibid. 1872. pp. 61-67.—Sep. repr. 80. pp. 8.
- Howorth, Henry H. The conquest of Norway by the Ynglings. In Transactions of the Royal Historical Society. N. S. Vol. I. London 1884. pp. 309-363.
- Jónsson, Rev. Jón. Skilfingar eða Skjöldungar vestan fjalls í Noregi. In Arkiv f. nord. filol. XIX. 1903. pp. 181-190.
- Kjær, A. Hvad var Skíringssalr? In Historisk Tidsskrift. 4. R. V. Bd. Kristiania 1908. pp. 267-283. (See: Sörensen, S. A.)
- † Kock, A. Om Ynglingar såsom namn på en svensk konungaätt. In Historisk tidskrift. XV. Stockholm 1895. pp. 157-170.
- Leffler, L. Fr. Ana-sott. In Arkiv f. nord. filol. III. 1885. pp. 188-189.
- † Lind, K. H. Namnhistoriska bidrag till frågen om den gamla norska konungaättens härkomst. *In* Historisk tidskrift. XVI. Stockholm 1898. pp. 237-254.
- Munch, P. A. Om den gamle vestfoldske Söhandelsplads i Skiringssal, og de vestfoldske Konger af Ynglinge-Ætten. In Nordisk Tidsskrift. IV. Christiania 1850. pp. 101-188. Reprinted in his Samlede Afhandlinger. II. Christiania 1874. pp. 352-432.

- Munch, P. A. Om Kilderne til Sveriges Historie i den förchristelige Tid. In Annaler for nord. Oldk. og Hist. 1850. pp. 291-358. Repr. in his Samlede Afhandlinger. II. Christiania 1874. pp. 476-528.
- Noreen, A. Mytiska beståndsdelar i Ynglingatal. In Uppsalastudier tillegnade Sophus Bugge 5. jan. 1893. Uppsala 1892. pp. 194-225.
- Salin, Bernhard. Heimskringlas tradition om asarnes invandring. In Studier tillägnade Oscar Montelius af lärjunger. Stockholm 1903. 8°. pp. 133-141. (Cf. also his: Die altgermanische Thierornamentik. Stockholm 1904. 8°. pp. 123-149).
- † Schück, Henrik. De senaste undersökningarna rörande Ynglingasagan. In Historisk tidskrift. XV. Stockholm 1895. pp. 39-88.
- ——— Smärre bidrag till nordisk litteraturhistoria. (III. Ynglingatals inledningsstrofer). In Arkiv f. nord. filol. XII. 1896. pp. 233-240.
- ——— Studier i Ynglingatal. Upsala 1905-07. (Upsala Universitets Årsskrift. 1905-07). 8°. pp. 135.
- † Sörensen, S. A. Det gamle Skiringssal. I. Stedets Beliggenhed. Kristiania 1900. 8°. pp. 100. (*Review*: † Nord. Tidsskr. f. Filol. 3. R. IX. 1900. pp. 161–165, by Finnur Jónsson).
- Om Skiringssal. Svar til A. Kjær. In Historisk Tidsskrift. 4. R. V. Bd. Kristiania 1908. 8°. pp. 358-397.—Kjær, A.: Afsluttende Svar til S. A. Sörensen. Ibid. pp. 425-430, followed by Sörensen's Bemærkninger til A. Kjærs "Afsluttende Svar", pp. 431-432.
- Stjerna, Knut. Vendel och Vendelkråka. In Arkiv f. nord. filol. XXI. 1905. pp. 71-80.
- Storm, Gustav. Om Ynglingatal og de norske Ynglinge-Konger i Danmark. In Historisk Tidsskrift. III. Kristiania 1875. pp. 58-79. (Review: Hist. Zeitschr. XXXII. pp. 400-402, by C. A. E. Jessen).
- —— Ynglingatal, dets Forfatter og Forfattelsestid. In Arkiv f. nord. filol. XV. 1899. pp. 107-141.
- ——— Skiringssal og Sandefjord. In Historisk Tidsskrift. 4. R. I. Bd. Kristiania 1901. pp. 214-237.
- —— Textkritiske Bemærkninger til Ynglingasaga. *In* Arkiv f. nord. filol. XIX. 1903. pp. 252-257.
- Wadstein, Elis. Om Olof trätälja och hans binamn. In Aarböger for nord. Oldk. og Hist. 1891. pp. 371-382.
- —— Bidrag till tolkning ock belysning av skalde- ock Edda-dikter. (I. Till tolkningen av Ynglingatal. II. Om Ynglingatals avfattningstid ock förhållande till Hálöygiatal.) In Arkiv f. nord. filol. XI. 1895. pp. 64-92; (III. En irländsk vikingakung i Ynglingatal). Ibid. XII. 1896. pp. 31-46. (Review: (Svensk) Histor. tidskr. XIV. 1892. p. 276).
- Pingasaga or Pinga þáttr, or Sigurðar þáttr Hranasonar.

  1112-14 (or 1113-15). About King Sigurðr Jórsalafari's process against Sigurðr Hranason, who was defended by King Bysteinn. Written in Iceland about 1200, and later embodied in the sagas of the kings. Two

recensions: the longer in Morkinskinna (1867. pp. 174-185) and Hulda (Fms. VII. pp. 123-150; Oldnord. Sag. VII. pp. 105-127; Script. hist. Isl. VII. pp. 126-148); the shorter in the other codices mentioned below; Heimskringla, ed. by Finnur Jónsson. III. 1898. pp. 503-507 (from Jöfraskinna).

Sigurd Ranesöns Proces udgivet efter Haandskrifterne af Gustav Storm. Kristiania 1877. (Det norske historiske Kildeskriftfonds Skrifter). 8°. pp. (4) + 68.

Texts from Hulda (and Hrokkinskinna), and Morkinskinna, pp. 1-29; from Eirspennill, Jöfraskinna, Gullinskinna, and Codex Frisianus, pp. 30-41; Efterskrift, pp. 43-68. *Reviews:* Literar. Centralbl. XXVIII. 1877. coll. 1576-77, by A. Edzardi;—Revue historique. VIII. 1878. pp. 423-424, by E. Beauvois;—† Krit. Vierteljahrschr. XIX. 1877, by K. Maurer.

DANISH.—Sigurd Ranesöns Proces. (Trl. and annotated by R. Keyser). In Samlinger til det norske Folks Sprog og Historie.
I. Christiania 1833. 4°. pp. 112-118.

Follows the Hrokkinskinna text.

## Þorkels þáttr dyrðils.

Vm rog Porkels), Hrokkinskinna (Scripta hist. Isl. III. 1829. pp. 238-241, with Latin version by Svb. Egilsson), Hulda (Fms. VI. 1831. pp. 95-96; Oldnord. Sag. VI. 1832. pp. 77-78; Scripta hist. Isl. VI. 1835. pp. 92-93), and the Flateyjarbók (III. 1868. pp. 312-313).

Þrándar þáttr ok frænda hans. See Leifs þáttr Özurarsonar.

## Þrándar þáttr ok Sigmundar.

A portion of the Færeyinga saga (q. v.)

### Prándar þáttr Upplendings.

c. 1046. In the Magnús saga góða ok Haralds harðráða of the Morkinskinna (1867, pp. 25-27: Fra greinum konunga), Hulda (Fms. VI. 1832. pp. 186-191; Oldnord. Sag. VI. 1832. pp. 151-155; Scripta hist. Isl. VI. 1835. pp. 176-180), and the Flateyjarbók (III. 1868. pp. 314-316: Um mal Prandar uid konung).

Fortælling om Thrond fra Oplandene. In Grönlands historiske Mindesmærker. II. 1838. pp. 608-630.

Icelandic text with Danish version, introduction and notes (by Finnur Magnússon).—Cf. Torfæus' Gronlandia antiqva. 1706. pp. 212-217.

## APPENDIX.

#### Α.

## Noregs konungatal.

A poem composed by an unknown author in honor of Jon Loptsson of Oddi (1125-1197), the grandson of Sæmundr fróði and King Magnús berfætti, and the fosterfather of Snorri Sturluson. It contains a list of the kings of Norway from Hálfdan svarti to Sverrir. It is found in the Flateyjarbók, where it is erroneously ascribed to Sæmundr fróði; it is, however, based on his works and follows his chronology, and is therefore of great interest. Mogk considers the poem to be a juvenile work of Snorri Sturluson. It was composed after 1184 and before 1197.

Jon Loptsöns Encomiast, eller en ubenævnt Forfatteres Lykönsknings-Vers til ham, indeholdende en Fortegnelse og Tiids-Regning over de Norske Enevolds-Konger fra Harald Haarfager indtil Kong Sverrer, med dansk Oversættelse og nogle Anmærkninger; samt Thormod Torfesens Brev-Vexling, med adskillige Lærde, meest Arne Magnussen, angaaende den gamle Norske, og tildeels den övrige Nordiske Tiids-Regning, fornemmelig fra Harald Haarfager til Olaf den Helliges Död, oversat af det Islandske, og tildeels bragt i Udtog, med nogle Tillæg, ved John Erichsen. Kiöbenhavn 1787. 4°. pp. (8) + 127 + (5).

In Fornmanna sögur. X. 1835. pp. xiii-xiv, 422-433.

Her hefr Noreghs kon(un)ga tal er Sæmundr frodi orti. In Flateyjarbók. II. 1862. pp. 520–528.

In Corpus poeticum boreale, ed. by G. Vigfússon and F. Y. Powell. II. Oxford 1883. pp. 309-321.
With English prose version.

Danish.—J. Eiríksson's version in the ed. of 1787 (see above).

In Oldnordiske Sagaer. X. 1836. pp. 372-396.

LATIN.—Svb. Egilsson's version in Scripta historica Islandorum. X. 1841. pp. 393-419.

Gjessing, G. A. Sæmund frodes forfatterskab. In Sproglig-historiske Studier tilegnede C. R. Unger. Kristiania 1896. pp. 125-152.

Mogk, E. Das Noregs Konungatal. In Arkiv f. nord. filol. IV. 1888. pp. 240-244. (Cf. F. Jónsson's Litteratur Hist. II. pp. 114-115).

B.

## Varnarræða móti biskupum (or klerkum).

A controversial tractate against the Norwegian clergy, written at the instance of King Sverrir, c. 1197. MS.: AM. 114a 4°, written in Norway c. 1325, by Ivar Auðunarson (facsim. Kålund's Palæograf. Atlas. 1907. no. 12).

Anecdoton historiam Sverreri regis Norvegiæ illustrans. E codice membranaceo Bibliothecæ Arna-Magnæanæ cum versione latina et commentario edidit Ericus Christianus Werlauff. Havniæ 1815. 8°. pp. (8) + lxxii + 108 + (2).

Reviews: Dansk Litteratur-Tidende. 1817. No. 21. pp. 321-330, by P. E. Müller;—† Hall. Allgem. Lit.-Zeit. 1816. No. 28.

- Om den norske Kirkes Forhold til Staten. As an appendix in Konge-Spejlet (udg. ved R. Keyser, P. A. Munch og C. R. Unger). Christiania 1848. pp. xvi-xix, 176-192.
- En Tale mod Biskoperne. Et politiskt Stridsskrift fra Kong Sverres Tid, udgivet efter offentlig Foranstaltning af Gustav Storm. Christiania 1885. (Det norske historiske Kildeskriftfonds Skrifter). 8°. pp. (2) + xviii + 35.

Review: † Dagbladet. (Christiania) 1885. No. 396, by P. Groth.

- ENGLISH.—Anecdoton Sverreri. A defence of the King against the Bishops and the Clergy, out of the Canon Law (Decretum Graciani). In The Saga of King Sverri, trl. by J. Sephton. London 1899. pp. 241-261.
- GERMAN.—Eine Rede gegen die Bischöfe. Alt-norwegische politische Streitschrift aus König Sverres Zeit übersetzt nach der Ausgabe von Gustav Storm, Christiania 1885. Programm zur Rektoratsfeier der Universität Basel von Albert Teichmann. Basel 1899. 4°. pp. (4) + 48.

The introduction consists of "Geschichtliche Skizze", pp. 4-16, and "Das staatkirchenrechtliche System der Streitschrift verglichen mit den Theorien der Schriftsteller des 11. und 12. Jahrh.", pp. 17-19. Reviews: Deut. Litterat. Zeit. XXI. 1900. coll. 1338-39, by E. Mayer; —† Tidsskr. for Retsvidenskab. XIII. pp. 237-239, by G. Storm;—† Centralbt. f. Rechtswissensch. XX. pp. 92-93, by Kirchenheim;—Beilage zur Allgem. Zeitung. 1903. No. 119. pp. 369-371, by Aug. Gebhardt.

LATIN.—Werlauff's version in the ed. of 1815 (see above).

C.

#### Annálar íslenzkir.

The writing of annals became common in Iceland after c. 1270, and flourished especially in the 13th cent. They were originally translations or copies of foreign works, but the annalists added entries from the

Icelandic and Scandinavian history. For list of the annals see Storm's edition below. Only a few writers of annals are known, viz. Einar Háfliðason (1307–93), writer of the Lögmanns-annáll, and Magnús Pórhallason, the writer of the Flateyjarbókar-annáll; Gottskálk Jónsson (d. 1593), the writer of the Gottskálks-annáll, embodied in his work 14th cent. annals.—Facsim. of Gl. kgl. Sml. 2087, 4° in Kálund's Palæograf. Atlas. 1905. No. 38; of AM. 420A, 4°., *ibid.* 1907. No. 17.

Íslenzkir annálar sive Annales Islandici ab anno Christi 803 ad annum 1430. Ex legati Arnæ-Magnæani et Magnæ Bibliothecæ Regiæ Hafniensis melioris notæ codicibus membranaceis et chartaceis, cum interpretatione latina, variis lectionibus, prolegomenis, nec non indice personarum, locorum & rerum. Hafniæ 1847. (Sumptibus Legati Arnæ-Magnæani). 4°. pp. (6) + 1 + 478.

An edition of the Icelandic annals was begun in 1793 at the suggestion of Suhm, under the supervision of Abraham Kall, and 12 sheets were printed, but they were destroyed by fire in 1795. The present edition is the work of Halldór Einarsson, Porgeir Guömundsson, Jón Sigurðsson, and E. Chr. Werlauff; the last-named wrote the literary introduction (pp. i-xiv). The different annals are in this edition worked into a harmonious whole.

Islandske Annaler indtil 1578. Udgivne for det norske historiske Kildeskriftfond ved Gustav Storm. Christiania 1888. 8°. pp. (4) + lxxxiv + 667.

(4) + lxxxiv + 667.

Contents: Forord, pp. i-lxxxiv; Annales Reseniani (AM. 424, 4°), pp. 1-30; Annales vetustissimi (AM. 415, 4°), pp. 31-54; Henrik Höyers Annaler (AM. 22 fol.), pp. 55-75; Annales regii (Gl. kgl. Saml. 2087, 4°), pp. 77-155; Skálholts-Annaler (AM. 420A, 4°), pp. 157-215; Annalbrudstykke fra Skálholt (AM. 423A, 4°), pp. 217-229; Lögmanns-Annáll (AM. 420B, 4°; 420C, 4°), pp. 231-296; Gottskalks Annaler (Cod. Holm. perg. no. 5, 8°; AM. 412, 4°; 429A 2, 4°), pp. 297-378; Flatöbogens Annaler, tildels i Uddrag, pp. 379-426; Oddveria Annáll ("Annales breviores"; tildels i Uddrag; AM. 417, 4°), pp. 427-491; Berigtigelser til Flatö-Annalerne (III. pp. 474-583), med Oplysninger om Læsemaaderne i Codex, pp. 492-497; Navneregister, pp. 498-664; Trykfeil, pp. 665-667.—Reviews: Arkiv f. nord. filol. VI. 1880. pp. 291-300, by J[ón Þorkelsson];—Revue critique. N. S. XXVII 1889. pp. 247-249, by E. Beauvois;—Literar. Centralbl. XXXIX. 1889. coll. 1652-3, by E. Mogk;—Deut. Litterat. Zeit. X. 1889. col. 747, by D. Schäfer;—† (Svensk) Histor. tidskr. VIII. 1888. p. 50.—The preparations for this edition of the annals were begun by Jón Sigurðsson in 1873 and continued by him until his death in 1879, when the material was placed in the hands of Storm.

Extracts from annals: Antiquitates Americanæ. 1837. 4°. pp. 255-265; Grönlands historiske Mindesmærker. III. 1845. pp. 1-65, 238-246; Antiquités Russes. II. 1852. fol. pp. 367-387; Monumenta Germaniæ historica, Script. tom. XXIX. fol. pp. 252-266 (ed. by G. Waitz).

† Annales Islandorum vetustissimi usqve ad annum 1313 [AM. 415, 4°]. In Langebek's Scriptores rerum Danicarum Medii Ævi. Tom. II. Hafniæ 1773. fol. pp. 177-199.

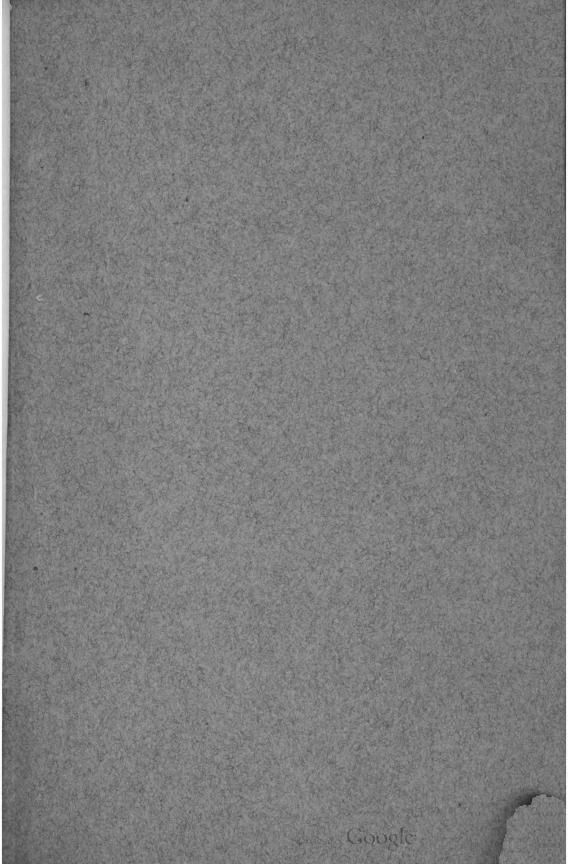
- † Annales Islandorum regii [Gl. kgl. Sml. 2087, 4°]. *Ibid.* III. 1774. pp. 1-139.
- Íslenzkir annálar, called Annales regii. In Sturlunga saga, ed. by Gudbr. Vigfússon. II. Oxford 1888. pp. 348-391.
- Konungs annáll. "Annales Islandorum regii." Isländska handskriften No. 2087 4to i den gamla samlingen på det stora Kungliga Biblioteket i Köpenhamn i diplomatarisk avtryck utgifven af H. Buergel Goodwin. Uppsala 1906. (Uppsala Universitets Årsskrift 1906). 8°. pp. (2) + 44 + (2), ff. 44 + (1), 4 facsims.

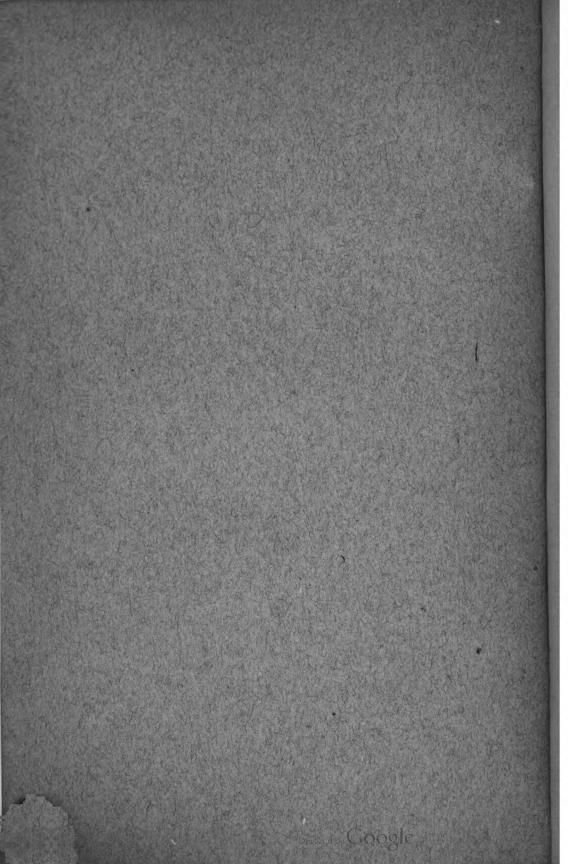
Review: Arkiv. f. nord. filol. XXVI. 1909. pp. 87-95, by Emil Olson; reply by the editor, pp. 334-337, and rejoinder by Olson, pp. 337-338.

Annálar. In Flateyjarbók. III. 1868. pp. 473-583.

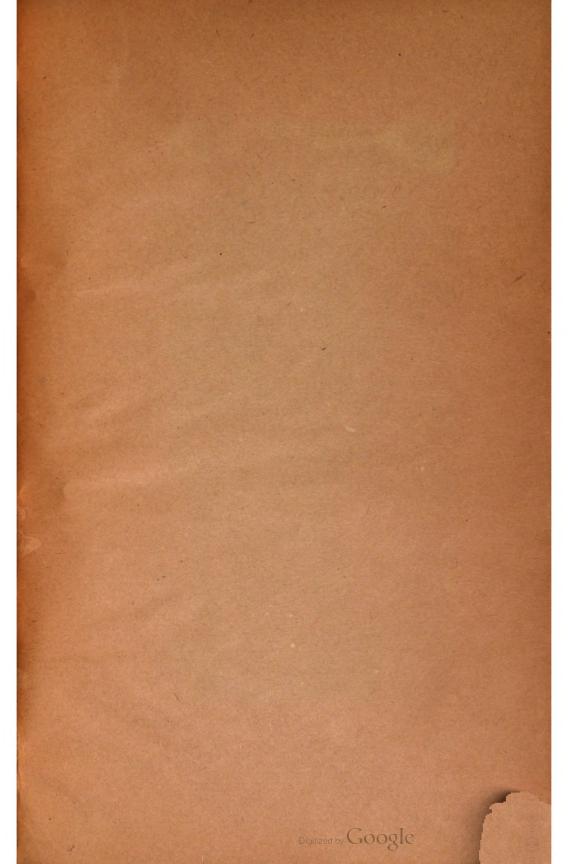
- Anderson, Joseph. Notes on some entries in the Icelandic Annals regarding the death of the Princess Margaret, "the maiden of Norway", in A. D. 1290, and "the false Margaret", who was burned at Bergen in A. D. 1301; with transcript of a letter of Bishop Audfinn of Bergen, referring to both, and dated 1st February 1320. *In* Proceedings of the Society of Antiquaries of Scotland. X. 1872-73. pp. 403-419.
- [Goodwin], Heinrich K. H. Buergel. Konungsannáll "Annales Islandorum regii." Beschreibung der handschrift, laut- und formenlehre, als einleitung zu einem diplomatarischen abdruck des Cod. reg. 2087, 4to, gamle Samling der Kgl. Bibliotek zu Kopenhagen. Inaugural-dissertation. München 1904. 8°. pp. (2) + vii + (2) + 96. (Review: Archiv f. das Studium der neueren Sprachen. CXIII. 1904. pp. 400-401, by A. Heusler).
- Storm, Gustav. Om Biskop Gisle Oddssöns Annaler. *In* Arkiv f. nord. filol. VI. 1889. pp. 351-357.
- Porkelsson, Jón. Die Annalen des Bischof Gisli Oddsson in Skálholt von 1637. In Zeitschr. des Vereins für Volkskunde. I. Berlin 1891. pp. 164– 171.—Also Separat-Abdruck.











## 14 DAY USE RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED

# LOAN DEPT.

This book is due on the last date stamped below, or on the date to which renewed. Renewed books are subject to immediate recall.

With the second second second second	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T
MAR 1 1966 65	
RECEIVED	
AUG 2 - '66 -3 PM	
LOAN DEPT.	
FEB 5 1969 3 8	
RECEIVED	
MAR 10'69-11 AM	
LOAN DEPT.	
LD 21A-60m-10,'65	General Library University of California

(F7763s10)476B

Berkeley







